



М. Куп. 8. 1649

Куп. 8. 205

Вход. № 1600.

Шк. Умп. 12. 6-ки.

Нолбрь 1874 г.

Собрание краткая наука

Москва 20. 1. 1649

Умп. 639

Кат. 648

285

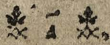
2-й экз





**СОБРАНИЕ КРАТКІА НАДКИ . ШЪ АРТИ  
КУЛАХЪ ВЪСЬМЪ**

Сирѣчь шъ догматѣхъ . или шъ преда  
ніахъ вѣры . православно кадоли  
ческіа . христіанскіа : артикулазко  
пословенскѡ преданіе . или собраніе сложениѣ  
толкѡветса : по исповѣданію и оу  
ченію . стѣа восточныа соборныа  
аптльскіа цркве . ради оученіа  
и вѣденіа вѣсѣмъ православымъ хри  
стіаномъ . на и пачеже дѣтемъ  
оучащимса . по повелѣнію гдѣа  
црѣа и великагѡ княза дѣа  
михѣиловича вѣса рѣсн самодѣльца :  
и по блгословенію великагѡ гдѣа стѣа  
шагѡ іѡсѣфа патріарха московскагѡ  
и вѣса рѣсн .



08

ТРИЕНА. ИЗДРОУКЪ ИЗДАСА ЯЗЫКОМЪ СЛОВЕНЪ  
СКИМЪ . БЗ ЦРЬСТВЮЩЕМЪ ГРАДѢ  
МОСКВѢ . БЗ ЛѢТО СЕДМЬ ТЫ  
САЩЪ РИЗЪ . МЦА  
ГЕНВАРЯ . БЗ К  
ДЕНЬ







2  
О ИМЕСОУЪ • РЕКШЕ ИСПОВѢДАНІЕ •  
ПРЕШЕЩЕННАГО АФАНАСІА ПАТРИАРХА  
АЛЕКСАНДРИСКАГО •

**И**же хощетъ спастиса, прежде всѣхъ  
подобаеѣтъ емоу держати кадо оумь  
къю вѣрѣ. Елиже аще кто  
цѣлы и непорочны не соблюдаетъ,  
кромѣ всякаго недоумѣнія, во  
вѣки погнетъ. Вѣра же кадо  
лическая сѣа еѣтъ, да единого бга  
въ тѣцѣ, и трицѣ воединицѣ почи  
таемъ. ниже сливающе составы, ни  
же существо раздѣлающе. И нъ  
во еѣтъ составъ отъ, и нъ словень,  
и нъ старшѣ дха, но оче и новнше  
и старшѣ дха, едины еѣтъ бжтво,  
равна слава, сопринимѣши величество.

ІАКОВЪ ОЦЪ . ТАКОВЪ СЫЪ , ТАКОВЪ  
ИСТАИ ДУХЪ . НЕ СОЗДАНЪ ОЦЪ ,  
НЕ СОЗДАНЪ СЫЪ , НЕ СОЗДАНЪ ИСТАИ  
ДУХЪ . НЕ ПОСТИЖИМЪ ОЦЪ , НЕПО  
СТИЖИМЪ СЫЪ . НЕПОСТИЖИМЪ ДУХЪ  
ИСТАИ . ВЪЧЕНЪ ОЦЪ . ВЪЧЕНЪ  
СЫЪ , ВЪЧЕНЪ ИСТАИ ДУХЪ . ОБАЧЕ  
НЕ ТРИ ВЪЧНЫ , НО ЕДИНЪ ВЪЧНЫ .  
ІАКОЖЕ НЕ ТРИ НЕ ПОСТИЖИМИ . НИЖЕ  
ТРИ НЕ СОЗДАНИИ . НО ЕДИНЪ НЕ СОЗДА  
НИИ . И ЕДИНЪ НЕПОСТИЖИМИ .  
ПОДОБИѢ . ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ ОЦЪ . ВСЕ  
ДЕРЖИТЕЛЬ СЫЪ , ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ И  
ДУХЪ ИСТАИ . ОБАЧЕ НЕ ТРИ ВСЕДЕРЖИ  
ТЕЛИ , НО ЕДИНЪ ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ .  
ТАКШО . БГЪ ОЦЪ . БГЪ СЫЪ , БГЪ  
И ДУХЪ ИСТАИ . ОБАЧЕ НЕ ТРИ БО  
ЗИ , НО ЕДИНЪ БГЪ . РАВНѢ . ГДЪ  
ОЦЪ , ГДЪ СЫЪ , ГДЪ И ДУХЪ ИСТАИ .  
ОБАЧЕ НЕ ТРИ ГДИЕ , НО ЕДИНЪ ЕСТЬ  
ГДЪ . ЗАНЕ ІАКОЖЕ ШОБВО КОНЖДО  
СОТАКЪ БГА И ГДА . ІСПОБЪДИТИ .



ХРІАНИКОЮ ИСТИНОЮ ПОНУЖДАЕМСЯ ,  
 ТАКШ ТРИ БОГИ , ИЛИ ТРИ ГОСПО  
 ДИ ГЛАГОЛАТИ , КАДО АНЧЕШКИМЪ  
 БЛАГОУЩІЕМЪ ВОЗВРАЩАЕМЪСЯ .  
 ОЦЪ НИ ШКОГШ ЕСТЬ СОТВОРЕНЪ .  
 НИ СОЗДАНЪ , НИЖЕ РОЖДЕНЪ . СЫНЪ  
 Ш ОЦА САМОГШ ЕСТЬ , НЕ СОТВОРЕНЪ .  
 НИ СОЗДАНЪ , НО РОЖДЕНЪ . ДУХЪ СТЫИ  
 НИ РОЖДЕНЪ НИ СОЗДАНЪ . НО ИХО  
 ДАШЬ . ЕДИНЪ ОУБШ ЕСТЬ ОЦЪ .  
 НЕ ТРИ ОЦИ ; ЕДИНЪ СЫНЪ . НЕ ТРИ  
 СЫИ . ЕДИНЪ ДУХЪ СТЫИ , НЕ ТРИ  
 ДСИ СТИИ . И КЪ СІИ СТЫИ ТРЦѢ  
 НИ ЧТОЖЕ ПЕРВЕ , ИЛИ ПОСАДНЕЕ , НИ  
 ЧТОЖЕ БОЛШЕ , ИЛИ МЕНШЕ , НО ЦѢ  
 ЛЫ ТРИ СОСТАВЫ СОПРИСНОУЩНЫ СОУТЬ  
 СЕБѢ И РАВНЫ . СИЩЕ ІАКШ ДА ПО ВСЕ  
 МОУ , ІАКОЖЕ ПРѢ РЕЧЕША , ТРЦА КО ЕДИ  
 НИЦѢ , И ЕДИНИЦА ВЪ ТРЦѢ ПОЧИТАЕТЪ  
 СЯ . ХОТАИ ОУБШ СПАСТИСЯ , ТАКШ  
 Ш СТЫИ ТРЦѢ ДА МОУДРСТВУЕТЪ .  
 Ш ХРІТѢ . . . . . Н О НУЖИШ ЕСТЬ ,

11

КЪ ВѢЧНОМУ СПАСЕНІЮ . да и ѿкопаше  
ни гдѣ нашего іса хр҃та и звѣстнѡ  
вѣрѡвати . ѿсть же прѡва вѣра ,  
да вѣрѡдемъ и исповѣдемъ , іакѡ  
гдѣ нашъ и з хр҃тосъ снъ бж҃и ,  
бг҃ъ и чл҃къ ѿсть , бг҃ъ ѿ существа  
оца прежде вѣкѡ рожденъ . и че  
ловѣкъ ѿсть , ѿ существа мѡри во  
времени рожденъ . совершенъ  
бг҃ъ , и совершенъ чл҃къ , ѿ дш҃и  
словесна и человекскѡа плоти со  
стои . равенъ оцѣ по бж҃еству ,  
мни оца по человекству . иже  
оубо аще и бг҃ъ ѿсть чл҃къ , обаче  
не два , но единъ ѿсть хр҃тосъ .  
единъ же не премѣненіемъ бж҃ества  
въ плоть , но воспріятіемъ чл҃че  
ства въ бж҃ство . единъ всѡкѡ ,  
не сліянъ ѿ сествъ , но единъ  
ствѡмъ іоставъ . іакѡ же во дш҃а  
словесна и плоть , единъ ѿсть  
человѣкъ . таѡ бг҃ъ и человекъ ,



4

ЕДИНЪ ЕСТЬ ХТОСЪ , ПОСТРАДА  
ВШИ СПАСЕНІА НАШЕГШ РАДИ , И ГО  
ШЕДШИ КО АДА , И ВЪ ТРЕТИИ ДНЬ  
ВОСКРЕСШИ ИЪЗЪ МЕРТВЫХЪ , И ВОЗЪ  
ШЕДШИ НА НЕБЕСА , И СЪДЪШИ ОДЕ  
СНОЮ БГА И ОЦА ВСЕДЕРЖИТЕЛА , ШО  
НДАДЖЕ ПРИДЕТЪ СЪДИТИ ЖИВЫМЪ  
И МЕРТВЫМЪ . ЕГОЖЕ ПРИШЕСТВИ  
ЕМЪ ВСИ ЧЕЛОВѢЦЫ ВОСКРЕСНУТЪ СЪ  
ТѢЛЕСИ СВОИМИ , И ВОЗДАДУТЪ  
ШО СВОИХЪ ДѢЛѢХЪ ШОБѢТЪ , И  
ОУКШ БЛАГА СОДѢВШИИ ПОИДУТЪ  
ВЪ ЖИЗНЬ ВѢЧНОЮ , ЗААДЖЕ КО  
ОГНЬ ВѢЧНИИ . СИА ЕСТЬ КАДО  
ЛИЧЕСКАА ВѢРА . ЕАЖЕ АЩЕ КТО  
ВѢРНШ И ИЗВѢСТНШ ВѢРНТИ  
НЕ БОУДЕТЪ , СПАСТИСА

НЕ ВОЗУМОЖЕ

ТЪ



АНАСТАСІА БЛАЖЕННАГО ПАТРІАРХА БЕЛІ  
КІА АНТІОХІИ . И КИРИЛА АЛЕКСАНДРІИ  
СКАГО . ИЗЛОЖЕНІЕ ВЪ КРАТЦѢ ШЪ ВѢРѢ .  
И ВОПРОСИ И ШЪВѢТЫ ШЪ БГОСЛОВІИ .  
Вопросъ . коєа вѣра єси , шъвѣтъ .  
Хрестіанинъ єсмь . вопросъ .  
что єсть Хрестіанинъ , шъвѣтъ .  
Иже вѣрѣ живѣтъ , и блгочестивно .  
и блголюбивнѣ пребываетъ . вопросъ .  
шъ БГОСЛОВІИ колико єстєствъ исповѣдъ  
єши , шъвѣтъ . єдино єстєство испо  
вѣдую . вопросъ . коє , шъвѣтъ .  
БЖЕСТВО . вопросъ . что єсть  
БГЪ , шъвѣтъ . БГЪ єсть Ісусе  
ство не повинно , и вина всаче  
скимъ , сирѣчь , вселенъ всемогін ,  
и всакіа вина и єстєства преєстє  
ствєнъ . вопросъ . почему позна  
вартєа оцъ шъца , шъвѣтъ .  
по составѣхъ . понеже єсть оцъ  
нерожденъ . вопросъ . почему



ПОЗНАВАЮТЪА , СЪНЪ Ш ОЦА ; ШВѢТЪ .  
 ПО СОСТАВЛѢНІИ , ПОНЕЖЕ ЁСТЬ СЪНЪ РО  
 ЖДЕНЪ . **ВПРОСЪ** . ПОЧЕМОУ ПОЗНА  
 ВАЮТЪА ДЪХЪ СЪМЪИ Ш ОЦА И СНА ,  
 ШВѢТЪ . ПО СОСТАВЛѢНІИ , ПОНЕЖЕ ЁСТЬ  
 ИСХОДАЩЪ . **ВПРОСЪ** . КАКЪ ВѢ  
 РЮШИ ; ШВѢТЪ . ВѢРЮЮ КО ЕДИНА  
 ГО БГА ОЦА , И ЕДИНАГО РОЖДАШАГО  
 СЯ ШНЕГШ БГА СНА , И КО ЕДИНЪ ДЪХЪ  
 СЪМЪИ Ш ОЦА ИСХОДАЩА БГА . **ВПРОСЪ** .  
 ЧТО ЁСТЬ СЪЩЕСТВО ; ШВѢТЪ .  
 СЪЩЕСТВО ЁСТЬ ВЕЩЬ САМОБИТНА  
 НЕТРЕБАЮЩА ИНОГО КЪ СВОЕМОУ СОСТАВЛѢ  
 НІЮ . **ВПРОСЪ** . ШЕЖЕСТВѢ КОЛИ  
 КЪ СОСТАВШЪИ ИСПОВѢДАЮШИ ;  
 ШВѢТЪ . ТРИ СОСТАВЫ ИСПОВѢДАЮ  
 ОЦА И СНА И СЪАГШ ДЪХА . **ВПРОСЪ** .  
 ЧТО ЁСТЬ СОСТАВЪ ; ШВѢТЪ .  
 СЪНЪ ЕДИНОСЪЩЕНЪ ШБРАЗУЕТЪ  
 СЪЩЕСТВА ОУАГШ . АИЩА ЖЕ ГЛАГО  
 ЛЕНЪ ШВЪЗЪ БІС ПЛОТНА , И НЕКО  
 ШБРАЖЕНА . **ВПРОСЪ** . ЧТО ЁСТЬ

особно въ каждомъ въ трехъ составъ .  
и что общее ; **ѡбѣтъ** ; **ѡ**бно  
бѣо есть , оцѣ , нерожденіе .  
снѣже , рожденіе ; а дхѣ стому  
исхожденіе . Общее же имъ бжѣ  
**ѡ хрѣтѣ** ство и црѣво . **вопрѣсѣ** . **ѡ**про  
мышленіи воплощеніа хрѣтова ,  
коликѣ естѣствъ исповѣдаши ;  
**ѡбѣтъ** ; **ѡ** двѣ естѣства исповѣдаю ,  
едино бжѣтва , и единое члѣства .  
**вопрѣсѣ** . что есть вола бжѣстве  
наа ; **ѡбѣтъ** ; вола бжѣственная  
есть . еже ѡчищати прокаженнаа .  
ѡкоже показати хотѣ хрѣтѣсѣ во  
лю и дѣнство бжѣственное , рече про  
каженномъ . **хрѣтѣ** . ѡчисти а .  
**вопрѣсѣ** . что есть дѣнство  
бжѣе ; **ѡбѣтъ** ; дѣнство бжѣе  
есть . еже спастиса всемъ чело  
вѣшомъ , и на ѡубѣдѣніе исти  
ны прїити . **вопрѣсѣ** . что есть  
вола челоуѣча ; **ѡбѣтъ** .



**В** ОЛА ЧЕЛОВѢЧА ЕСТЬ . ЕЖЕ ПОСНТИ  
 ДА НСПІЕТЪ . ТАКОЖЕ НА КРѢ  
**ВПРОСЪ** . **Ч** ТО ЕСТЬ ДѢИСТВО ЧЛЧЕ  
 СКОВЕ . **ШКѢТЪ** . **Д** ѢИСТВО ЧЛЧЕСКОЕ  
 ЕСТЬ . ИЖЕ ПОУТЬ ШЕСТВОВАТИ . ОУТРА  
 ДИТИСА . И ПРОЧА ТАКОВАА .  
**ВПРОСЪ** . **К** ОЛИКО СОСТАВШЕЪ ШЕПОЛО  
 ШЕНІИ ИСПОВѢДШЕИ . **ШКѢТЪ** .  
**Е** ДИИЪ СОСТАВЪ ИСПОВѢДЮ . ТАКО  
 ТОИ . ЕДИИЪ СІЪ БЖІИ . И СІЪ ДБЫА .  
**ВПРОСЪ** . **П** ОЧЕМОУ ПРИЧАСТНИКЪ ЕСТЬ  
 СІЪ ОЦѢ И СТОМѢ ДХѢ . **ШКѢТЪ** .  
**П** РИЧАСТНИКЪ ИМЪ ЕСТЬ ПО ЕСТЕСТВОУ  
 БЖЕСТВЕНОМѢ . ПОНЕЖЕ ЕСТЬ СОВЕ  
 РШЕНЪ БГЪ . **ВПРОСЪ** . **П** ОЧЕМОУ ПРИ  
 ЧАСТНИКЪ ЕСТЬ ЧЕЛОВѢКѢ . **ШКѢТЪ** .  
**П** О ЕСТЕСТВОУ ВО ЧЛЧЕНІА СКОРГѢ . ПОНЕ  
 ЖЕ И ЧЛКЪ СОВЕРШЕНЪ ЕСТЬ . **ВПРОСЪ** .  
**Ч** ТО РАДИ СІЪ ВОПАОТИСА . А НЕ ОЦѢ  
 ИЛИ ДХѢ . **ШКѢТЪ** . **И** КО ДА СОХРАНИТ  
 СЕОМЕТВО УПОСТАИ СЕБЕА . ТАКО БЫТИ  
 ТОМѢ НА НЕБѢХЪ СІЪ И НАЗЕМАН СІЪ .

51

СТАГО МАРИМА ИЗЛОЖЕНИЕ ШЕ ВЪРЪ  
 ВЪКРАТЦЕ ВОПРОШАТИ И ШЕВЩЕВАТИ  
 БЛАГОМУ ХРИСТИАНИМУ ПРАВОСЛАВНОМУ .  
 ВОПРОСЪ . КОЛИКУ ЕСТЬЕСТВЪ ИСПОВЕДА  
 ЕШИ ШЕ СЪТЪ И ЕДИНОСЪШНЪИ И НЕРАЗДѢ  
 ЛИМЪИ ТРОЦЕ , ШЕВЪТЪ . ЕДИНО ЕСТЬЕСТВО  
 ИСПОВЕДАЮ . ВОПРОСЪ . КОЛИКА СЪЩЕСТВА ,  
 ШЕВЪТЪ . ЕДИНО СЪЩЕСТВО . ВОПРОСЪ .  
 КОЛИКУ ОБРАЗШВЪ . ШЕВЪТЪ . ЕДИНЪ  
 ОБРАЗЪ . ВОПРОСЪ . КОЛИКУ БОЖЕ ,  
 РЕКШЕ ХОТѢНИИ , ШЕВЪТЪ . ЕДИНЪ  
 БОЖЕ . ВОПРОСЪ . КОЛИКУ СОСТА  
 ВОВЪ . РЕКШЕ ЛИЦЪ . ШЕВЪТЪ . ТРИ  
 СОСТАВЪ ИСПОВЕДАЮ . ОЦА И СНА И  
 СТАГО ДЪХА . ВОПРОСЪ . А ТО ШЕ СЪТЪ  
 ТРОЦЫ БОЛАСТИСА , ШЕВЪТЪ . ТРИ  
 СЛОВЕ . ВОПРОСЪ . КОЛИКУ ЕСТЬЕСТВЪ  
 ИСПОВЕДАЕШИ ШЕ СЪТЪ БЖИИ ВО ЧАЧЕ  
 ШЕМЪСА НАСЪ РАДИ , ШЕВЪТЪ . ДВА  
 ЕСТЬЕСТВА ИСПОВЕДАЮ . БЖТВО И  
 ЧАЧЕСТВО . ВОПРОСЪ . КОЛИКУ СОУЩЕСТВЪ ,



**ШЕДЪТЪ** . АВА СШЕСТВА ИСПОВЕ  
 АДЮ . ЕДИНО , ЕДИНОСШНО ОЦУ  
 ПО БЖЕСТВОУ . И БТОРОЕ . ЕДИНОСШ  
 НО ПО МТРИ ПО ЧЕЛОВЧЕСТВУ .  
**ВОПРОСЪ** . КОЛИКУ БОЛЬ . РЕКШЕ ХО  
 ТЕНІИ ; **ШЕДЪТЪ** . АВЕ КОЛИ ИСПО  
 ВЕДАЮ , БЖТВА , И ЧЕЛОВЧЕСТВА .  
**ВОПРОСЪ** . КОЛИКУ ДЕНІТЪ ; **ШЕДЪТЪ** .  
 АВА ДЕНІТВА ИСПОВЕДАЮ . **ВОПРОСЪ** .  
 КОЛИКУ СОСТАВЪ ; **ШЕДЪТЪ** . ЕДИНЪ  
 СОСТАВЪ , БГА СЛОВА . **ВОПРОСЪ** . КОЛИ  
 КУ РОЖЕСТВЪ ; **ШЕДЪТЪ** . АВА РОЖЕ  
 СТВА ИСПОВЕДАЮ . ПЕРВОЕ ПРЕЧНОЕ ,  
 БЕЗЛЧТНОЕ , БЕСПЛОТНОЕ . ВОСІА БО  
 Ш ОЦА , ІАКУ Ш САНЦА ШЕДЪТЪ . ВТО  
 РОЕ НА ПОЛЧДОКЪ Ш СТЫА ДЫ БЦЫ  
 МРИ РОДИСА БГЪ ВЕЛИКИИ . ПРЕ  
 ЧНЫИ , ІО БЕЗНАЧАЛНЫИ НЕ ВИДИ  
 МЫИ , НЕ ПОСТИЖИМЫИ , НЕ ШПИ  
 САННЫИ ПО БЖЕСТВОУ , НЕ ШЕДИМЕ  
 ННЫИ , ІЗ ЕДЫИ СРОЦА ВЕКИМЪ ЧЕЛО  
 ВЧКШМЪ . **СТАА** БЦА РОДИ

241

131

ЕДИНЪ СОСТАВЪ . ВО ДВОЮ ПОЗНА  
ЕАЕМЪ ЕСТЕСТВОУ . ПО БЖЕСТВОУ БО  
Ш ОЦА ЖТВО БЕЗЛБТНО . НАПОСЛБ  
ДОКЪ ЖЕ ВЪ ЛБТЪ ШНЕА ВОПЛОШЬСА .  
ПЛОТЮ РАЖДАЕМЪ . АЩЕ ЖЕ И ВОПРО  
ШАЮЩИН НАЗНАМЕНЮТЪ НАМЪ . РО  
ЖДЕНСА Ш СТЫА БЦЫ . ВО ДВОУЛИ  
ЕСТЕСТВОУ СЫН ; РЕЧЕМЪ ИМЪ . ЕИ .  
ВО ДВОУ ЕСТЕСТВОУ ЕСТЬ . БГЪ БО  
ЕСТЬ . ТОИЖЕ И ЧЛКЪ . ТАКОЖЕ И Ш  
РАСПАТІИ . И ШВОСКРБЕНІИ . И ШВОЗНЕ  
СЕНІИ . ЕСТЕСТВА СІАЮТЪ . А НЕСОСТА  
ВЫ . ПОСТРАДА ОУШ ХРТОСЪ ВО ДВОЮ  
ЕСТЕСТВОУ СЫН . СТРАННЫМЪ ЕСТЕ  
СТВОМЪ РАСПАТЪСА . ПЛОТЮ БО НА  
КРЪТБ ВИСБ . А НЕБЖЕСТВОМЪ . АЩЕ  
ЖЕ ПАКИ РЕКЮТЪ НАМЪ ВОПРОШАЮ  
ЩИН . ДВА ЛИ ЕСТЕСТВА ОУМРОСТА ;  
РЕЧЕМЪ ИМЪ . НИ . НЕБОУДИ ТО .  
НЕО НИ ДВА ЕСТЕСТВА РАПАТА БЫСТА ;  
НО РОДИСА ХРТОСЪ . ИЖЕ ЕСТЬ БГЪ  
СЛОВО БОЧЕЛОВБЧЕНСА . И РОДИСА .



ПЛОТЮ РАСПАТЦА, ПЛОТЮ ПОСТРАДА,  
 ПЛОТЮ ОУМРЕ. БЕЗЪ СТРАСТИ ОУБѢ ПРЕ  
 БЫВШУ БЖТВОУ ЕГО. **ВПРОСЪ. КОЛИ**  
**КО ЕСТЬЕСТВЪ ВИСѢ НА КРѢТѢ, ШЕЖЕТЪ.**  
**І** СВО ДВОЮ ЕСТЬЕСТКОУ СЫН, СТРАННЫ ЕСТЬ  
 ЕСТВО ВИСАШЕ НА КРѢТѢ, ПЛОТЮ АНБЖТВО,  
 СЕ ИЗЛОЖЕНІЕ СВѢДЫИ, ИСТИННЫИ ИИЛЬТА  
 НИИЗ ЕСТЬ, ВНЕМЖЕ ЛЬСТИ ИИЕСТЬ. **И** ШЕЖЕ  
 ПАКИ ХОЩЕШИ ПОЗНАТИ, ЧТО ЕСТЬ БГЪ,  
 И КАКШ ПОКАОНАТИСА ЕМОУ, СЛЫШИ И ВНИ  
 МАИ, И РАЗУМѢИ, И ОУВѢСИ ИСТИННО, ОЦА  
 И СНА И СГАГО ДХА, ЕДИИЗ ЕСТЬ, ЕДИИНО ХО  
 ТѢНІЕ, И ЕДИИНА КОЛА, И ЕДИИНА ПРЕМОУДРО  
 СТЬ, И ЕДИИНА СИЛА. НЕ БѢШ ОУБЪ ПРЕЖДЕ  
 ВѢКЪ, ОУБЪ ЖЕ ПО ВѢЦѢХ, НО КДПИШ ОЦА  
 И СНА И СТЫИ ДХЪ. СНА ВО ОЦѢ, И ДХЪ В  
 СНА. СОВОКДПЛЕНО БЫТЬ ЕСТЬЕСТВО, И ЕДИ  
 ИНО БЖТВО. РАЗДѢЛАЕТЖЕСА ПОСОСТАВѢ  
 НАТРОЕ, ВО ЕДИИИТЕВѢ ЖЕ ПАКИ ЕСТЬ, ПО  
 СОУЩЕСТВЕННОМУ СЛОВУ. СЕГШ РАДИ И ОЦА  
 ГЛЮЩЕ, И СНА СЛАКАШЕ, И ДХА ИСПОВѢДЮ  
 ЩЕ, СГА ИМЕНОУЕМЪ. ИИЖЕ ВЖІЕ ЕСТЬЕСТВО  
 ОБЩЕ ЕСТЬ. ОЦУ И СНА И СТОМУ ДХУ.

А ѿже рещи, Оцъ и снъ и стѣи дхъ, не соу  
обща имена, но особно кождо соста  
вѣ. Объбо не нарицаетса снъ. и снъ не  
нарицаетса оцъ. и дхъ стѣи ни оцъ ни  
снъ нарицаетса, трѣца присно бгъ име  
нуетса. Глю же три составы, сирѣчь  
три лица, единъ образъ. не гаемъ  
въ трѣхъ лицахъ, три сщества, или  
три естества, или три боги, якоже  
триаатагѣо арія оученици: но единого  
бга, едино сщество, и едино есте  
ство, въ трѣхъ составѣхъ исповѣдемъ.  
не глаголемъ же единъ составъ, якоже  
проклѣтїи сакелїане, но три соста  
вы, и три лица коединомъ обра  
зѣ, и во единомъ бжтвѣ,  
исповѣдемъ и молнимъ  
и почитаемъ.







# КНИГА ПЕРВАЯ

рече учение шесте . и шноу жнѣишнх  
книгахъ престоашнхъ книгъ . въпросъ .

Много ли есть вещей потребныхъ  
на спасеніе христіанинѣ православно  
кадсолнческомѣ **ВѢСТЕ**

Двѣ вещи соуть : Первое дѣе въ рова  
ти вѣгда бга . единого во стѣи трѣхъ  
и ксеому томѣ іакже хртоиз во еуагліи  
надчи . Второе . благочестно по вѣрѣ  
жити . іакже писаніе стое оучитъ :  
вндите . іакш ѿ дѣлаз ѿправдаеця  
человѣкъ . а не ѿ вѣрш токмо .

Забѣт

іакс  
гла б



И НИЖЕ : ЗАНЕ ІАКОЖЕ ТѢЛО БЕЗДУХА  
 МЕРТВО ЄСТЬ . ТАКШ И ВѢРА БЕЗДѢЛ  
 МЕРТВА ЄСТЬ . И ИНАДѢ : ИМѢА ВѢРѢ .  
 И БЕЛѢ СОВѢСТЬ : ЮЖЕ ИКѢИИ ШРИНДВШИ  
 Ш ВѢСЫ Ш ПАДОША . ИНА ИНОМЪ МѢСТѢ :  
 ИМѢА ТАИНЫТВО ВѢРАИ КЧИТѢ СОВѢСТИ .

**ВПРО . Н**

АДЧИ МА ЧЕСШ РАДИ ПЕРВЕЕ ИМА  
 ДОБРѢ ВѢРОВАТИ . И ПОТОМЪ Ш ВѢРАИ ЖИ  
 ТІАЛСТВОВАТИ БАГОЧЕСТІЮ .

**ШКѢТЪ .**

АА ТОГШ . ІАКШ КРОМѢ ВѢРАИ НЕВОМОЖНО  
 ЄСТЬ ОУГОДИТИ БОГѢ . ІАКОЖЕ СТЫИ АПТАХ  
 ПАВЕЛЪ ГАРѢТЪ : ВѢРОВАТИЖЕ ПОДОБЯЕТЪ  
 ПРИХОДАЩИНАМЪ КЪ БОГѢ . ІАКШ ЄСТЬ . И ВЪЗЫ  
 СКАЮЩИНАМЪ ЕГО ЖЗДВОЗДАТЕЛЬ БЫВАЕ .

**ВПРОСЪ . Г**

ДѢ ИМАМЪ НАУЧИТИСА ВѢРѢ .

И ДОБРОМУ ЖИТЕЛЬСТВУ ХРТИАНСКОМУ .

**ШКѢТ . В**

О СТО ЛИСАНИИ . И ПРЕДАНИИ АПАВ  
 СКО ТАКОЖЕ И КОСТѢИ СОБОРНѢИ ЦРКВИ .  
 ІАЖЕ НА СОКОРѢХЪ СТЫМИ ОЦЫ . СОВЕРШЕ  
 НЫМИ ИСТИННЫМИ ДОГМАТАМИ ОУТВЕ  
 РЖЕННЫМИ . НО ЗАНЕЖЕ ТРУДНО ЄСТЬ  
 ЕІАКОМУ ХОТЯЩЕМУ ПОЗНАВАТИ ВѢРѢ

ЗЛА БѢ Г  
 А ТИ ГЛАА

ВКРѢЕ ГЛАА АІ

ПРЕДА  
 ННЫИ



ХРИСТИАНСКИИ , ДАВАИ ШЕНИ МОГАХ АБЕЕ ПО  
 ЗНАТИ, СЕГО РАДИ В МАЛЫ ЗДѢ ОУБШ ОБРА  
 НИАХ , ИЛИ ИЗЪ ОБРАЖЕНІАХЪ КО УДОБИТЪ  
 ПОЗНАНІА ПРЕЛОЖИСА . **КОЛОСЪ. М** МОГО АН  
 ЕСТЬ ЧАСТЕН СОБРАНІА НАОУКИ . **ШЕФЪТЪ**

**Ч**АСТИ . ВЪ ПЕРВОИ ШЪ ИЗЛОЖЕНІАХЪ ВЪ РАИ :  
 ВЪ ДРУГОИ , ШНАДЕЖИ : ВЪ ТРЕТІЕЙ ШАЮ  
 БВИ , КЪ БГДЪ И КЪ БЛИЖИМЪ .



**Ч**АСТЬ ПЕРВАА ШЪ КЪРА

**КОЛОСЪ** . ЧТО ЕСТЬ КЪРА , **ШЕФЪТЪ** .  
 КЪРА ЕСТЬ , ЯКОЖЕ ГЛАТЪ БЖТВЕННЫИ АПЛЪ  
 ПАВЛАЪ : ОУПОВАЕМЫМЪ ИЗЪВѢЩЕНІЕ , КЕ  
 ШЕМЪ НЕВИДИМЫМЪ ШЪБЛЧЕНІЕ : ИЛИ  
 СІЩЕ : КЪРА ЕСТЬ КРѢПКОЕ И ТВЕРДАЕ РАЗД  
 МѢНІЕ СОДЕРЖИТЕЛІЕМЪ ВЪ ОУЩѢ ШЪ БГДѢ .  
 И ШЪВШЕХЪ СПАСЕННЫХЪ , ИХЪЖЕ НЕВИДИМО  
 СОЩЕМЪ ВИДНЫИ И ОУСТЫИ ИСПОВѢДЪЕ , ПЕРЕ  
 ЧЕННО ИДЪ : СЕРДЦЕМЪ ОУБШ КЪРАДЕТСА ВЪ ПРА  
 ВАДЪ , ОУСТЫИЖЕ ИСПОВѢДЪЕТСА БО СПЕЕНІЕ .

**КОЛОСЪ. М** МОГО АН ЕСТЬ СЛЖЕНІИ КЪРАИ . **ШЕФЪ.**

ЕВРЕЕ ГЛА АИ  
 ЗЛА ЕВРЕИ  
 ГЛА АИ  
 БГДЪ  
 И ГЛА АИ

СОБО И НКЕН П О исповѣданію вѣры христіанскіа на  
нко а да двоу вселенскихъ соборѣхъ , первомъ ни  
вто вѣры кенскомъ , и второмъ константинополь  
ско сложенномъ . дванадесать естъ арти  
коуловъ вѣры православнху хртіанскіа .

СЛОЖЕНІА

**ВЕРОВІЯ** . Котори естъ первыи арти  
коулаз вѣры ; **ШЕБѢТЪ** . Вѣрдію ко  
единаго бга , оца вседержителя , тво  
рца небъ и земли , видимымъ же всѣмъ  
и невидимы . **КОРРОСЪ** . К оликво в себѣ  
сеи артикоулаз имать вещей ; и чегомъ

а да вссло  
проти а ріа

шнэгѡ научаемся ; **ШЕБѢТЪ** . Т ри :  
первое , какъ имамъ вѣровати и испо  
вѣдовати , іакъ бгъ единъ естъ всѣше  
ствѣ своемъ . въ трехъ же составѣхъ  
іакже се , оцъ , снъ , и дхъ стын . три  
оубо составы единъ же бгъ , іакже хротосъ

и койсповѣ  
даніи то же

во еваліи оучитъ . шедше научите вса  
іазыки . крѣташе ихъ воимѡ оца и сна  
и стагѡ дѡа . всемю научае іакъ межи  
трехи бжтвенными собствѡи . первою  
ѡ собою иначаломъ конца не іжущи ,

ма ки



ИСТОЧНИКОМЪ ЖЕ И КОРЕНЕМЪ , И ВИННОЮ  
 ЕСТЬ ОЦЪ , СНЪ РОЖДЕНІЕМЪ , И ДУХЪ СТО  
 МЪ ПРОИХОЖДЕНІЕМЪ .

**ВПРОСЪ**

**Р**ЕСОМЪ ВТОРОМЪ НАДЧАЕТЪ СЕИ АРТИКОУ;  
**ШВѢТЪ .** НАДЧАЕТЪ , ІАКЪ БГЪ ЕДИНЪ  
 СЫНЪ ПРИСНЪ , НИ НАЧАЛА НИ КОНЦА ИМѢА ,  
 БЛАГОСТИ СВОЕЯ РАДИ ТВОРЕЦЪ ЕСТЬ ВСѢМЪ  
 ВИДИМЫМЪ ЖЕ И НЕВИДИМЫМЪ , ІАКЪЖЕ  
 ПИСАНІЕ СТОЕ ОУЧИТЪ : ВАКО ТЫ БЖЕ СОТВО  
 РИВШИ НБО И ЗЕМЛЮ И МОРЕ И ВСА ІАЖЕ  
 ВНИХЪ . И ИИДѢ : ІАКЪ ШНЕМЪ СОЗДАНА  
 БЫША ВСАЧЕСКАА , ІАЖЕ НАБЫИ И ІАЖЕ НАЗЕ  
 ЛИ , ВИДИМАА И НЕВИДИМАА . АЩЕ ПОТОЛИ ,  
 АЩЕ ГДЕСТВОА , АЩЕ НАЧАЛА , АЩЕ ВЛАСТИ .  
 ВСАЧЕСКАА ТѢМЪ И ШНЕМЪ СОЗДАШАСА .

**ВПРО .** ЧЕТВЕРТОГО СЕИ АРТИКОУЛЪ НА  
 ДЧАЕТЪ . **ШВѢТЪ .** НАДЧАЕТЪ , ІАКЪ ВСѢ  
 ВЕЩИ СОТВОРЕНІА , ІАЖЕ И ПОСА ЕДИНШІА  
 СОУТЬ , САМЪ БГЪ НАЗИРАЕТЪ И СОБЛЮДАЕТ  
 СКАЛОЮ СВОЕЮ , ПРЕРЕЧЕННОМЪ , ОЧИ ВСѢХЪ НА  
 ТА ОУПОВАЮ , И ТЫ ДАЕШИ ИМЪ ПИЩЮ ВО  
 БЛГО ВРЕМА . ШВЕРЗАЕШИ ТЫ РОУКЪ ТВОЮ ,

ДАМА КНИ  
 Б ГЛА Б  
 ДѢАНІА  
 ГЛА Д  
 КОЛА ГЛА А

ДАМА КНИ  
 Б ГЛА Б  
 ЧАЛО РМЕ

ⲛ ⲛⲁⲣⲱⲥⲓⲁⲉⲥⲓⲛ ⲅⲗⲁⲕⲱ ⲇⲓⲃⲟⲛⲟ ⲃⲗⲟⲃⲟⲗⲉⲛⲓⲁ.  
 ⲕⲡⲣⲟⲗⲁ . Ч ⲉⲒⲱ ⲛⲙⲁⲙⲱ ⲃⲟⲗⲉ ⲛⲁⲃⲩⲛⲓⲛⲓ  
 ⲗⲟⲃⲉⲛⲓⲉ ⲗⲁ ⲱⲅⲱⲗⲉ ⲱ ⲧⲟⲑⲱ ⲁⲟⲩⲛⲕⲟⲩⲱⲗⲁ ;  
 ⲛ ⲙⲁⲥⲓⲛ ⲡⲟⲑⲛⲁⲧⲓ , ⲗⲁⲕⲱ ⲃⲉⲑⲗⲉ ⲁⲃⲗⲁ ⲥⲟⲩⲱⲧⲱ  
 ⲥⲟⲕⲟⲛⲓⲧⲱⲗⲁ , ⲉⲃⲓⲛⲟ ⲱⲅⲱ ⲓⲃⲱⲥⲓⲧⲱⲗⲁ ⲉⲥⲧⲱⲗⲁ ,  
 ⲉⲇⲉ ⲟⲩⲉⲱ ⲟⲃⲱⲥⲓⲛ ⲛⲙⲁⲧⲱ ⲃⲱⲧⲓ ⲅⲗⲁⲕⲱ ⲧⲣⲉⲥⲱ  
 ⲥⲟⲥⲱⲧⲱⲃⲟ , ⲗⲁⲕⲟⲇⲉ ⲉⲒⲱ ⲟⲩⲱⲃⲱ , ⲛ ⲥⲓⲛⲟ , ⲧⲁⲕⲱ ⲛ  
 ⲉⲒⲱⲃⲁ ⲥⲟⲙⲟⲩⲱ ⲁⲩⲱⲃⲱ ⲡⲟⲛⲉⲇⲉ ⲉⲃⲓⲛⲱ ⲉⲒⲱ ⲅⲗⲁⲕⲱ ⲗⲁⲕⲱ  
 ⲗⲁ . ⲁⲣⲟⲑⲑⲟⲉ ⲥⲟⲕⲟⲛⲓⲧⲱⲗⲁ ⲉⲥⲧⲱⲗⲁ ⲥⲟⲥⲱⲧⲱⲃⲟ , ⲛ ⲛⲉ  
 ⲟⲃⲱⲥⲓⲛ , ⲛⲟ ⲕⲟⲉⲙⲟⲩⲱⲃⲱ ⲥⲟⲥⲱⲧⲱⲃⲱⲗⲁ ⲱⲅⲟⲃⲟⲛⲟ . ⲗⲁⲕⲟ  
 ⲇⲉ ⲟⲩⲱⲃⲱ ⲉⲛⲁ ⲣⲟⲃⲓⲧⲓ , ⲛ ⲁⲩⲱⲥⲱⲥⲱⲗⲁ ⲛⲉⲡⲱⲥⲱⲧⲓ  
 ⲧⲓ : ⲥⲓⲛⲟ ⲟⲩⲉⲱ ⲣⲟⲇⲉⲛⲟ ⲃⲁⲓⲧⲓ ⲱ ⲟⲩⲱⲃⲱ ⲡⲣⲉⲇⲉ  
 ⲅⲗⲁⲕⲱ ⲅⲗⲁⲕⲱ ⲱⲅⲱⲥⲓⲧⲱⲗⲁ ⲉⲒⲱⲗⲁ , ⲧⲁⲕⲟⲇⲉ ⲛ  
 ⲁⲩⲱⲃⲱ ⲥⲟⲙⲟⲩⲱ ⲱ ⲧⲟⲑⲟⲇⲉ ⲟⲩⲱⲃⲱ ⲛⲉⲒⲟⲃⲓⲧⲓ .  
 ⲕⲡⲣⲟⲗⲁ . К ⲟⲉ ⲣⲁⲑⲛⲱⲧⲱⲗⲁ ⲉⲥⲧⲱⲗⲁ ⲙⲉⲇⲟⲩⲱ ⲥⲟⲑⲟⲩⲱ  
 ⲥⲧⲱⲗⲁ ⲥⲟⲥⲱⲧⲱⲃⲱ ⲛⲉⲒⲱⲥⲓⲧⲱⲗⲁ ;  
 ⲥⲟⲕⲟⲛⲓⲧⲱⲗⲁ ⲓⲃⲱⲥⲓⲧⲱⲗⲁ ⲑⲗⲁⲙⲉⲛⲟⲩⲱⲅⲗⲁ , ⲉⲃⲓⲛⲟⲑⲟ  
 ⲅⲗⲁ ⲃⲱⲧⲓ , ⲉⲃⲓⲛⲟⲑⲟ ⲉⲥⲧⲱⲗⲁ , ⲛⲉⲒⲱⲥⲓⲧⲱⲗⲁ ,  
 ⲥⲗⲁⲃⲱⲗⲉ , ⲛ ⲡⲟⲗⲗⲁ , ⲛ ⲅⲗⲁⲕⲱⲥⲧⲱⲗⲁ . ⲥⲱⲟⲛ  
 ⲥⲧⲱⲗⲁⲇⲉ ⲡⲁⲕⲓ ⲥⲟⲥⲱⲧⲱⲃⲟⲉ ⲑⲗⲁⲙⲉⲛⲟⲩⲱⲅⲗⲁ ⲕⲟ  
 ⲉⲃⲓⲛⲟⲙⲱ ⲅⲗⲁⲕⲱ ⲅⲗⲁⲕⲱ ⲁⲛⲓⲱⲥⲱ ⲣⲁⲑⲁⲃⲗⲉⲛⲓⲉ  
 ⲛ ⲛⲉⲥⲙⲁⲩⲱⲥⲓⲛⲓⲉ : ⲗⲁⲕⲱ ⲉⲃⲓⲛⲟⲑⲟ ⲥⲟⲥⲱⲧⲱⲗⲁ .

ⲗⲟⲃⲉⲛⲓⲉ

ⲉⲒⲱⲃⲁ

ⲁⲃⲗⲁ  
ⲕⲛⲓⲁ  
ⲗⲗⲁⲃⲁ



**СТАІА КЪРА**

СВОНТВО ДРГОМЪ СОСТАВЪ ПРИДАТНА  
НЕМОЖЕТЪ . **КОПРОСЪ .** ШОТВОРЕНІИ  
ПАКИ КАКШ ИМАМЪ РАЗДМЪТИ . **ШВЪТЪ .**

**В**АКОЕ СОТВОРЕНІЕ ШЕГА КЪ СВОЕМАХЪ СТЕ  
СТВЪХЪ . СОВЕРШЕННУ И ШЕАШЪ ДОБРАШЪ СОТВО  
РЕНУ СІТЬ . ПОСРЕЧЕННОМЪ : И ВИДЪ БГА

БІА

КСА БАНКА СОТКОИ . ИШЕ ДОБРА ШЕАШЪ .  
**КОПРОСЪ .** ПТО ГДЪ БГЪ ПЕРКОЕ СОТВОРИЛЪ .  
**ШВЪТЪ .** П

КМ ГЛА А

О ПИСАННОМЪ МЕСУСКОМЪ .  
ВЪ СОТВОРЕНІИ СЕГШЪ ВИДИМАГШЪ МИРА .  
ПЕРВОЕ НБОУ И ЗЕМАНЮ СОТВОРИЛЪ : НАКОН  
ЦЫЖЕ ВСЕГШЪ ИНОГШЪ СОТВОРЕНІА . ЧАКА  
ШЪ ЗЕМАНЪ . КДОХНОУЕЪ КНЕГО ДУХЪ ЖИКОТЪ .  
ПО ОБРАЗЪ СВОЕМОУ И ПОПОДОБИЮ СОТВОРИ .

**КОПРОСЪ .** П **П**РЕЖЕ ВИДИМАГШЪ СЕГШЪ  
МИРА СОТВОРИЛЪ АН ЧТО ГДЪ БГЪ  
**ШВЪТЪ .** Ш

ЗЛА ШПРОД

СЕМЪ НАДЧАЮТЪ СТИИ  
ШІА . СІТІА ВОСТОЧНАІА ЦОКВЕ . ІАКШ ВЪ ДОСТЪ  
ПРЕЖЕ СЕГШЪ ВИДИМАГШЪ МИРА . НЕВИ  
ДИМІИ АНГЛШВЕ СОТВОРЕНИ СОУТЬ . ЧАКЪ  
ЖЕ ШДВОУ СШЩЕСТВЪХЪ СОСТАВНА .  
ВИДИМАГШЪ . И НЕВИДИМАГШЪ .

КНИ А

ДАМА КНИ

В ГЛА ВІ

ГРИГО БГО  
В СЛОВНА



по видимомѹ имать тѣло , а по невидимомѹ имать дшю . **впросъ .**

Какѡ имамъ раздѣлѣти ш агглѣхъ ;

**вѣтъ .** Англове соуть дси разуѹмнїи . самовластнїи жители . небеснїи слдги гда вседержителя , пореченномѹ : тво рши англы своа дш . и слдги своа огнь палащъ . **впросъ .** И а многоли чинѡвз дѣлатса англи ;

**вѣтъ .** Де вать есть чинѡвз англѣскихъ : потоли , херѡвими , серадими , начала , власти , силы , гдѣствїа , архангли , и англи .

**впросъ .** Какѡ слдженїа англѣскаа пре бгомъ ; **вѣтъ .** Первое , гда бга не престаннѡ славити и слджити емоу , поволи и по повелѣнїю егѡ стѡмъ .

потомъ людемъ избраннымъ бжїимъ ко спасенїю ходатаи ми быти , пореченномѹ не всили соуть слдженїи дси в слдженїе посылаемѹ за хотащихъ наслѣдовати спасенїе . такоже возвѣщайтъ колю бжїю , и благодѣиства егѡ чакѡ , такоже

дама  
кни б  
гла г  
уло рг

дїшн  
шнбн  
сїнона  
гла з

свремъ  
гла а



БЛГОВѢСТНАЗ АГГЛЗ ПРЕСѢБИ ДѢФ . И  
 РЖТВО ХРТОВО ПАСТЫРЕМЪ ВПОЛНОШИ ВО  
 ВѢСТНАИ . **КРОСЪ .** К А К О И МАМЪ РАЗЪ  
 МѢТИ ТАК О АГГЛИ СЛОУЖАТ НА ; **ШЕФЪТЪ .**

ЛѢКА А  
 И Б

ЗАЩИЩАЮТЪ НАСЪ Ш НЕПРІАТЕЛА ДУШЕ  
 ВНАГО , И Ш ВСАКОГО ЗЛА . ТАКОЖЕ ПИСАНІЕ  
 СТОЕ ОУЧИТЪ . АГГЛЗ ГДНЬ НОШІЮ ШВЕРЪ  
 ДВЕРИ ТЕМНИЦИ . ИЗВЕДЕЖЕ ИХЪ РЕЧЕ  
 ИДИТЕ , И СТАВШЕ ГЛІТЕ ВЪ ЦРКВИ ЛЮ  
 ДЕМЪ ВСА ГЛЫ ЖИЗНИ СЕА . И НА ИНОМЪ  
 МѢСТЕ : И ПЕТРЪ БЫВЪ К СЕБѢ РЕЧЕ , НАИѢ  
 ВѢМЪ КОНСТИНЪ ТАК О ПОСЛА БГЪ АГГЛА  
 СВОЕГО И ИЗАТЪ МА ИЗРДКИ ИРОДОВЫ ,  
 И ВСЕГ О ЧАЛНІА ЛЮДЕИ ІОУДЕСКИХЪ . МО  
 ЛИТВЫЖЕ , И МИЛОСТЫНИ , И ИНАА БЛГОУ  
 СТИВАА ДѢЛА НАША ПРЕД ПРЕСТОЛЪ БЖІИ  
 ПРИНОСА , ТАКОЖЕ ПИСАНІЕ СТОЕ СКНДѢТЕЛЬ  
 СТЪДЕТЪ . КОГДА МОЛИСА ЕСИ СПЛАЧЕМЪ ,  
 И ПОГРЕБААЪ ЕСИ МЕРТВЫА , И ОСТЪВЪМЪШИ  
 ШЕБѢДЪ СВОИ , СКОРІВААЪ ЕСИ ОУМЕРШЫА  
 В ДЕНЬ В ДИИ ТВОЕМЪ , НОШІЮЖЕ ПОГРЕБА  
 ЕСИ А , АЗЪ ПРИНЕСО МАТВО ТВОЮ ГДЪ БГЪ .

ДѢА ГЛА Е

ГЛА ВІ

ТОВІН БІ

13

МА НЕ  
ДАМА  
КНИ Б  
ГЛА Г  
ДИОНИ  
Ш НЕНО  
ЩЕНА  
ГЛА Д  
ДЕОФН НА  
МА ГЛА М  
ЗЛА БЕ  
Ш НЕПО  
МОЛНТМ

ЗЛА НАМА  
ГЛА Д БЕ В

**Вопросъ** . . . **В**аким ли чакъ имать англа  
стража си ; **Швѣтъ** . . . **В**аким вѣрным  
имѣтъ, по глаголюще бо еуалин : блюди  
те, да не презрите единого ш малыхъ си,  
глаголю бо вамъ, яко англичихъ на небехъ  
быи видатъ лице оца моего неснаго.  
и не точию члвч имотъ, но и грады,  
страны, и цркви . такоже и монастыри  
и цркви имотъ ангасъ шсобныхъ хра  
нителеи себе . **Вопросъ** . . . **К**акъ члвчимъ  
ангасъ хранителии себе получаемъ ;  
**Швѣтъ** . . . **Д**атью не престанною, еже про  
снти ихъ шходатаиство къ гдѣ бгѣ,  
наипачеже англа хранителя своего, да  
бы молитвы наши пред престолъ бжн  
приноса . ходатаиствокалъ шнасъ,  
не самъ бы быи помощникомъ, на како  
го брла . пачеже на невидимаго .  
**Вопросъ** . . . **Ч**имъ англа хранителя  
ш себе ш гонимъ ; **Швѣтъ** . . .  
**Г**рѣхамъ, наипачеже смертными : тѣмъ  
аше и сачитса комъ шнемоши члвчскіа



ВЪ ПАСТИ ГРѢХУ, НА КПАЧЕЖЕ СМЕРТНЫИ,  
НЕ ШЛАГАТИ ТО, НО ВЪКОРѢ ИСПОВѢДАНІЕ  
И ПОКААНІЕМЪ ШЧИШАТИ СЕБЕ ПОТРЕБА,  
ДАБЫ АНГЛЪЗ ХРАНИТЕЛЬ ПАКІСА КНАМЪ  
ШБРАТИЛЪ, И НЕПОПУЩІЛЪ КРАГОУ НЕВИДН  
МІМЪ ВЪ БОЛШІА ГРѢХИ НА ЗЪ ВВОДИТИ.

**ВПРОСЪ** : А ИГАН ВЕЛИКІ СТИ И БЛАЖИ,  
**ШКѢТЪ**. А ИГАН ВСИ СТИ И КАЗИ ШГДА БГА  
СОТВОРЕНИ СОУТЬ ПО ЛЮЦИФЕРЪ СКОИМИ  
ЕМОУ ЕДИННОМЫСЛЕННЫИ, КОЛЕЮ СВОЮ  
ШТОУПИ ШБГА, ИСОТВОРИ СЕБЕ ЗЛЫИ АЖІЮ,  
ПОГЛЮЩЕМУ ХУТОМЪ : ОНЪ ЧЕЛОВѢКОВОУЩА  
БѢ ИСКОИ, И ВОИСТИНѢ НЕГОНІТЪ, ТАКШ  
НѢСТЬ ИСТИНЫ ВНЕМЪ. ЕГДА ГАЕТЪ АЖІЮ,  
ШСКОУХЪ ГАЕТЪ, ТАКШ ЛОЖЬ ЕСТЬ, И  
ОТЕЦЪ АЖИ. ЗАЧТО И СЗНЕБА ІСХОВЕНЪ  
БЫТЬ, И ВМѢСТО АНГЛА ОУЧИИИ СЕБЕ  
САТАНОУ И ПРЕЛІСТНИКОМЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ.

ШТОУПНИ

ІСА НІ

**ВПРОСЪ** . МОЖЕТЪ ЛИ ДІАВОЛЪ ТАКА  
КЪ ГРѢХОУ ПРИНЕКОАТИ, **ШКѢТЪ**.

**А** ДІАВОЛЪ СЫИ, ПЕРВЫИ КРАГЪ ТАКШ, ВСЕГДА  
ЕГО ИКЪШАЕТЪ, И КЪ ГРѢХОУ ПРИВОДИТЪ

101

А НЕ ГЛА Е ВСАКИМИ ОБРАЗЫ ПО ПИСАННОМУ: ТРЕЗВН  
 ДАМА КНИ ТЕСА БОДРЕТЬДИТЕ, ЗАНЕ СОПОСТАТ ВАШЗ  
 ГЛА Д ДІАВОЛ ІАКШ ЛЕВЗ РЫКАА ХОДИ ІСКІН КОГО  
 НОУДИ ПОГЛОТИТИ, НО ПРИНЕКОЛИТИ НЕМОЖЕ.

ДА Г

ДОСТОИН  
 СТВЪ БЕЗ  
 ГРѢШІА

ДАМА КНИ  
 Б ГЛА А

**ВПРОС.** Какъ имамъ раздѣлѣти ш члѣцѣ;  
**ШКѢТЗ.** Какъ шгда бга сотворенъ  
 естъ, по шобразѣ егш и поподобію,  
 іакоже и преже штомъ надчнхшмъ, пре  
 же грѣха бѣ встанѣ невинности, не  
 вѣдаа что злагш, егдаже престѣпн  
 заповѣдь бжю, тогда достоинство бе  
 грѣшіа встанъ грѣха, и цѣлостъ члка в  
 немошбл. **ВПРОС.** Кое разньство  
 естъ между достоинствомъ, безгрѣ  
 шіа и грѣха; **ШКѢТЗ.** Д достоинство  
 безгрѣшіа, имать вз себѣ по благода  
 ти безсмѣртіе и не тлѣніе. **ДОСТОИН**  
**СТВОЖЕ** грѣха, принесѣ съ собою смѣ  
 рть же и тлѣніе по реченному, вонъ  
 же оубш день аще снѣсте ш дръва,  
 смертію оумрете. **КПРОС.**  
 В достоинствѣ грѣха какъ члкз бѣ;



**Шкѣтъ** . Бъ смерти, и въ тлѣнїи, и во  
 всакихъ страстехъ . и въ клатвѣ ;  
 обаче не безнадежи , егда къ смїи гдѣ  
 бгъ глаа : враждоу оубо положю посреди  
 тебе . и посредѣ жены , и посредѣ сѣме  
 немъ твою , и посредѣ тоа . то тебѣ блю  
 де главоу , и ты блюдеши емоу патрѣ .  
 и сїа надежа и шбѣщанїе бжїе , да же до  
 пришествїа мессїи глааннаго , патрїархи  
 и пррки оутѣшала члчскїи родъ . егда  
 же мессїа желаемыи ; рекше исъ хрѣтосъ  
 прїиде по шбѣщанїю , и родъ члчскїи  
 кровїю своею ш работы вражїа исхвпї .  
 клатвѣ вземъ , безсмертїе же въ живо  
 тѣ вѣчно даровалъ , тако же ш томъ нїже  
 надчїи . **кпротъ** . Недал ли бгъ ш адамѣ  
 акъ имать согрѣшїти ; **шкѣтъ** .

БЫ Г

Не точно ш адамѣ . но и ш діаволѣ и  
 ш вѣбѣхъ сотворенїахъ зналъ и вѣдалъ :  
 глїю же ш аггелѣхъ и ш члцѣхъ , акъ имѣт  
 мыслїти , глати , и творити : обаче  
 сотвори се на шбѣвленїе болшаго

ДАМАКНИ  
 Б Г Д А Д

31

БЛАГОДѢАНІА СВОЕГО . БУДУЩЕ ПАКИ НС  
 ВѢДАЛЪ . ІАКШ НЕ ТОКМО БЛАГОДѢАНІЕ  
 БЖІЕ БОЛШЕЕ ИСКУПЛЕНІЕМЪ ЕГО ИМАТЬ  
 ПОКАЗАТИСЯ ; НО ІАКШ ВЪ СЪСТЕВѢ СВОЕ  
 И ВЪСТАВѢ СНА БЖІА И ИМАТЬ СЪСТН ОДЕ  
 СНОЮ ПОТЛА БЖІА : И АНГЛ ИМУТЪ ПРЕ  
 ДНИМЪ ПОКЛАНАТИСЯ . ІАКШ ПРЕГДЕМЪ  
 СВОИМЪ : ИМЖЕ НИ СЛОБА ДІАВОЛЬСКАА  
 НИЖЕ ГРѢХЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ ВЪ МИРѢ КЪ ТОМУ  
 ВЛАДѢТИ И ПАКОСТВОВАТИ МОЖАШЕ .

**ВЪПРОСЪ .** ВЪ СЪКРЕПИ СОТВОРЕНІЕ СЪМЪ БГЪ  
 НАДЪЗНАЕТЪ **ШВѢТЪ .** А ШЕ ШТОМЪ И  
 БЫШЕ ПОВѢДАСА . ІАКШ ВСА ВѢСТЬ БГЪ .  
 ОБАЧЕ КЪ ТОМУ ДА СКАЖЕТСА И ИСТИНИТЕ .  
 ВСА ОУБЪ ВѢСТЬ ГЛА БГЪ . ІАКШ И  
 МАЛЫА ВЕЩИ ВЪ РОУКѢ СВОЕЮ ИМАТЬ .  
 И ОНЫМИ ЗАВѢДАЕТЪ . ІАКОЖЕ СЪМЪ  
 КО СЪУАЛІИ ОУЧИТЪ : НЕ ДКѢАН ПТИЦѢ  
 ЦѢНИТЕСА ЕДИННОМУ АССАРИО . И НИ ЕДИ  
 НА ШНЕЮ ПАДЕТЪ НА ЗЕМЛИ БЕЗЪ ОЦА  
 ВАШЕГО . ВАМЪ ЖЕ И ВАШИ ГЛАВНИИ  
 ВСИ ИЗОУЧЕНИИ СУТЬ .

СВРѢЕМЪ  
 ГЛА А

ВЪ ДЕСНИЦѢ  
 СВОЕИ  
 МА ГЛА

І  
 ЗЛА Ш ПРО  
 УВѢДѢНИ  
 КНИ А



**Вопросъ.** ЧТО ЖЕ ИМѢА ГДЬ БГЪ ЧЛКА  
ВЗ ДОЗОРѢ СВОЕМЪ . ПОПУСТИ ЕМОУ ВЪ  
ГРѢХЪ ВЪПАСТИ ;

**ОТВѢТЪ**

ВРЕМА ЕЖЕ ВЪ РАИ ОУСТАВЛЕННОЕ БЫЛО НА  
СВНДѢТЕЛЬСТВО ЧЛКА , ЕЖЕ ЕСТЬ ДА  
ННОЮ ЗАПОВѢДІЮ , ЕАЖЕ НЕ СОДЕРЖАВЪ ВЪ  
СЕБѢ , НЕ СКИ ЕЩЕ БЛАГОДАТІЮ ОУТВЕРЖЕНЪ ,  
НО ОСТАВЛЕНЪ ВЪ БОЛИ СВОЕЙ , ПО РЕЧЕНИЮ  
МЪ ; ВЪ НАЧАЛѢ СОТВОРИ БГЪ ЧЛКА , И О  
СТАВИ ЕГО ВЪ РЪЦѢ ИЗВОЛЕНІА ЕГО .  
РЕКЪ , АЩЕ ХОЩЕШИ , СОБЛЮДЕШИ ЗАПОВѢДИ ,  
И ВѢРЮ СОТВОРИШИ БЛГОВОЛЕНІА .  
ПРЕЛОЖИЛЪ ТИ ЕСТЬ ОГНЬ И ВОДЪ . И НА  
НЕЖЕ ХОЩЕШИ , ПРОСТРЕШИ РОУКЪ ТВОЮ .  
ПРЕ ЧЛКОМЪ ЖИВОТЪ И СМЕРТЬ , И ЕЖЕ  
АЩЕ ИЗВОЛНТЪ , ДАСТЪ СЯ ЕМОУ , НО НЕ  
ОДѢВЪ ПОДОБАЮЩАГО ПОСЛАШАНІА И ВѢ  
РЫ , ПО ПОПУЩЕНІЮ БЖІЮ ВЪПАДЕ ВЪ ГРѢХЪ  
ПРЕСТУПЛЕНІА , НА СВНДѢТЕЛЬСТВО КОЛЬ  
ШНХЪ БЛГОДѢАНІИ БЖІИХЪ .

НАЗНАМЕ  
НОВАНОЕ  
ИСКОВІИХЪ

СИЛА ЕИ

ОУКАЗАНІЕ

**Вопросъ.** КИИ ПРОМЫСЛЪ БЖІИ О ЧЛЦѢ  
ВЪ ДОСТОИНСТВѢ ГРѢХА ;

**ОТВѢТЪ .**

ДАМА КНИ Г. **И** ВО НИКОЛИ ЖЕ МЯЛОСТИВЫИ БГЪ Ш  
 ГА Г. И КНИ Б. ПРОМЫСЛА СВОЕГО ЧЛКА Ш ТАВЛАЕТЪ,  
 ГА Д. И КЪЗ. НО ВСЕГДА ЕМОУ ДАЕТЪ ВИНУЮ КОБЛГО  
 МЪ: НЕ ШВОДА ЖЕ ЕГО Ш САМОВАСТІА  
 СЕ ТВОРА. НО ШСЕРДСТВДА ПОМОГАЕТЪ  
 ЕМОУ БЛГОДАТІЮ СВОЮ: БЛГОДАТЬ ЖЕ  
 ГАЮ И ІАЖЕ ІНШ, ДАНЮ БЛГОДАТЬ ІС  
 Х. ТОМЪ. **КОПРОСЪ.** ЧГШ ИМАМЪ БО  
 ЛБЕ НАУЧИТІСА Ш ТОГШ АРТИКОУЛА,  
 ДАМА КНИ А. **ШВЪТЪ.** **И** ЖЕ АМО АУЧШАГО. И НЗРА  
 ГАА ВІ. ІАКО ДНБІШАГО ШМОМЪ СВОИМЪ ШБЪАТИ МО  
 ВО, ГАА А. ЖИШИ, ТО ВСЕ ГАД БІШ, ІАКО СШЕ  
 ДІО ШБЖТВЕ МЪ БЛГОДАТЕАЮ НАПИСУИ. Ш СТВЕРЕ  
 ИМЕ, ГАА А. ИИЖЕ ПАКИ РАЗШМІВАН, ІАКО ІАЖЕ  
 АШЕ ВЕСЕБЪ КАГО ИМАТЬ, ТО ВСЕ Ш  
 ГАА БГА. А ІАЖЕ АШЕ ШЛАГО, ТО  
 Ш СЕБЕ: ГААГОАЮ ЖЕ Ш ЧЕЛОВЪКЪ И АНГЕА  
 ШАЦЪ. **КОПРОСЪ.** КТО ШН СІТЬ ВТО  
 РАИ АРТИКУ ШВЪТЪ. **ШВЪТЪ.** Ш СЕДИНА  
 ГО ГАА ША ХА СНА БЖІА, ЕДИНРОДНАГО, Ш  
 ОНА РОЖДЕНАГО ПРІЖЕ ВСЪ ВЪВЪ. СЕБТА  
 Ш СЕБТА, БГА ИСТИНА, Ш БГА ИСТИНА.



РОЖДЕННА А НЕСОТВОРЕННА . ЕДИНОВЪСНА  
 ОЦА , ИМЖЕ КСА БЫША . **ВПРОСЪ**  
**А**НОГНАХ АН БИШЕМА НАУЧАЕТХ СЕН  
 АРТИКУЛАХ , **ШВЪТЪ** . БОУМХ : ПЕРКОЕ  
 ТАКШ СЛОВО ПРЕРЪЧНОЕ И УТОСЪ ШЕГА  
 ОЦА РОЖДЕНЪ . А НЕСОТВОРЕНЪ ЕСТЬ , И АДА БИУМ  
 ПРЕЖДЕ ВЪКЪ СЫН В КОУПЕ СО ОЦЕМЪ . ДАМА КНИ  
 ЕДИНАГО СЪШЕСТВА И СЪШЕСТВА . И ЕДИ ГА Б.И.Д.  
 НАМА СЛАБЫ , ПУТОААЖЕ И БЕКАЧЕСТВА .  
 ЕГЪ ИСТИННЫИ , ШЕГА ИСТИНАГО  
 СВЪТЪ НЕСОТВОРЕНЪ . ШЕВЪТА НЕСОТВО  
 РЕНА , **ВПРОСЪ** . КОМО НАУЧАЕТХ ДРУ  
 ГОМО СЕН АРТИКУЛАХ , **ШВЪТЪ** . НАУЧАЕ  
 СЕМОУ : ТАКШ ТЪМЪ СЛОВОМЪ ПРЕРЪЧНЫ  
 ВЪСЬ МИРЪ ВДИМЫИЖЕ И НЕВДИМЫИ СО  
 ТВОРЕНЪ ЕСТЬ . ТАКОЖЕ ПИСАНІЕ СТОЕ ОУЧИ :  
 В МИРЪ БЪ , И МИРЪ ТЪМЪ ВЪСЪТЪ . И ДИ **ЮА А**  
 ЕГО НЕ ПОЗНА . И ИИДЪ : ЕГОЖЕ ПОЛОЖИ  
 НАСАДНИКА ВЪМЪ , ИМЖЕ И ВЪКН СО **ВПРОСЪ ГА**  
 ТКОРИ . **ВПРОСЪ** . ТА ДВА ИМЕНА ІС  
 ХУТОСЪ ЧТО ЗНАМЕНЮТЪ . **ШВЪТЪ**  
 ІС ИМА АИ ПЕРЖДЕ СЕГО ЖИДОВЕ

21



А Д А, В С Л О  
Г, Н А А Р Г І А

Л А  
М А Г Л А  
А

Д Е Я Г Л А  
А

Ф І Л І Г Л А  
Б

И ОВЩЕ ОУПОТРЕБАХЪ : НО ЕГДА СЛОВО  
ПРЕВЪЧНОЕ , ЕДИНРОДНЫИ СЪЗ БЖІИ ,  
ВОСПРІЕМЪ НА СЯ ЧЛЪЧЕСКОЕ ЕСТЕСТВО ,  
ТОГДА СІЕ ИМА ІС АНГЛОМЪ ГАВРІИЛОМЪ  
ШЪ ГЪ СЪ НЕСЪ ПРИНЕСЕНО ЕСТЬ , ЕЖЕ ЗНА  
МЕНУЕТЪ СПАСИТЕЛЬ : ТАКОЖЕ МАТФЕИ  
ЕУАНГЕЛЪ НАПИСУЕТЪ : РОДИТЪ ЖЕ СНА ,  
И НАРЕЧЕШИ ИМА ЕМОУ ІС , ТОИ БО СНА  
СЕТЪ ЛЮДИ СВОА ШЪ ГРЪХЪ НЪХ . И ШТОГО  
ВРЕМЕНЕ СІЕ ИМА БЫТЬ ШОБНОЕ И ИЗБРА  
ННОЕ : В НЕМЪ ЖЕ ЧЛЪЧЕСКОЕ СПАСЕНІЕ ПОКА  
ЗУЕТСЯ , ПО РЕЧЕННОМЪ : НЪ ЕСТЬ ШИНО  
НИ ШЕДИНОМЪ ЖЕ СПАСЕНІА : НЪ ЕСТЬ БО И  
НОГО ИМЕНЕ ПО НЕСЕМЪ ДАННАГО ВЪ ЧЕ  
ЛОВЪЦЪХЪ , ШЕ НЕМЪ ЖЕ ПОДОБАЕТЪ СПАСИ  
СА НАМЪ . И СІЕ ИМА СИЦЕВІА ЕСТЬ ЧЕ  
СТИ , ТАКШ И АНГЛАН , ЧЛЦИ , И ДІАВОЛИ НАНЪ  
ОУПОВАТИ И КЛАНАТИСА ИМЪТЪ , ПО  
ПИСАННОМЪ АПЛОМЪ ПАВЛОМЪ : И ДАРО  
ВЪ ЕМОУ ИМА , ЕЖЕ ПАЧЕ ВСАКАГО ИМЕ  
НЕ : ДА ШИМЕНИ ІСОВЪ ВСАКО КОЛЪНО ПО  
КЛОНИТІА , НЕБЪХЪ И ЗЕМНЪХЪ .



и пренсподнихъ . **впросъ** . въ какоуѣ  
 чести ѿ насъ имать быти има іс ;  
**ѡвѣтъ** . Пѣркое воспоминати є со  
 слакою чєстїю и сострахомъ бгочєстнѡ  
 сз помышленїемъ волнагѡ страданїа бегѡбшнago  
 єгѡ , кз семоу сзвоздыханїемъ и хрѡба  
 прошенїемъ , іакѡ да ради єгѡ , и вѡ смолєнїемъ  
 лнагѡ страданїа своєгѡ , гѣхї на дама кнїа  
 ша ѡчїстїтѣ , и милостивѣ намъ боу ѡпоустї  
 детѣ ннѣ и вѡвремя смертї , и вѣ  
 дєнь праведнагѡ сѡда єгѡ . **впросъ** .

**хрѡсъ** что толкоуетса ; **ѡвѣтъ** .  
**хрѡсъ** толкоуетса помазанецъ :  
 іакѡ же вѣветхомъ законѣ натри чї дама вѣло  
 ны єлєомъ помазовахѡса : на сїє на ро бѣцї  
 ньство , на цѣтко , и на прѡрѡчєство .  
 тѡкѡ и хрѡсъ іс помазанецъ бжїи :  
 єгѡже почеловѣчєствѡ не єлєомъ , но  
 дѡмъ стѡимъ бгъ оцѣ помаза натїа  
 три чїны , по прѡчєствѡ ісїїнѡ , и вѡ ісїа , єа .  
 євѡлїи глѡщємъ : дѡхъ гднѣ на мнѣ . лѡу , д  
 єгѡже ради помазаїма , бгѡвѣстїтї

ИЩИМЪ ПОСЛАМА . ИЩЕЛЪИТИ СОКРУШЕ  
 ИНЫА СЩЕМЪ . ПРОПОВЕДАТИ ПАКЪИМЪ  
 БИДЪИЕНІЕ . ИСАЕПЪИМЪ ПРОЗРЕНІЕ : Ш  
 ПЪСТИТИ СОКРУШЕННЫА КО ШРАДЪІ . И  
 БЪ СЕМЪ СКИДЪТЕЛЪИТВЕ КЪ ТРИ  
 ЧИНЫ ХУТОВЫ ИЗОШЕРАЖЕНЫ СОУТЬ . И  
 ПАНЕМЪ СЕ ИСПОАНИСА : ІАКОЖЕ И САМЪ  
 Ш СЕБЕ ГААГОЛЕТЪ . ТАМЪЖЕ НИЖЕ : ІАКЪ  
 ДНЕСЬ СЪКЪИСТЪСА ПИСАНІЕ СЕ КО ШШІЮ  
 БАШЕН . **ВЕРСЪ** . И АУЧИМА ШТЪХЪ  
 ТРЕХЪ ЧИНЪХЪ ХУТОВЫХЪ . **ШВЪТЪ** .

**Х** ТОСЪ ЕСТЬ ПЕРВЪЕ СЩЕННИКОМЪ  
 ПОЧИНЪ МЕЛХИСЕДЕКОВЪ . ІАКОЖЕ ГЛЕТЪ  
 Ш НЕМЪ АПАХ . НАРЕЧЕНЪ ЕСТЬ ШЕРА  
 ПЕРКОСЩЕННИКЪ . ПОЧИНЪ МЕЛХИСЕДЕКОВЪ :  
 НАИЩАЕТЪЖЕСА СЩЕННИКЪ ТОГЪ РАДИ І  
 ІАКЪ САМОГО СЕБЕ НАЖЕРТЪ ПРИНЕСЕ .  
 ПЕРВЪЕ КО ОБРАЗЪ ХУТЪА И ШИНА ЗА ШЧИ  
 ШЕНІЕ НАШЕ . ПИТОМЪ ІАКОЖЕ ТОИЖЕ  
 АПАХ ГЛЕТЪ . АЩЕ КО КРОВА КО ЗАІА И ТЕ  
 АТАА . И ПЕПЕ ИИЧІИ КРОВАЦІИ ШСКЪЕРНЕ  
 НКІА ШЩАЕТЪ В ПЛОТЪИ И ЧИСТОТЪ

СКОЕ ГА І  
 ЗАА БЛАО И  
 ШИИ СЩЕН  
 КНИ І

СКОЕ ГА І

ОСТА КРОВА СВОЮ И ЗАІА



КОЛМН ПАЧЕ КРОВЬ ХРІТОВА. ИЖЕ ДУХОМЪ  
 СТАМЪ СЕБЕ ПРИНЕСЕ НЕПОРОЧНА ЕГЪ. НЕ  
 ШЧИСТИТЪ АН СОБЕСТЬ НАШЮ Ш МЕРТКЪ  
 ДЪАВЪ. БОЖЕ СЛЪЖИТЪ НАМЪ БГО ЖИ  
 БО И ИСТИННО. ЦРЬМЪ ЖЕ ВЪЧНЫ НАЗЫ  
 БЛЕТЪ ЕГО АГГАВЪ БЛАГОУСТВОУА : И ДА  
 СТЪ ЕМОУ ГДЪ БГЪ ПОТОАВ ДЪДА ОЦА ЕГО. АУ ГЛ А  
 И ВОЦИТЪА В ДОМОУ ІАКОВАН БОВЪКН. И  
 ЦРЬВІЮ ЕГО НЕ БОУДЕТЪ КОНЦА : ІАКОЖЕ  
 И ТИТАА ІАЖЕ НАКОТЪ ЕГО СЕНДЪТЕА  
 СТВДЕТЪ. ІС НАЗАРАНИНЪ. ЦРЬ ИИДЕИ ІОА ГЛ А  
 СКІИ. А ІАЖЕ ПАКИ ПАНЪ ПОДОБЛАЕТЪА ПРО  
 РОЧЕСКОМУ ЧИНЪ. ТО БСЕ ІАЖЕ ЧТО АН  
 БО ПРОПОВЪДАШЕ И ЧЕСОМУ НАУЧАШЕ. ЧИН  
 ПРЧЕСКІИ БЛТИ БКАЗІУЕТЪА. *хотроу.*  
 ЕГО РАДИ ЕДИНРОДНЫМЪ СНОМЪ БЖІИМЪ  
 НАРИЦАЕТЪА. *шдѣтѣ.* А КИХЪ РАДИ  
 БИИХЪ : ПЕРВОЕ РАЗНЬСТЕА РАДИ Ш СНОВИИ ЗАД Ш НЕПЪ  
 УПСТАСИ ДХА СТАГШ ИЖЕ Ш БГАЖЕ И ОЦА СТИ. БГЪ А  
 ПРОЗАБАЕТЪ. НО НЕ ОБРАЗО РЖДЕНІА.  
 НО ИСХОЖДЕНІА. ЕДИНРОДНЫ ЖЕ НАРИЦАЕ  
 ТЪА РАЗНЬСТЕА РАДИ Ш СНО ИЖЕ ТОКМУ *ІОА ГЛ А*

ДАМА КНИ  
А. ГАА И

ПО БЛАГОДАТИ ИМЕНОВАНИИ . ТАКОЖЕ ВЪ  
РНИИ , И ИЗБРАННИИ БГД . ПО ЕСТЕСТВОУ  
ОУШО СІАМЪ ТОЧІЮ ЕДИНЪ ІІ ХРТОСЪ  
ЕДИНОРОДНЫМЪ СНОМЪ БЖІИМЪ НАРИ  
ВЛЕТСА . ТАКЪ Ш СДШЕСТВА И Ш ОЧА СО  
СТАВА ПРЖДЕ ВЕХЪ ВЪКЪ БЕЗНАЧАЛНО  
РОЖДЕНЪ ЕСТЬ . **ВОПРОСЪ**

И ОТОРШИ ЕСТЬ ТРЕТИИ АРТИКОУЛЪ ВЪ  
РАИ , **ШКЕТЪ** . И АСЪ ДЪЛА ЧЕЛОВЪКЪ,  
И НАШЕГО РАДИ СПАСЕНІА СОШЕДШАГО СЪ  
НЕБЕСЪ . И ВОПЛОТИВШАГОСА Ш ДХА СТА , И  
МРІИ ДЪИ ВОУЛЧЬШАСА . **ВОПРОСЪ**

А МОЖИМЪ ЛИ ВЕЩЕМЪ НАУЧАЕТЪ СІИ  
АРТИКОУЛЪ , **ШКЕТЪ** . Ч ЕТЫРЕМЪ :  
ПЕРВЪЕ . ТАКЪ СІИ БЖІИ ПРЕВЪЧНЫИ

ДАМА КНИ Г СПСЕНІА РАДИ ЧАЧЕСКАГО , БЛГОВОЛЕНІЕМЪ  
ГЛА А . И Б . БГА ОЦА . И ДХА СТАГО . СИНДЕ НАЗЕ  
АДА В СЛО : ДАЮ . СИНДЕЖЕ НЕ Ш МЪСТА Б МЪСТО .  
Ш ВОУЛЧЕ ПОНЕЖЕ ПО БЖТВОУ ВЪЗДЪ СІИ . И ВСА  
ИСПОПАДА . ПО СМІРІИ КЪ СЕБЕ . И БЫСТЬ ЧЕЛО  
ВЪКЪ : ТАКОЖЕ СТАИИ ВЕАНКІИ АПАЪ ПА  
И ГЛА Б ВЪ ВЕЛЪ ГЛЕТЪ : ИЖЕ ВО ОКРАЪ БЖІИ СІИ



невосхищеніемъ нещекавъ быти рабѣ  
 бгѣ . но себе оумаливъ , зракъ раба  
 пріемъ , въ подобіи члчествъ бывъ ,  
 и образомъ шверѣтеса іакоже члкъ ,  
 смири себе , поладшавъ бавъ даже до <sup>васи</sup> <sup>вѣ</sup> <sup>оест</sup>  
 смѣрти . не премѣнивъ бжтва въ чело <sup>ствѣ</sup> <sup>члче</sup>  
 вѣчество , ниже члчества въ бжтво : <sup>ско</sup> <sup>в</sup> <sup>хѣ</sup> .  
 но бѣ бгъ сын истиненъ , воспріятъ на <sup>бы</sup> <sup>глѣ</sup>  
 сѧ совершеное челоувѣчество : и бысть <sup>дама</sup> <sup>книгѣ</sup>  
 въкупѣ бгъ и члкъ , во единомъ соста <sup>глѣ</sup> <sup>г</sup> .  
 вѣ бжтва , во швою шществую свою  
 ства цѣла сохранивъ : и сице истиннымъ  
 естъ бгъ , и истиннымъ члкъ , іакоже  
 шсемъ іавственш нащчаетъ , и стѧи  
 аплз пакѣ : <sup>во</sup> <sup>истинѣ</sup> <sup>вѣліа</sup> <sup>естъ</sup> <sup>благче</sup> <sup>тимо</sup> <sup>глѣ</sup>  
 стѧ тайна , бгъ іависѧ къ плоти . <sup>ко</sup> <sup>про</sup> <sup>гъ</sup> .  
**Ч** <sup>сомѣ</sup> <sup>второмѣ</sup> <sup>нащчаетъ</sup> <sup>сѧ</sup> <sup>артикоу</sup> ;  
**шкѣтъ** . <sup>на</sup> <sup>щчаетъ</sup> , іакш хртосъ съ  
 собою члчества сънбсе не принесѣ , но  
 дѣствомъ дха стѧгш воспріятъ ш  
 прчтыѧ дѣы мѣи коврема архѧггль  
 скагш <sup>блгов</sup> . <sup>идѣ</sup> <sup>же</sup> <sup>сгдѧ</sup>

ДОУ ГА А И ШОБРАША РЕКОУШИ : СЕ РАБА ГДА . БОУДИ  
 МИЕ ПО ГЛ ТВОМОУ : И СЛОВО АРХАГГЕ  
 ЛОВИМЪ ВО ШТРОБЕ ПУЧТИА ДЫ . СОВЕРШЕ  
 ДАМА КНИ НОЕ БЖТВО СНА БЖІА . СОИТИНЫ И СОВЕР  
 Г. ГАА Б ШИНЫМЪ ЧАЧЕСТВОМЪ ЗАЧАТІА : ИЖЕ  
 ПО БЖТВОУ ПРЕЖДЕ ВЪКЪ ШЕГЛА ОЦА РО  
 ЖДЕНЪ ЕСТЬ : А ИЖЕ ПО ЧАЧЕСТВЪ Ш МА  
 ТЕРЕ ПОД ЛЪТЫ . СОВЕРШЕНЪ СЪ ТЪЛОМЪ  
 И ДШЕЮ ЧАКЪ . **ЗОНРОСЪ . Ч . ЕСОГШ ТРЕТІА**  
 ГШ НАДЧАЕТЪ СЕН АРТИКОУАЪ **ШОБРАТЪ . Ч .**  
**И** КШ ЗАЧАТІЕ СНА БЖІА ВО ШТРОБЕ  
 ДЫА ПО ЧАЧЕСТВЪ . ДЪИСТВОМЪ СТА  
 ГШ ДЪА БЫСТЬ ИМОЖЕ СКАЗУЕТЪ АГГАЪ  
 ЕГДА ГЛЕТЪ КЪ ДЪЕ ДЪХ СТЫН НАЙДЕТЪ  
 ДОУ ГЛА А МАТА И СНАА БЫШКАГШ ШОШНИТЪ ТА :  
 ТЕМЖЕ И РОЖДАЕМОЕ СТО . НАРЕЧЕТСА СЪЗ  
 БЖІН . ТАКОЖЕ И НА ИНОМЪ МЪЕСТЕ ПИ  
 ШЕТЪ : СЕ АГГАЪ ГДНЬ КОСНЪ МЕНСА ЕМОУ  
 МА ГАА А ГЛА . ІСОИФЕ СНЕ ДЪДОВЪ . НЕ ШЕОНСА ПРИ  
 АТИ МРІЮ ЖЕНОУ ТВОЮ : РОЖДШЕЕ БО СА  
 ДАМА КНИ Б НЕИ Ш ДЪА ЕСТЬ СТА . ТЕМЪ ПРЕЧИТАА  
 Г. ГАА Г ДЪА МРІА . ИМОЖЕ ПРЕЖДЕ ЗАЧАТІА .



И БЪ ЗАЧАТІИ, И ПО ЗАЧАТІИ ДЪЮ БЫСТЬ :  
ТАКШ И ПРѢЖДЕ РЖТВѢ, И ВЪРЖТВѢ, И  
ПО РЖТВѢ ПАКИ ДЪЮ БЫСТЬ. И ПРЧТОЮ  
ЕЩЕЮ. **ВЫПРОСЪ**. Ч ЕСОМЪ ЧЕТВѢСТОМА  
НАУЧАЕТЪ СЕН АРТИКОУАЗ, **ШВѢТЪ**.

**И** АУЧАЕТЪ Ш ПРЧТѢИ ДѢБЪ : ІАКШ ІАЖЕ ПРѢ  
ЖДЕ ВЪКЪЗ ИЗБРАННАА, И ПРѢД ЗНАМЕНОВА  
ННАА СОУЩИ Ш РОДШВЪ. МТИ СНА БЖІА,  
БГОЛѢПОТНОЮ ЧЕСТІЮ Ш НАСЪ БЕЛИЧАЕМА  
И ПРОСЛАБАДЕМА БЪТИ ИМѢЛА. **ВЫРО**

ИМАТЬ

**К** ІАКШ ПРЧТОЮ ДѢД ЧТІТИ, И БЕЛИЧА  
ТИ И ПРОСЛАБАТИ ИМАМЪ, **ШВѢТЪ**.

**А** ШЕ И МНОГО ШБРАЗШВЪЗ ЕСТЬ ПОЧИТА  
НІА ИЗБРАННА БЖІИШЪ СТЫХЪ. ОБАЧЕ Ш  
ПРЧНІСТѢИ ДѢБЪ ТАКШ ПОТРЕБА РАЗУМѢ  
ВАТИ ІАКОЖЕ СТАА КОСТОУНАА СЕБОРНАА  
И АПОСТОЛСКАА ЦЕРКОКЪ НАУЧАЕТЪ  
ІАКШ ЕЩЕ ДѢД ПОЧИТАТИ И БО  
ЗВЪШАТИ ДОСТОИТЪ. НЕ ТОКМШ ПА  
ЧЕ БГѢХЪ СТЫХЪ, НО И НАДЪ КСА  
АНГЛСКІА ЧМНА. НАДЪ ХРЪВЪИ  
МЪ, И СЕОЛІИМЪ

ДАМА КСА  
НАРО. НОУ  
СНѢ БЖИ

ДО ТОИНОЮ И ПОГДѢ БЗѢ, ПЕРВЮ ГОДНОЮ ЧЕ  
 СТИЮ РАЗУМѢВАТИ, ПО СЛОВЕСѢХЪ ТОА  
 САМЫА СТЫА БЦЫ, ВО СТОМЪ ЕУАЛИ  
 АУ ГЛА А ЛЕЖАЩИХЪ, СЕ БО ШННѢ БЛАЖАТЪ МА  
 ПРИТО ВСИ РОДИ: ТѢМЪ И НА ВСАКИИ ДЕНЬ МНО  
 ЖИЦЮ ДОЛЖНИ ЕСМЫ, ТАКОЖЕ ВЪ МО  
 ЛИТВАХЪ СВОИХЪ, ТАКЪ И КРОМѢ МАТЪВ  
 БОУДУЧИ ИСПРАКЛАТИ АРХАГГЛЪСКОЕ ПО  
 ЦЕЛОБА ИЛИ ЗАДОРОВЛЕНІЕ СІЕ ГЛЮЩЕ СИЦЕ: БЦЕ ДВО РА  
 БАГОВѢ ДА СЕА ШЕРАДОВАНАА МОІЕ ГДЪ С ТОВОЮ,  
 БЛГОСЛОВЕНА ТЫ ВЪ ЖИНАХЪ, И БЛГОСЛО  
 ВЕНЪ ПЛОДЪ ЧРЕВА ТВОЕГЪ: ТАКЪ РОДИ  
 ЛА ЕСИ ХРТА СПСА ИЗБАВИТЕЛА ДШАМЪ  
 НАШИМЪ. **ВЪПРОСЪ.** К А К Ѡ ИМАМЪ РА  
 ЗУМѢТИ ШСЕМЪ ПОЗДОРОВЛЕНІИ,  
**ШВѢТЪ.** ПЕРВОЕ ИМАШИ ВѢДАТИ Ш СЕ  
 ТАКЪ, ТАКЪ СІЕ ПОЗДОРОВЛЕНІЕ, НЕЧЛЧЕ  
 СКИИ ОУМЪ СОСТАВИ, НО Ш ГДА БГА С НЕБЪ  
 АРХАГГЛОМЪ ГАВРИАЛО ПРИНЕСЕНО ЕСТЬ.  
 ЗАНЕЖЕ НИКОЛИЖЕ БЫ АНГЛЪ ДЕРЗНОВАЪ  
 САМЪ СОБОЮ, БЛГОВѢСТИТИ ДВѢ, АЩЕ  
 НЕБЫ ИМѢАЪ ЗАПОВѢДАННАГЪ Ш СЕМЪ

ЦЕЛОБА ИЛИ  
 БАГОВѢ

САМЪ СЪ  
 АУ ГЛА А  
 ПОТЩАСА



ѿгда бѣ . другая же словеса разумѣ  
 ти имаша , стѣя елисавети , ѿже  
 иногда исполнь соущи дѣста , и проче  
 ствдючи рекла , кз сен же дѣбѣ нѣцѣ :  
 ѿкоже свидѣтельствует ѿсе лѣка еѣа  
 лнстз , нѣкотораа же паки кз семоу г собо ефе  
 ѿкоже стѣа цѣквѣ прилежи ѿ догтоинь  
 ства своего . **вопросъ .** ЧТО ЗАВЧЕНІЕ  
 ЕСТЬ ВСЕМЪ ПОЗДОРОВЛЕНІИ , **ѿвѣтъ .**  
**Первое** кз семъ поздоровленіи , воспо  
 минаетса воплощеніе бѣа слова . по  
 томъ егда коли глетса сѣе поздоровле  
 ніе , тогда ѿ семъ ѿсѣжуютса вси ерети  
 ци , не исповѣдючи гда хрѣта вонсти  
 нѣ воплошьшаса ѿ прѣтѣа дѣвы .  
 тако же ѿсѣждаютса и нестѣрїане , не  
 нарицаючи дѣвы прѣтѣа бцѣю . кз  
 семъ же воспомнчающе и поздравляюще  
 сїю прѣтѣю бцѣю , многажды пришебѣ  
 тѣемъ ю себѣ помощницѣ и ходатаи  
 цѣ и молитвенницѣ ѿ насъ , кз снѣ  
 своему и бѣу нашему . ѿкѣ да избави

молебна

насъ шъ грѣхъ нашихъ . бкоупѣ же и  
 брагъ видимыхъ и невидимыхъ . имъ  
 же егда и приакадистахъ . и паракли  
 се множицею доажни есмь се по здо  
 робеніе глати . дабы насъ она о мдо  
 ромъ своимъ покрывши защитила шъ  
 всякаго зла . **концоу .** Юторымъ  
 естъ четвертымъ артикула ;

**швѣтъ .** апатагъ заны при понь  
 тинѣмъ пиаатѣ . истрадавши и  
 погребена . **концоу .** Аногимъ ли ве  
 щемъ надчаемса въ семъ артикула ;

**швѣтъ .** Шестимъ : первое , како же  
 констинѣ чачество хитосъ егъ шпчтыа  
 дѣи пріатъ . тако констинѣ въ томъ  
 чачествѣ пречернѣ и оумре . и дѣ же и  
 еуагге скндѣтельствуетъ шнемъ та  
 ко : и ко глашъ гласомъ веліимъ іс рече  
 оче въ рочѣ твои предаю дхъ мой : и  
 іа рекъ и заше . **концоу .** есмь второ  
 му надчаемса шъ сегш артикула ;

всего бше

**швѣтъ .** іако хитосъ гдѣ не повинъ сви



ЯКШ ОУЧА ИЗБАВЛЕНІА РАДИ Ш ГРѢХЪ НАШИ  
 ПОСТРАДА И ОУМРЕ, И КРОВЬ СВОЮ ЧТНОЮ  
 ИЗЛІА : ЯКОЖЕ И СТАИ АПАЛЪ ПЕТЪРЪ ГЛЕТ  
 ВЪДУЩЕ ЯКШ НЕ ИСТАВННЫМЪ СЕБЮ **А ПО ПЕ. ГЛА**  
 ИЛИ СЛАТІМЪ ИЗБАВИТЕСА Ш СЪВЕТНА  
 ГШ ВАШЕГШ ЖИТІА ОУТЦИ ПОДАНАГШ,  
 НО ЧТНОЮ КРОВІЮ ЯКШ АГНЦА НЕ ПОРО  
 ЧНА И ПОУТА ХА. **ВПРОСЪ. УСОМЪТРЕТІЕ**  
 МЪ НАУЧАЕ СЕН АРТИКУЛЪ, **ШВѢТЪ.**  
**НАУЧАЕТЪ, ЯКШ ХУТОИЪ ТОЧІЮ ПО ЧЛЧЕ ДАМАКНИ Г**  
 СТЪД НАКАТѢ ПОСТРАДА, А БЖТКО ЕГШ **ГЛА И**  
 НИЧТОЖЕ ПОСТРАДА : ЯКОЖЕ СТАИ АПО  
 СТОЛЪ ПАВЕЛЪ ГЛЕТЪ : НИКЪЖЕ ПРИМИ **КОЛА ГЛА**  
 РИ ВЪТѢЛѢ ПЛОТИ СВОЕА СМЕРТІЮ  
 ЕГШ. ПРЕСТАВИТИ ВАСЪ СТЫ И НЕ ПО  
 РОЧНЫ И НЕ ПОЖИВНЫ ПРЕДЪ СЕБОЮ : АЩЕ  
 ДОСТОИТЪ ВЪ АТЪПОУЪ РЕЦІИ, ЕТЪ ВО  
 ПЛОТИ СТРАДА. **ВПРОСЪ. УСОМЪЧЕТЪ**  
 ОУТОМЪ НАУЧАЕТЪ СЕН АРТИКУЛЪ, **ШВѢТЪ.**  
**СЧІНТЪ ЯКО БЛАТЪЗНЬ ХУТА ГЛА, НАЧЕ СТРАДАНИЕ**  
 ИНЫХЪ ЧЛКЪ БЫТЬ, ЯКОЖЕ ШТОМУ  
 И ПРЪКЪ БЛАЦА ХУТОКА ПРЕВОЗГЛАСИ :

УЧЕНІЕ ШО СЪБРАНІА ШО

МАТІЕВЪ ГЛАВЪ ВСИ ИЖЕ КЪ ВАМЪ ПРОХОДАЩІИ ПОУТЬ,  
АСТІ БИ ДАГА ШЕРАТЪ И ДА БИДАТЪ, АЩЕ  
ЕСТЬ БОЛЪЗНЬ, ІАКЪ БОЛЪЗНЬ МОА,  
СМЕРТЬ БО ХРІТОВА ПРЕВОХОДИТЕЛЬНІИ  
ША БЫТЬ, ПОНЕЖЕ САМОГО СЕБЕ ІАКЪ ЖЕ  
РТВЪ НЕПОРОЧНЪ ПРИНЕСЕ ЗА ЛЮДИ: ІАКО  
ЕФЕ ГЛАВЪ ЖЕ СТЫИ АПАЛЪ ПАВЕЛЪ ГЛАЕТЪ, ПРЕДАДЕ  
СЕБЕ ЗАНЫ, ПРИНОШЕНІЕ И ЖЕРТВЪ БГД  
АТІ ГЛАВЪ ВЪ ВОИЮ БЛГОУХАНІА. И ИИДЪ: ДАКЫИ СЕ  
БЕ ИЗБАВЛЕНІЕ ЗА ВСЪХЪ. **ВОПРОСЪ.**  
ЧЕ СГВ ПАТАГШ НАДЧАЕТЪ СЕИ АРТИКОУ;  
**ШВЕТЪ.** НАДЧАЕТЪ, ІАКЪ СЪЗ БЖІИ ВО  
ИСТИНЪ ІАКЪ ЧАКЪ ОУМРЕ, И ПОГРЕБЕНЪ  
БЫТЬ ИМЕННЫМА И СЛАВНЫМА ЧАКОМА  
МА ГЛАВЪ ВО ІАВЦІЕ ЖИДОВСКОМЪ, ІОСИФЪ  
И НИКОДИМОМЪ. ПРОЧЕЕ ЖЕ КЪ ТОМЪ ТЪ  
ЛО ЕГО ВОГРЕТЪ И ЗАПЕЧАТАЕНО БЫ  
ЛО, И СТРАЖИ ХУЛИМШ. И ИЖЕ ИЗНА  
МЕННІЕ СЪЗЪ МЕРТВЫХЪ ВОСКРЕСЕНІЕ  
ЕГО БЫЛО, И ЧЕЗЪ ЕГО ПО ПАРЧЕСТВЪ  
ДАМА БЕСЪ СЛАВЕНЪ БЫТЬ. КЪ НЕМОУ ЖЕ И ИИДЪ АЩЕ  
ШО СЪБЕ КТО СО БЛГОУХАНІЕМЪ ПРИДЕТЪ.



и вѣрою правою множествомъ грѣховъ  
очиститъ .

**вопросъ**

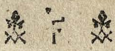
**Р**есого шестаго надъчаеѣ сѣи артикоу;  
**ѡбѣтъ** . **Н**адъчаеѣ , ꙗкѡ въ смѣрти  
хрѣтовѣ бжтвѣ ниже ѡ души , ниже ѡ  
тѣлѣи егѡ ѡдъчнѣ : но душа егѡ  
с бжтвомъ сииде во адъ , и иъведе ѡтоу  
адъ всѣи стѣи оуцѣи , и вкоупѣ сразбойнико  
враи в веде . такоже с егомъ оцемъ и стѣи  
дѡмъ по едннствѣ бжтвѣ на прѣлѣ и на  
нѣси бѣ , и плотию на крѣ и во гробѣ .

ДАМА  
КНИГА  
ГЛАВА

**вопросъ** . **П**онеже воспоминауѣ сѣи  
ѡ крѣ , на немъ же снъ бжн плотию во  
страда , надъчн мене какѡ ѡ немъ и ма  
раздѣлѣти ; **ѡбѣтъ** . **П**онеже ѡ крѣ  
воспоминауѣ , подбаеѣ егѡ въ вели  
цѣи чести содержать . и оупотреблѣти  
са ѡ немъ вѣнѣ : занеже хрѣтосъ гдѣ  
спѣненіе намъ содѣла на немъ . и мѣже  
и стѣи апѣлѣ павелѣ , егда и мѣ  
хвалитса сице ѡ немъ глѣтъ . мнѣ же  
да не оудѣтъ хвалитса . точию

КНИЖЕ  
ОГЛАШЕ  
ГЛАГО

ГАЛА  
ГЛАГО



ДАМА БНИ  
А ГЛА ВЪ

ЗЛА БЗ  
СЛОВЕ НА  
ЕВНОМІА  
И НАМНОГИ  
МЪСТЕ

ѿ КРЪТѢ ГЛА НАШЕГО ІСА ХРТА  
 ИМЖЕ МНѢ ВСЬ МИРЪ РАСПАТІА . И АЗЪ  
 ВСЕМОУ МИРѸ . СИЦЕВЫМЪ ОБРАЗЫМЪ И БСА  
 КИИ ХРИСТІАНИИХЪ СТЫМЪ КТОМЪ ДАХВА  
 ЛНТСА . И ЧАСТО ЗКРАШАЕТСА . И МѢА  
 ЗНАМЕНІЕ СВѸ НА СЕБѢ . КЪ ЦРКВИ . КЪ ДОМѸ  
 ЖЕ И КЪ ПОДТИ . И КЪ ВСАКОМЪ ДѢЛѸ ПРИ  
 СТУПАА . ПРЕЖЕ ѿ ЗНАМЕНІА СТАГѸ КЪ ТА  
 ДА ТВОРИТЪ НАЧАЛО . ГЛАЖЕ МЛТВЫ  
 БРАШНО . И ПИТІЕ . ПАНЕЖЕ НЕ ПРІА  
 ТЕЛЪ ДОУШЪ НАШИХЪ . СКАЛЫ РАДИ РА  
 СПЕНШАГОСА НА ТОМЪ КРЪТѢ СПАСЕНІА РА  
 ДИ ЧЕЛОВѢКЪ . НЕ МОГИ ЗРѢТИ НАТО  
 КРОСТНОЕ ЗНАМЕНІЕ . БѢЖИТЪ ѿ НАСЪ .  
 И НЕ МОЖЕТЪ НАМЪ ПАКОСТИ ПРИНЕСТИ КЪ  
 ДОБРОМЪ . **ВОПРОСЪ** . КИМЪ ОБРАЗЫМЪ  
 ЗНАМЕНІЕ СТАГѸ КЪ ТА И МАМЫ НА СЕБЕ  
 ПОЛАГАТИ . **ѾВѢТЪ** .  
 СВЯТЫИ ТРИ ПЕРСТЫ ПРАВЦІА СВѢКНІ  
 СИРѢЧЬ БЕАНКАГО И МАЛАГѸ . И ТРЕТИ  
 АГО ЧТО ПОДАЪ МАЛАГѸ . БИИХЪ ЖЕ  
 ИСПОВѢДЪМЪ ТАИСТЕО БЖЕСТВЕНІХЪ .



трѣхъ у постаген, оца, и сына, и стаго  
 аха единого бга в трѣхъ лицѣхъ. два же  
 не ста протанути, вышній и средній.  
 и симъ показуемъ тайнъ самого гда  
 нашего га хрта, яко со вершенъ бгъ  
 и со вершенъ человекъ бысть нашего ра  
 да спасенія. и такъ сложивше перъ  
 сты, полагаемъ первое руцѣ на чело.  
 исповѣдуюше яко единая истинная и  
 вѣчная наша глава, хртосъ есть.  
 якоже глетъ аптаз, гда нашего бгъ  
 оцъ даде главу вѣхъ выше црквей,  
 еже есть тѣло егѡ. потомъ же кадемъ  
 руцѣ на животъ. исповѣдуюше снитіе  
 егѡ на земаю, и еже в прѣтѣхъ чрезъ  
 комтре безъ смѣнное егѡ зачатіе, той  
 бо прнде оутробѣ ед яко солнце стѣ  
 кло, не вредивъ каюча двы рождествомъ  
 своимъ. потомъ же кадемъ на правое  
 плече. исповѣдуюше яко седитъ ѡ  
 десную бга оца, прочее ѡ жндаа дои  
 деже положаса врази егѡ понозѣ егѡ.

ЕФЕЗА  
 101

31

ПОТОМЪ ЖЕ КЛАДЕМЪ НА ЛѢВОЕ ПЛЕЧО,  
 ШБРАЗОУЮЩЕ, ТАКЪ ПРИДЕТЪ ПАКИ  
 ВТОРОЕ НАСОУДЪ, И ВОЗДАЕТЪ ШШОУЮЮ  
 СОУЩИМЪ МОУКЪ ВЪ ЧИЮ, А ШДЕСНОЮЮ  
 СОУЩИМЪ ВЪ ЧИИИ ЖИВОТЪ, И ТАКЪ ПРЕ  
 КРЕСТИВШЕ ЛИЦЕ СВОЕ ЗНАМЕНІЕМЪ КРЕ  
 СТИМЪ, ГЛАГОЛЮЩЕ И МЛТВЪ,  
 ГДИ ІСѢ ХОТЕ СІЕ БЖИИ ПОМНИДИ МА  
 ГРѢШНАГО, СКОУЧАВАА АМИНЬ,  
 ПОКЛАНАЕМСА БІД, ТАКЪ ДА ШОУАГШ СТО  
 ДНІА ИЗБАВИТЪ НАСЪ, И БЖОСЛОВЕНІЕ  
 СВОЕ ПОДАЕТЪ НАМЪ. **ВПРОСЪ.**

**КОТОРИИ** ЕСТЬ ПАТЫИ АРТИКОУЛЪ  
**ШВѢТЪ**. **И** КОУКРЕСШАГО ВЪ ТРЕТИИ  
 ДЕНЬ ПО ПИСАНІЕМЪ.

**КЕПРОСЪ**. **МНОГИМЪ** ЛИ ВЕЩЕМЪ  
 НА ШЧАЕТЪ СЕН АРТИКОУЛЪ.

**ШВѢТЪ**. **ДВОЕМЪ**: ПЕРВОЕ,  
 ІКШ СІЗ ВЖИИ, ТАКОЖЕ СІМЪ  
 БОЛЕЮ СВОЕЮ ОУМРЕ, СІШЕ СІЛЮ БЖТВА  
 СВОЕШ СІМЪ И ІЗМЕРТКЪХЪ КОУТЪ, ПО  
 ИТИИИОМЪ СЕВЕМЪ СЛОВЕИИ И ДѢЖЕ ГЛЕТЪ



сего ради ма оцъ любитъ , такъ  
 азъ душу мою полагаю , да пакы  
 прийму ю . ни ктоже возмѣтъ ю ѿ  
 мене , но азъ полагаю ю ѿ себя .  
 область имамъ положить ю , и  
 область имамъ пакы прѣати ю . и  
 се по писанію стѣхъ пророкъ , такъже  
 самъ глетъ , не сѣди подобаше постра  
 дати хрѣтоу , и внити въ славу свою :  
 и наченъ ѿ мосуеа и ѿ всѣхъ пророкъ сказа  
 аше има , и ѿ всѣхъ писаній аже ѿ не . **вопрѣ .**  
**же** и въ второмъ на дѣлѣ сей артикула ;  
**шестѣ** . **Надѣаетъ** , такъ въ томъ же  
 соущемъ своемъ тѣле и зъ мертвыхъ  
 коста , въ немъ же , и пострада и ѿмре .  
 ѿ немъ же иранки свидѣтельствуютъ ,  
 которыа въ рѣкахъ , и ногахъ , и ре  
 брѣхъ и мѣлахъ , ихъ же по воскресеніи  
 и зъ мертвыхъ , и оучникомъ своимъ показа  
 гла : видите роуцѣ мой и нозѣ мой ,  
 такъ са азъ емь . **шлагитема** и ви  
 дите . такъ дѣхъ плоти и кости

ѿ гла

лѣ гла бд

дама  
 кнѣ дѣ  
 гла ни

лѣ гла бд

НЕ ИМАТЬ . ТАКОЖЕ МЕНЕ ВЪДАНТЕ ИМОУ  
 ЦА : ОБАЧЕ ТО ТѢЛО ПРОСЛАВЛЕННОЕ СЛА  
 ВОЮ . КТОМУ ОУЖЕ НЕ ПОДЛЕЖИТЪ НЕМО  
 ШЕМЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКИМЪ . ТАКЖЕ ПРЕЖДЕ СМЕ  
 РТИ ИМѢ . **ВОПРОСЪ .** КОТОРЫИ ЕСТЬ  
 ШЕСТИИ АРТИКУЛЪ ВѢСЫ , **ШЕБѢТЪ .**  
 И ВОШЕДШАГО НА НЕСА И СЕДАША Ш ДЕСНОУЮ  
 ОЦА . **ВОПРОСЪ .** МНОГИМЪ ЛИ ВЕЩЕМЪ НА  
 ШУАЕТЪ СЕН АРТИКУЛЪ , **ШЕБѢТЪ .** ЧЕТЫ  
 РЕМЪ : ПЕРКОЕ . ТАКШ КОТОРОЕ ТѢЛО СЪЗ  
 БЖИИ ВОСПРИАТЪ Ш ПРЕЧТЫА ДВЫ . ВНЕМЖЕ  
 ПОСТРАДА И ОУМРЕ , И ИЗМЕРТВЫХЪ ВОСКРЕС  
 ВТОМЖЕ ПОВОСКРЕСЕНІИ ИЗМЕРТВЫХЪ СОСЛА  
 ВОЮ И НАНКО ВЪЫДЕ . ТАКОЖЕ СЕНДѢТЕЛЬ  
 СТВОЕТЪ ЛЮКА ЕУААНСТЪ : И СІА РЕКЪ  
 ЗРАЩИМЪ ИМЪ ВЪАТСА . И ОБЛАКЪ ПОАТЪ  
 ЕГО Ш ОЧИЮ ИХЪ . И ГДЕ Ш ДЕСНОУЮ БГА ОЦА  
 ТАКОЖЕ ИМАРКО ЕУААНСТЪ СЕНДѢТЕЛЬСТВОЕ  
 ШСЕ . ГДѢЖЕ ОУБШ ПО ГЛАНІИ ЕГО КНИ ВОЗНО  
 СЕСА НА НБО . И СЕДЕ Ш ДЕСНОУЮ БГА .  
**ВОПРОСЪ .** ЧЕСОМУ ВТОРОМУ НАУЧАЕТЪ  
 СЕН АРТИКУЛЪ , **ШЕБѢТЪ**

ДАМА  
 Ш ВОНЕ  
 ГАНИ

ДАМА КНИ  
 Д ГЛА А  
 Д Б А ГЛА А

МА А А СІ  
 ДАМА КНИ  
 Д ГЛА В



**Н** АДУЧАЕТЪ . ІАКѠ ХРІТОСЪ СЪ ПЛОТІЮ  
 ВЪЗІДЕ НА НЕБО . ПО КОЖЕСТВУ БО КСЕ  
 ГДА БО ОЦЕМЪ БѢ . И НИ КОЛИЖЕ ШНЕ  
 ГѠ ШАДЧІНА . ІАКѠ ЕДИНРОДШЕНЪ  
 ЕМОУ СЫНЪ : ІАКОЖЕ ШНЕМЪ СВѢДѢТЕЛЬ  
 СТВОУЕТЪ ІОАННЪ ЕУААНГІТЪ : БГА НИ ІСА ГЛА А  
 КТОЖЕ ВІДѢ НИ ГДѢЖЕ . ЕДИНРО  
 ДНЫИ СЫНЪ . СЫНЪ БО ОНЪ ОЧИ .  
 ТОИ И ПОВѢДА . БО ОНЪ ЖЕ СЛЫША  
 ОЧИ . ТО ЕСТЬ ЕДИННОГѠ СУЩЕСТВА  
 БЫТИ ЕМОУ . **В** ОПРОСЪ . Ч ЕСОМУ ТРЕ  
 ТІЕМУ НАДУЧАЕ СЕИ АРТИКОУАЪ . **Ш** ВѢТЪ .  
**О** УЧИТЪ : ІАКѠ ТѢЛА СЕГѠ БО ТОМУ НИ  
 КОЛИЖЕ ШСТАВИТЪ . ЕЖЕ ЕДИННОЮ ПРИАТЪ  
 БО ВО ВѢККИ Е НИМѢТИ БОУДЕТЪ . ПОРЕЧЕННА  
 МУ ІІ ХРІ ВЧЕРА И ДНЕСЪ . ТОИЖЕ И ВО ВѢККИ .  
**В** ОПРОСЪ . Ч ЕСОГѠ ЧЕТВЕРТАГО ОУЧИТЪ СЕИ  
 АРТИКУ . **Ш** ВѢТЪ . **Н** АДУЧАЕТЪ . ІАКѠ  
 ПЛОТІЮ ХРІТОСЪ НА НЕБИ ТОЧІНО СІТЬ . А НЕ  
 ВЕЗДѢ ПОИПЛОУДЪ СЛОВЕСИ : ХРІ ЕСТЬ ОДЕСНОУЮ  
 БГА СѢДАНЪ : РАЗВѢ ПРЕСТА ТАННЫ . ЕЖЕ  
 Б ВІДѢ ХАБѢА ИСТИННОЕ ПАТЪЕ СГѠ ТѢЛО .

ЕВРОГЛА  
 ГЛАДОКО  
 ПЛОЩЕНІИ  
 БГА СЛОВА  
 КОЛА ГЛАГ  
 ДАМА КНЬ  
 А ГЛА А

и еже въ единѣ истинная кровь егво  
 есть : еже быбаецъ ѡ духа стагво  
 сходящаго на дары призываніемъ ѡ  
 шенника : ѡ немже боудецъ наско  
 емъ мѣстѣ оученіе . **вопросъ 1.**  
**шоторыи** есть седмыи артикулы  
 въ брѣхѣ . **шотъ** . **шакъ** гра  
 доущаго со славою сѣднѣ живымъ  
 и мертвымъ , егвоже цѣтвию нѣсть  
 конца . **вопросъ** . **шогимъ** ли  
 бешемъ нащачецъ сѣи артикулы .  
**шотъ** . **трѣмъ** : первѣи , такъ хѣтосъ  
 поити и мѣть пакъ на землю сѣди  
 ти живымъ и мертвымъ . **шваче**  
 не такъ , такъже первѣе смиренно и  
 оумниженно . **шобъ** славъ и вели  
 чествѣ , такъже самъ ѡ себѣ гла  
 голецъ : и оузраецъ сна чѣкаго гра  
 доущаго на облацѣхъ нѣныхъ сѣилою и  
 славою великою . **шрежде** же егво прише  
 ствѣа знаменѣа . **шзкъ** стнаа поскарѣцъ  
 такъже слышимъ въ матѣи еуангѣи .

дѣла гла а  
 дѣла гла а



**вспрош.** Чегошъ другаго научаетъ сенъ артикулазъ ; **шкѣтъ** . Научаетъ , ѿкакѡ въ той послѣдній день праведнаго суда бжїа , воздадутъ челоуѣци слово шъ всѣхъ своихъ мыслѣхъ , и праздныхъ словесѣхъ и дѣлехъ , ѿкакѡже самъ избавитель оучитъ : глаголю вамъ ѿкакѡ въсако слово празно , еже аще рекутъ челоуѣци , воздадутъ ѡ немъ слово въ день судный .

ДАМА Б  
СЛО Ш  
МШИ

МА ГЛАК

**вспрош.** Чегошъ третїаго научаетъ сенъ артикулазъ ; **шкѣтъ** . Научаетъ , ѿкакѡ въ той послѣдній день всакъъ каждое подѣломъ свойъ воспоиметъ . ѡви цртво неное наследѣа , кнѣмже речется , пойдѣте блгословенїи оца моего , наследѣите оуготованное вамъ цртво ѡсложенїа мѣла . ѡвиже мѣкудъ вѣчнїю , кнѣмже главо боудетъ , ѡидѣте ѡ менѣ проклатїи во огнь вѣчннн . оуготованныи дѣволъ и ангелъ егѡ .

МА ГЛАКЕ

**Вопросъ .** Которыи естъ осмаин арти  
 коуль върѣи ; **Швѣтъ .** И въ дѣх  
 стагѡ гда животворащаго . ш оца и  
 сходащаго . со оцемъ и сномъ съ по  
 кланяема , и съ славила , глаголашаго  
 пророки . **Вопросъ .** Многимъ ли ве  
 щемъ на дѣаетъ сѣи артикоуль ;  
**Швѣтъ .** Тремъ : первѣи . ѿкѡ  
 дѣхъ стын истиннын естъ бгъ . со  
 присносущенъ бгѡ оцѡ и снѡ . и еди  
 номъ снаы сними . славы же и ке  
 анчества : ѿкоже отомъ и стын  
 аптаъ павелъ на дѣаетъ насъ . сице  
 глагола . раздѣленіа же дарова  
 ніемъ соуть . а тоиже дѣхъ . и  
 раздѣленіа служеніи соуть . а  
 тоиже гдѣ . и раздѣленіа дѣи  
 ствомъ соуть . а тоиже бгъ .  
 дѣиствдан всѡ во всѣхъ . **Вопросъ .**  
 Чесомъ второмъ на дѣаетъ сѣи арти  
 коуль , **Швѣтъ .** И на дѣаетъ . ѿкѡ  
 дѣхъ стын ш единого оца состава .

ДАМА КНИ  
 А ГЛА  
 КА ВЕ КЪ  
 САО ШСТѢ  
 ДГѢ

А КОРИ  
 ГЛА БИ  
 АДА ВЪ СИ  
 ДНО ШКО  
 ШМЕ

Б СЕО ДІО  
 ОБО НМЕ  
 ГЛА В



ѿ КВ ѿ источника и корени възвѣствѣ  
 ѿсѣщества егѡ прежде вѣкз и зы  
 де . поспителевъ оученію : егда  
 же прійдетз оутѣшитель . егоже  
 азъ послю вамъ ѿ оца дѡхъ истинъ  
 нын . иже ѿ оца исхѡднтъ . тои  
 свѣдѣтельствовѣтъ ѿ мнѣ . такъ  
 гдѣ на дчи . аптан . сокоры .  
 и стѣи оци . за сѣю вѣрѡ и мѣнци  
 пострадаша . **вопросъ** . Ч есого  
 третѣяго на дѣаетъ сѣи артнкоуль .  
**ѡвѣтъ** . **на дѣаетъ** . ѿкоже въз  
 вѣстѡмъ законѣ . такъ и възновомъ  
 пророки и аптлы сказа . ѿкѡ дѡхъ  
 стѣи естъ и зо ѡбрѣтатель и податель  
 писанїа стѣго . по аптльскѡ оученію :  
 ннѡ волю бысть когда человекѡмъ  
 пророчество . но ѿ стѣго дѡхъ прѡвѣ  
 шаемн . глаша бжїи члци . **вопросъ** .  
**м** ногли естъ дарѡ дѡхъ стѣго . **ѡвѣтъ** .  
**с** едемъ . ѿкоже и хъ ѡписалъ исаїа прркъ  
 и исаннъ стѣи во ѡкрѡвнїи своемъ .

ІСАІА ГЛА 41  
 ДАМА КНИ  
 А ГЛА И  
 А :

АДА ОБОПЛО  
 СЛО БЖІА

А ПЕ И  
 ГЛА А

ІСАІА ГЛА 41  
 АПО ГЛА 1  
 ДЕШ НА МА  
 ГЛА БІ  
 КА

**ВПРОСЪ** . Которыи естъ первыи даръ  
 дѣла старшѣ , **ШЕШЪ** . Премоудрость ,  
 ꙗже шнебесъ даема бываеъ , въ по  
 знаваніи бжественныхъ вещей , шнейже  
 насъ писаніе такъ оучитъ : ꙗже швы  
 ше премоудрость , первѣе оубо чиста  
 естъ , потомже мирна , кротка ,  
 благопокорлива , исполнь милости и  
 плодовъ блгныхъ , несомѣнна , и не  
 лицемѣрна . сей противна естъ моу  
 дрость мира сего , ꙗже естъ божество  
 оубога , шнейже такъ аптлз павелз  
 глаголетъ , не шведали бгъ премоудрость  
 мира сего . **ВПРОСЪ** . Которыи  
 естъ вторыи даръ дѣла старшѣ ;  
**ШЕШЪ** . ЕСТЬ смыслъ тайнствъ  
 вѣры , и воли бжии , ꙗкоже пи  
 саніе стое оучитъ : даде гдѣ бгъ  
 премоудрость и разумъ во всякомъ пи  
 саніи и премоудрости . и аптлз к тимо  
 дею глаетъ : дагъ тебѣ гдѣ разумъ  
 шесемъ . сему противно естъ

ѦКО ГЛАГ

ѦКО ГЛАГ

ѦКО ГЛАГ

НИХО ГЛАГ

БТИ ГЛАГ



Ѡ камененіе и нечюкствіе срца , к вѣ  
рванію и познанію , ѡкоже спителъ  
глетъ : Ѡ несмысленаа и коснаа  
срцемъ , еже вѣрвати Ѡ вѣсѣхъ ,  
ѡже глаша пророци , **впрощъ** .

Л҃҃҃ ГЛАВѢ

**Которыи** есть третій даръ дѡа стагѡ ,  
**ѡвѣтъ** . **Совѣтъ** : егда кому  
дастъ гдѣ бгъ вѣденіе себѣ же и друугѣ  
со вѣщати , ѡже напасеніе по до  
баетъ , ѡнемже истын аптаъ та  
кѡ глаголетъ : не ѡбинуухъ бо са  
еже неказати вамъ всю волю бжю .  
противно есть сеѡу совѣтѣ , нече  
стивыхъ совѣтѣ , ѡнемже глетъ  
пророкъ : блженъ мужъ , иже  
неиде на совѣтѣ нечестивыхъ .

ДѢ ГЛАВѢ

**впрощъ** . **Которыи** есть четвѣртын  
даръ дѡа стагѡ ; **ѡвѣтъ** крѣпость ,  
или мужество въ вѣрѣ истиннѣи ,  
и в жити блгочестномъ ѡнемже насъ  
писаніе стоѣ сице оучитъ . **Бодръствѣн**  
**те** , **стоите** въ вѣрѣ , **мужантеа** .

УЛОА

АКО ГЛАВѢ

КВ

ОУТВЕРЖАНТЕСА. СЕМОУ ПРОТІВНО ЕСТЬ  
 СТРАХЪ НЕЧЕСТИВЫХЪ. ШНЕМЖЕ ПИСАНІЕ  
 ТАКШ ГЛЕТЪ : ТАМО ШБОАШАА СТРА  
 ХА, И ДЪЖЕ НЕБЪ СТРАХА. **КОПРОСЪ.**

УДНЕ

ІСРІ ГЛА Г

УДОВ

ВТОРЫИ ЕСТЬ ПЯТЫИ ДАРЪ ДУХА СТАГШ,  
**ШЕЛЪТЪ**. ВЪДЕНІЕ ЗАКОНЪ И ВОЛИ  
 БЖІИ : ШНЕМЖЕ ПРЪКЪ ШЛИЦА СШЦЕ  
 ГЛАГОЛЕТЪ БГА : ДАМЪ ВАМЪ ПАСТЫ  
 РЕИ ПО СШЦУ МОЕМОУ, ИБОУДОТЪ ПА  
 СТЕНТИ ВАСЪ ВЪДЕНІЕМЪ И ОУЧЕНІЕМЪ.  
 ПРОТІВНО ЕСТЬ СЕМОУ ВЪЗНАНІЕ И НЕВЪ  
 ДЕНІЕ БГА. И ЗАКОНА ЕГШ : ШНЕМЪ  
 ЖЕ КО ШААМЪШЪ ТАКШ ГЛАГОЛЕТЪ :  
 И ЗАЕН ГНЪВЪ ТВОИ НА МЪЗЫКИ ВЪЗНА  
 ИЩЫА ТЕБЕ, И НА ЦАРСТВІА ІАЖЕ ИМЕ  
 НИ ТВОЕГО НЕ ПРИЗВАША. **КОПРОСЪ.**

ВТОРЫИ ЕСТЬ ШЕСТЫИ ДАРЪ ДУХА СТАГШ.  
**ШЕЛЪТЪ**. Благочестіе : ЕЖЕ ВШГДА  
 ВРШТА ПРШЕЛАЗЪИ ВЪ СЪШЖЕ И ДОБРЫХЪ  
 ДЪЛЪХЪ : ВЪ МОЛШТВЪ ЖЕ И ВЪ МОУ  
 ДРШСТВОВАНІИ СЛАГОДШНОТВЪ БЖІИХЪ :  
 ШНЕМЪ ВЕ ДОТЪ ТАКШ ГЛАГОЛЕТЪ



СЛАВА БЪЖИИ

БЛОЧЕСТІЕ НА КСѢ ПОЛЕЗНО ЕСТЬ, ОБЕѢ АТИГЛАД  
 ТОВАНИЕ И МѢА ЖИВОТА НАИВѢШНАГО  
 И ГРАДОУЩАГО. ТОМЪ ПРОТИВНО ЕСТЬ  
 ВСАКОЕ НЕЧЕСТІЕ, ЕЖЕ НИ ВѢРЫ, НИ ДО  
 БРОДѢТЕЛИ ИМАТЬ. **ВПРОСЪ**  
 ЮТОРЫИ ЕСТЬ СЕДМЫИ ДАРЪ ДХА СТАГО,  
**ШЪСТЪ**, СТРАХЪ БЖИИ ИЖЕ НАРИ  
 ЦАЕТСА ИНОВЕНЬ, ШЕМЖЕ ВОУАЛМѢХЪ  
 ГЛЕТЪ: БОИТЕСА ГДА ВСИ СТИИ ЕГО, **УЛО АГ**  
 ИАКО НѢСТЬ ЛИШЕНІА БОАШИМСА ЕИШ.  
 ТОМЪ ПРОТИВНО ЕСТЬ, ЕЖЕ БГА НЕ БОА  
 ТИСА. ИЛИ ОУЕШ БОАТИСА РАБІИМЪ  
 ОБРАЗОМЪ, ИАКОЖЕ АПТАЪ ГЛЕТЪ:  
 СТРАХА НѢСТЬ ВЪ ЛЮБВИ, НО СОВЕРШЕНА ИША А ГЛА Д  
 ЛЮБИ ВОИЪ ИЗГОНАЕТЪ СТРАХЪ. ИАКО  
 СТРАХЪ МОУКЪ ИМАТЬ. БОАИЖЕСА НЕ  
 СОВЕРШАЕТСА ВЪ ЛЮБВИ. СТРАХЪ ЖЕ  
 СЫНОВЕНЬ ЕСТЬ. ДАРЪ ДХА СТАГО.  
 ЕЖЕ ДОБРѢ БѢРОВАТИ ВЪ ГДА БГА.  
 И НЕПРЕТКНОВЕННО СОБЛЮДАТИ СЛА  
 ЕГО ЗАПОВѢДЪ.

**ВПРОСЪ**

сфеглае

гаглае

**М**ного ли есть плодѣвъ да стагво ;  
**шкѣтѣ** . В сакиа добродѣтели , и всакое  
благочестіе , плоды соуть дха стагво  
глютса , по реченномѣ , плодѣ дховныи  
есть во всакой благостани , и правдѣ ,  
и истинѣ . но и индѣ исчислаетѣ аплаз  
плоды дха стагво сиче гла : плодѣ же  
дховныи есть , любви , радость , миръ ,  
долготерпѣніе , благость , милосердіе ,  
кѣра , кротость , воздержаніе , ната  
ковыхъ нѣсть закона . **вопрѣсѣ** .

**К**отолы есть деватыи артикоуаз ;  
**шкѣтѣ** . В оединѣ стоюю соборнѣю ,  
апавкнѣю цркви . **вопрѣсѣ**

**М**ного ли зли крѣмъ наѣчаеѣтѣ сеи  
артикоуаз ; **шкѣтѣ** . Ч етыремъ :  
перкви , іакѣ едина еста соборнаа апо  
стольскаа црква , шѣрѣчницю хрѣтѣвою  
есть , іакѣже етали аплаз пакелз глаѣтѣ  
шѣрѣчнѣхъ ко вѣлѣз единомѣ моужѣ ,  
дѣлѣ чинѣтѣ поедста нѣти хрѣтѣови . к то  
моу едина еста кѣра , едино крѣщеніе ,

Е. . . . .  
срѣла д



ЕДИНЪ БЪГЪ : прочее ЕДИННА ЕСТЬ ИСТИ  
 ННАА И ЦРКВЬ

**Киріосъ .**

**ЧТО ЕСТЬ**

ЦРКВЬ ; **ѡбѣтъ .** ЦРКВЬ ЕСТЬ СЕБРА  
 НІЕ ВѢРНЫ БЖІИХЪ . КОИМА ГДА НАШЕ  
 ГШ ІСА ХРТА СЕДИННЫ БОИСПОВѢДА  
 НИИ ВѢРАИ , И АПЛЪСТѢМЪ ОУЧЕНІИ ВО  
 ВСЕМЪ МИРѢ , ІАКШ ОДШВЪ ВО ЕДИНО  
 ТѢЛѢ ХРТОВѢ , ПО ЕДИННОУ ГЛАВОУ  
 ЕДИНАГО ГДА НАШЕГО ІСА ХРТА , И В  
 ПОВИНОВЕНІИ ПОДОВАЮЩЕ ѡБРАТАЮЩИХ  
 СЯ

ЕФЕ ГЛ

**Киріосъ .**

**У** ЕСОМЪ ВТОРОМЪ

НАДУАЕТЪ СЕИ АРТИКУЛЪ ; **ѡбѣтъ .**

**НА**ДУАЕТЪ , ІАКШ ІА ЦРКВЬ СЕБРА  
 НИ ЕДИНАГО ѡ ЧЛКЪ ИМАТЬ НАИЦАНІА  
 СЕБѢ . ТОКМШ ѡ САМОГО ХРТА , КОТО  
 РШИ ЕА КРОВІЮ СВОЕЮ ЧЕСТНОУ ИСКУПИ .  
 И ВѢЧНШ СЕБѢ ѡБРАЧИ . И ЕДИНЪ ГЛА  
 ВОУ ЕИ ІАКШ ПРИНАГО ТѢЛА ЕСТЬ .

ЗАЛНА  
 ѲА МА

**Киріосъ .** К ОТОРАА ЦРКВЬ ЕСТЬ ПЕРВАА

В НАЧАЛѢ ; **ѡбѣтъ .** ЦРКВЬ В НАЧА  
 ЛѢ ІЕРОСАЛИМСКАА : ІА БО ЕСТЬ МАТЕ  
 РІО ОУЧИТЕЛНОУ ВСѢХЪ ИНЫХЪ ЦРКВЕИ .

А И҆У ГЛ БД

ДЕА ГЛ ЕИ

ДЕА ГЛ СИ

А КО ГЛ Г

ꙗкоже ѿ немъ писаніе свидѣтельство  
 етъ, и проповѣдатиса во ѿма егѡ  
 покаянію, и ѡпощенію грѣхѡвѣз  
 всѣхъ ꙗзыцѣхъ: наченше ѡ іеру-  
 салима, и индѣ пишеть: бывши же оубо  
 распрѣ и стазанію не малѡ павлѡ и  
 варнавѣ к нимъ, оучиниша павлѡ и  
 варнавѣ, и нѣкимъ другимъ ѡ нихъ,  
 ко апломъ и старцемъ во іеру-  
 салимѣ, ѡ вопрошеніи семъ, и на иномъ мѣ-  
 стѣ: и ꙗкоже прождахѡ грады, пре-  
 дахѡ имъ хранити нравы сѡзденія  
 ѡ аплаз и старецъ, иже во іеру-  
 салимѣ, и такѡ цѣкви оутвержахѡса  
 вѣрою, и пребывахѡ въ число покса дни,  
**вспросъ**. Ч есомъ третїемъ **надча**  
 етъ сей артикулаз, **ѡрѣтъ**.  
**В** адчартъ такѡ ѡснованіемъ и гла  
 вою никтоже инъ естъ, токмо хрто-  
 съ, ꙗкоже писаніе стое оучитъ:  
 ѡснованія бо и ногѡ никтоже може  
 сложити даче лежащамъ, иже естъ





СТАВА ВЪРНИ



ꙗко хрѣтосъ . кса покорнѣ поднозѣ егѡ ,  
 и того даде главоу выше всѣхъ цер  
 квен . ꙗже есть тѣло егѡ . и индѣ :  
 и той есть глава тѣла церкви , ꙗже  
 есть начатокъ первоужденъ изъ ме  
 стныхъ . ꙗко да боудетъ во всѣхъ  
 той первенства . и индѣ : зане  
 мѡужъ есть глава женѣ . ꙗкоже и  
 хрѣтосъ глава церкви .

ѿ фѣ гл а

ѿ фѣ гл б

**Ч** есогоу четвертагоу наудаетъ сен  
 артикулазъ . **ѡвѣстѣ** оучитъ того ,  
 дабы есмь стѣнѣ церкви ꙗко мѣри на  
 шен ксакое покореніе и посаужаніе во  
 всемъ ѡдавали . по заповѣди хвѣ ,  
 рекшаго : аще не послушаетъ кто  
 свидѣтеленъ , повѣждь церкви : аще  
 же и церквь преслушаетъ , боуди ти  
 ꙗко язычникъ и мытарь . имать  
 церковь и сѣ достоинство ѡ хрѣта и сѣю честь  
 ꙗко не токмо простыхъ людей  
 наказуетъ , но и клириковъ , епи  
 скоповъ же . и архиепископовъ

ва вѣ на  
ѡ а ма

ма гл и

и сѣю честь

ке

А ТИ  
ГЛА Г

БОЛШИХЪ , на соборѣ вселенскомъ по  
 бинамъ ихъ по запрещеніе благати ,  
 и шлѣдати , ꙗже сама единая соущи  
 столпомъ и оутверженіемъ истины .  
 имать же и писаніе стое толковати ,  
 и оучители похвалати , и прославлати .  
**ВПРОСЪ .** М ного ли есть церковныхъ  
 заповѣдей , **ШКОЛНІКА .** А ще ихъ  
 есть и не мало , но главнѣйшии есть  
 двѣ : первое навсакѣи день по шкѣ  
 чаю хрѣтіанскомъ , подобающее благо  
 честіе , еже либо слѣшати пѣніа въ це  
 ркви , или самою шправити оусерднѣ  
 ꙗкоже се , оутреню , часы , вечерню ,  
 и на вечерню . а гдѣ шчитса быти и  
 стѣи лѣтѣргіи , то и болшее слоуша  
 ти , на и паче же водни праздничныа ,  
 и недѣльныа . конь же егда стѣиа ли  
 тѣргіи хрѣтіанинъ не слоушаетъ , здравъ  
 сын и не въздти , на и паче же егда це  
 рковь поблизъ есть , смертно согрѣ  
 шаетъ . благочестивомъ оубо



непрестанно молитися подобаетъ по  
 реченному : непрестанно молитися .  
 такоже оучение гдѣ бываеъ , и при  
 лѣжаніемъ слоушати : и ѿисполненіи  
 яже к житію хртіаньскому належи  
 тшати . **вспросъ .** вторая есть  
 вторая заповѣдь црковная ,  
**шестъ .** четыре посты поститися  
 в лѣтѣ по обычаю хртіаньскому .  
 Первыи предъ рождествомъ хртовымъ ,  
 иже починается в еи ноэмврїа .  
 Вторыи постъ великїи , иже самъ гдѣ  
 постиася : якоже ѿ немъ евалїстъ  
 пишеть : и постивса днїи , м , и но  
 шен , м , послѣди в залка , третїи  
 постъ апльскїи , иже починается по  
 недѣли всѣхъ стѣхъ . напамать то  
 гѡ якѡ егда апли посылающе на  
 проповѣдь евалїа , постиася мола  
 щеса гдѣ бгѣ , якѡ да поможеть  
 имъ , якоже писаніе свидѣтельствѣ  
 етъ : тогда постившеса и помолѣвшеса ,

а се гла

подобает

пра апль  
 гдѣ

ма гдѣ

деа гла ги

И ВОЗЛОЖШЕ РУКИ НА НА, ПОСААША ИХЪ.  
 ТАКШ И МЫ ПОСТНИСА МОЛАШЕ ГДА,  
 ТАКШ ДА ТОЖЕ СВААІЕ, ЕЖЕ АПАИ ПРО  
 ПОВЕДАЛИ, РАСПРОСТРАНЕНІЕ СВОЕ ИМЪ  
 ЛО, И ПЛОДЪ ВЪ ЧАЧЕСКНХЪ СРЦАХЪ ПРО  
 СБАЛО. ЧЕТВЕРТЫИ ПОСТЪ ЗАЧИ  
 НАЕТСА ПЕРВАГШ ДНА АВГУСТА МЦА,  
 И ПРЕБЫВАЕТЪ ДАЖЕ ДО СПЕНІА ПЯТЫА  
 БЦЫ. **ВЪ ПОСТЪ.** ЕСТЬ ЛИ КЪ ТОМУ  
 ЕЩЕ ИНЫИ ПОСТЪ, **ШЕБЪТЪ.** ВО ВСА  
 КОИ НЕДЕЛИ ДОЛЖИИ ЕСМЫ СРЕДЪ И ПА  
 ТНИЦЪ ПОСТИТИСА, ПО ПРАВИЛАШ  
 СТЫХЪ АПАШ, НЕ ПОСТИТИЖЕСА СВОБОТЫ  
 ИЛИ, И ИНЫХЪ НЕКОТОРЫХЪ ДНЕИ ЗА  
 ПОВЕДАНЫХЪ, КРОМЪ ВЕЛИКІА СВО  
 ТЫ. ВЪ ПОСТЪ ЖЕ ПАКИ ПРОВОЖДАТИ  
 ПОДОБАЕТЪ, ДІ, ДЕНЬ СЕПТЕВРІА, ВО  
 ЗАВНЖЕНІА РАДИ ЧЕСТНАГШ КРЕСТА,  
 И ВОСПОМИНАНІА РАДИ ВОАНАГШ СТРА  
 ДАНІА ХРТОБА: ПОНЕЖЕ ТОГШ ДНЕ И  
 СВААІЕ Ш СТРАСТЪХЪ ХРТОВЫХЪ ЧТЕ  
 ТІА. ТАКОЖЕ И СД ДЕНЬ АВГУСТА



лица, оубо кривовеніа ради честныа гла  
 бы стаго пророка ісаянна крестите  
 ла, въз постѣ пакы соблюдати, и на  
 вечеріа ржтва хртова, и бгославеніа.

**Вторая** есть третія запо  
 вѣдь церковная, **шесты**

духовныхъ въ величїи и достоннїи священниковъ  
 чести имѣти, іакъ бжїихъ слогъ,  
 и ходатаевъ нашихъ, на ипаче же  
 дхобнаго своего оца. такоже и  
 тѣхъ которыа твждаютса въ пропо  
 вѣди слова бжїа пореченномъ: при  
 лѣжаци же докрь попы, сдгубыа  
 чести да сподобляютса, паче же твд  
 а тгга б  
 ждїюшїица въ словѣ и оученїи.

**Вторая** есть четвёртая  
 заповѣдь церковная, **шесты**

ветхирши лѣтомъ подобаетъ испо  
 вѣдатса, аще и частѣе блгого  
 вѣишїиши могутъ: но никтоже па  
 ки да не имѣетъ того, которму бы

НЕ ИМѢАХ НИ ЕДИННОУ ЛѢТОМЪ ИСПОВѢ  
ДАТИСА : ТАКОВЫН БО ПО КЛАТВОЮ  
И ШЛУЧЕНІЕМЪ Ш ЦРКВЕ . **ВПРОСЪ** .

И ПО  
И БО  
И ДА  
И Д

**КОТОРАА ЕСТЬ ПЯТАА ЗАПОВѢДЬ ЦЕ  
РКОВНАА , ШЕШТИ .** ЕРЕТИЧЕСКИХЪ  
КНИГЪ НЕ ПРОЧИТАТИ , И К СОБОРИЩАМЪ  
ИХЪ НЕ ХОДИТИ , И ОУЧЕНІА НЕ СЛОУШАТИ  
ТАКОЖЕ НЕ СОУЩЪ КОМУ ОУЧЕНОМУ , В  
СЛОВОПРѢНІЕ С НИМИ НЕ В ДАВАТИСА , И  
ВСАЧЕСКИ ШРИЦАТИСА ИХЪ , ПО ПИСАНО  
МУ , ЕРЕТНИКА ЧЕЛОВѢКА ПО ПЕРВОМУ И  
ВТОРОМУ НАКАЗАНИИ ШРИЦАТИСА .

И ТА  
И

**ВПРОСЪ . КОТОРАА ЕСТЬ ШЕСТАА ЗА  
ПОВѢДЬ ЦРКОВНАА , ШЕШТИ .**

**ГДА БГА ПРОСИТИ И МОЛИТИ ЗА ВСА  
ИЖЕ ВО ВЛАСТИ СУТЬ , ЗА ЦРЯЖЕ И ЗА  
СУНКАИТЪ , И ЗА ВСЮ ОБЩЮ ВЕЩЬ .  
ТАКОЖЕ И ЗА ДУХОВНЫА ВЛАСТИ . НА И  
ПЯЧЕЖЕ ЗА ТѢХЪ , ИЖЕ ТШАТСА РАС  
ПРОСТРАНАТИ СЛАВЪ БЖІЮ : К СЕМЪ БО  
НАСЪ И АПАЛЪ НАЗЧАЕТЪ ГЛА : МОЛЮ  
ОУШО ПРЄЖДЕ ВСѢХЪ ТВОРИТИ МАТВЫ ,**

И ТА  
И



МОЛЕНІА , ПРОШЕНІА , БЛАГОДАРЕНІА ЗА  
 ВСА ЧЛКИ , ЗА ЦРА , И ЗА КСА ИЖЕ БО  
 ВЛАСТИ СУТЬ , ДА ТИХО И БЕЗМОЛВНО  
 ЖИТИЕ ПОЖИВЕМЪ , ВО ВСАКОМЪ БЛГО  
 ВЕРІИ И ЧИСТОТѢ . СЕ БО ДОБРО И ПРИА  
 ТНО ПРЕ СПАСИТЕЛЕМЪ НАШИМЪ БГОМЪ  
 ИЖЕ ВСЕМЪ ЧЛКОМЪ ХОЩЕТЪ СПАСТИ  
 СА , И ВРАЗУМЪ ИСТИННЫИ ПРИТИ ,  
 ТАКОЖЕ ПОДОБАЕТЪ МОЛИТИСА ГДУ БГУ  
 И ВО ОБРАЩЕНІИ ЯЗЫКЪ , И НЕВѢРНЫ  
 ЕРЕТИКОВЪ И ВОСТОУПНИКОВЪ , КО  
 СТѢИ ИСТИННѢИ И ВСЕЛЕНЬСТѢИ ЦРКВИ  
 ХРІОВѢ . ПРОЧЕЕ ДОЛЖНИ ЕСМЫ ГДА  
 БГА МОЛИТИ И ВО СЕМЪ , ТАКОВО ДА ИЗБА  
 ВИТЪ ВО РАБОТЫ ЯЗЫЧЕСКІА ВѢХЪ  
 ХРІІАНЪ . **ВПРОСЪ .** КОТОРАА ЕСТЬ  
 СЕДМАА ЗАПОВѢДЬ ЦЕРКОВНАА ;  
**ОСѢКЪ .** ПОСТЫ , МОЛИТВЫ , МИЛО  
 СТЫНИ , СЛДЖЕНІА БРАТІИ НАШЕН , СО  
 ВѢТОМЪ И ПОВЕЛѢНІЕМЪ ДХОВНЫХЪ ,  
 СОТЩАНІЕМЪ ДОЛЖНИ ЕСМЫ ПРИМАТИ  
 И ИСПРАБЛАТИ . ПОНЕЖЕ СИЦЕВЫИ





УЧЕМЪ И ПИСАНІЕ СЯЩЕ ГАГГОАЕТЪ ;  
 ОУЧЕНИКІИ ЖЕ АЩЕ ИМѢАШЕ КТО , ПОВЕ  
 ЛѢША КОЖДО ИХЪ НА СЛОУЖЕЪ ПОСЛА  
 ТИ ЖИКОУШЫМЪ КОИЮДЕИ БРАТІАМЪ ,  
 ЕЖЕ ИСОТКОРИША , ПОСЛАВШЕ КЪ СТА  
 РЦЕМЪ РДКОЮ ВАРНАКЛЕЮ И САУЛЕЮ .

**вопросъ .** Которая есть дева  
 Заповѣдь церковная

**ѡвѣтъ .** Брака въ заповѣданныхъ ба въ каждыи  
 дни не творити , и въ сродствѣ не пра къ себе  
 пойматиса , такоже на игрища не с пра къ  
 подобныа не ходити , и ѡ обычаевъ  
 не пристойныхъ соблюдатиса .

**вопросъ .** Которыи есть деватыи  
 артикулы веры ; **ѡвѣтъ .**

И сповѣдую едино крещеніе во уста  
 вленіи грѣхшвѣтъ . **вопросъ .** Многимъ  
 ли вѣшемъ научаетъ сии артикулы ;

**ѡвѣтъ .** И дѣже воспоминаетса ѡ сто  
 крещеніи тоу подае ѡбѣ намъ кразумѣ  
 нію стѣ гнихъ танихъ , **вопръ .** Ч то есть  
 таниа ; **ѡвѣ .** Т аниа есть видимаа  
 вещь , оуставана же есть

ДАМА КНИ Д  
 ГЛА ДІ  
 Ш ХРТА : ІАЖЕ ЕГДА ШЩЕНА БЫВАЕТЪ  
 ШЩЕННИКА , ІКО ШПОТРЕБАЕНІЮ ЧЕЛО  
 ВЕКШМЪ ПОДАВАЕМА . ПРИНОСИТЪ НА  
 ШГДА ЕГА НЕВИДИМОЮ БЛГОДАТЬ , Ш  
 СЩАЮЩЮ ЧЛКА ІДОВЕЧНАГШ ЖИВО  
 ТА ВЪ СПОМОГАЮЩЮ . **ВПРОСЪ .**

**МНОГО ЛИ ВЕЩЕЙ РАЗУМЕТСА ВТАИ  
 НЕ ; ШВЕТЪ . ЧЕТЫРИ :** ПЕРВАА ВЕ  
 ЩЬ , ІСТИННАА І ІЗВЕСТНАА САМАА  
 ВЕЩЬ , ОУСТАВЛЕНАА Ш ХРТА . ВТОРАА ,  
 СЛОВЕСА , ІМИ ЖЕ ТАИНА ШЩЕНІЕ СВОЕ  
 ПРИЕМЛЕТЪ , ІНЛОЮ ДХА СТАГШ . ТРЕ  
 ТІА , Ш КОГШ ТЕХЪ ТАИНЪ СПОДОБЛАЕ  
 МСА . ЧЕТВЕРТАА , ДЕЛО ТАИНЫ .

**ВПРОСЪ . МНОГО ЛИ ЕСТЬ ВЕЩЕЙ ТА  
 ИНЪ ; ШВЕТЪ . ПОЧИСЛОУ ДАРШВЪ  
 ДХА СТАГШ СЕДМЬ : ЕЖЕ ЦРКОВІЮ СТОЮ  
 СОБОРНЮ ОУТВЕРЖЕНО ЕСТЬ .**

**ВПРОСЪ . КОТОРАА ЕСТЬ ПЕРВАА ТАИ  
 НА ; ШВЕТЪ . КЩЕНІЕ :** КОТОРАА  
 ЕСТЬ ПОРОЖЕНІЕМЪ ШВОДЫ І ДХА , І  
 БВОЖЕНІЕМЪ І ЦРКВИ БЖІИ . І Ш ТОУДА



КЪ ЦРѢВѢ НѢНОМУ, ПО РЕЧѢННОМУ, А  
 МИНЬ, АМИНЬ ГАЮ ТЕБѢ, АЩЕ КТО НЕ  
 РОДИТСА ШКОДОЮ И ДУХА, НЕ МОЖЕТЪ  
 ВНИТИ ВЪ ЦРѢВО НѢНОЕ. **ВПРОСЪ**

ЮАГАГ

**Ч**ТО ИМАТЬ СЪБЛЮДЕНО БЫТИ ВЪ ТОИ  
 ТАИНѢ, **ШЕЕТЪ**. ВЪДАЮТЪ ШЕЕМ  
 ШЕННИЦИ, ДѢИСТВУЮЩИИ ВЪ ТАИНАХЪ:  
 ТАКОЖЕ ИХЪ НАДЧАЮТЪ ЦРКОВНИИ ПОТРЕ  
 БНИКИ: ВЕЩЬ ОУБѢ ВЪЕГДА ДА БЫВАЕТЪ  
 ВОДА ЕДИНАА СОБОЮ ЕСТЕСТВЕНАА. ВЪ  
 НЕИЖЕ ПОСЛѢДИ ИНЫХЪ ПОСЛѢДОВАНИИ,  
 ОПИСАНЫХЪ ВЪ ПОТРЕБАХЪ, ШЕННИКЪ  
 ЕГДА КРЕСТИТЪ, ДОЛЖЕНЪ ГЛАТИ СІА  
 СЛОВЕСА ХРІТОВА: КРЩАЕТСА РАБЪ БЖІИ  
 ВОИМА ОЦА И СІА И СІАГШ ДУХА. ТАА  
 БО СЛОВЕСА СЪ ТРЕМА ПОГРУЖЕНІИ СОВЕРША  
 ЮТЪ КРЕЩЕНІЕ. **ВПРОСЪ**

**К**АА ПОЛЗА СІАГШ КРЕЩЕНІА,  
**ШЕЕТЪ**. **О**ГДА ЧЛКЪ ВЪ КРЕЩЕНІИ ВЪ ВО  
 ДѢ ПОГРУЖАЕТСА И ИЗМЫВАЕТСА, ТО  
 ГДА НЕ ВИДИМО ВЪ ДУШИ ПЕРВОРОДНЫИ  
 ГРѢХЪ ШМЫВАЕТЪ И ШУЩАЕТЪ.

а ко га с ꙗкоже стын апаз пакелз начаетз :  
 гри ни окр но шмыстеса ! но шбатистеса , но  
 хѣтъ шпракдистеса и менемз гда нашегш  
 га хрта , и дхомз бга нашегш . бз  
 то бо время бываемз оудами хрто  
 быми , и в него шблеклемса , по то  
 го же апа павла оученію : елици бо  
 га га га г во хрта крестистеса , во хрта шбе  
 ки стеса . и сице бываемз наслѣдни  
 ци бгш , с наслѣдници же хртоу .

крпоз . что раздѣлѣта в томз ,  
 егда кто пристѣпаетз кз стомш  
 крещенію , шѣтъ . подобаетз  
 шгла ли хотащемш воспріати вѣрш хртіань  
 скшю , прежде крещеніа своегш непо  
 дію оцко вѣдати и . аще совершенз возра  
 щеннонача стомш , самош сокою . аще ли мла  
 га б денецз , то тѣми иже при крещеніи  
 бываютз , и занего шѣщаваютса .  
 что бы бо дѣе кз томш подобалш :  
 еже самымз то шенникшмз  
 вѣдати достонтз .



**СВЯТА ВЪРА**

**ВПРОСЪ** . Которая есть вторая тайна **ШЕСТЪ** . Хризма , или мурсо помазание : еже есть утверждение ста ду оубо гво крещения . которое крепка и во священника шрждена оустрадетъ крестикшагоса : га д и не победима конна : хртоба пока зоветъ ш всѣхъ навѣтъ невидима гво врага . по мурсопомазани бо и духа стагво воспріятіе бываеъ , яково бывало и во время стѣхъ аплз возложеніемъ роукъ , якоже ш томъ и писаніе свидѣтельствуетъ : тогда возложиша роуцѣ на нѣ и при аша духъ стъ , якоже и нынѣ по мазаніемъ , ш немъ же и стѣи апо столъ павелъ такъ шчитъ . и звѣ бѣхъ га а ствоюи же насъ сѣами во хрта , и помазавши насъ бгъ , иже и запечатавши насъ . и давши шржденіе духа вѣрца наша . **ВПРОСЪ** . Что подобаетъ раздѣлѣти въ тайнѣ мурсопомазаниа ; **ШЕСТЪ** . Перкѣе вещь шшениаа

оуготованнаа, юже сами бо́лшии архи  
ерешве шщяютъ, ш ннхъ же шенни  
ци пріемлютъ себѣ к сн тайнѣ, по  
шписанномѣ обычаю: вз немъ же до  
ажни сицеваа слова оупотреблати:

**ПЕЧАТЬ ДА ДАДУХА**

**СВАТАГО.** П онеже се дѣло  
сеа тайны надъ всякимъ да быаетъ  
над нимъ же по крещеніи сеа тайны  
оупотребляютъ, ш неи же во образи  
явственю истин павелъ сице гла:  
егда же благодать и чюлюбїе явнса  
спса нашегю бга, не ш дѣлъ праведны  
нхъ же сотворихомъ мы, но по своен  
егю милости спасе насъ, банею пакн  
бытїа, и шновленїемъ дха стаго,  
его же изаїа на насъ шбно ис хомъ  
спасителемъ нашимъ.

**впрощ.**

**Ч** то раздмѣтса кз томъ, которыи  
кз сн тайнѣ прнстдпаетъ.

**шщѣтъ.** П ервѣе, якъ дабы скоро по  
крещенїи не медленю сїа стаа тайна



НАД КРЕЩАЮЩИМСА СОВЕРШИЛАСЯ . АЩЕ  
 МААДЕНЕЦЪ БОУДЕТЪ , АЩЕ ВЪ ВОЗРАСТѢ :  
 ПОНЕЖЕ СТАА ЦАКОВЪ ТЫА ТАИНА ВКОУПѢ  
 СОВОКУПИЛА , КРЕЩЕНІЕ , И МИРОПОМАЗАНІЕ .  
 ПОМАЗОВАНЫ ЖЕ БЫВАЮ ИЗВѢСТНЫА ОУДА  
 ТѢЛА , ТАКОЖЕ УТОМУ В ПОТРЕБНИКАХЪ  
 ШЕННИЦИ У ПИСАНО ИМАЮТЪ . **вопрош.**

**К**ОТОРАА ЕСТЬ ТРЕТЬАА ТАИНА , **ШВѢТ.**

**Т**АИНАА ВЕЧЕРА ГАЛА , НАНѢЖЕ ИСТИННОЕ  
 ТѢЛО И КРОВЬ ХВА . ВЪИДѢ ХАБѢА И ВИПА  
 ВЪ ВОСПОМИНАНІЕ СТРАДАНІА ХВА , И НАВѢЧНОЕ  
 СПАСЕНІЕ НАШЕ БЫВАЕТЪ , УЩЕШЕНО И ТАКИМО  
 ПОСЛОВЕСИ ПАВЛА АПТАА : ЕСЛИЖДЫ БО АЩЕ  
 ГАСТЕ ХАБѢЗ СЕИ , И ЧАШЮ СЮ ПІЕТЕ , СМЕРТЬ  
 ГДНЮ ВОЗВѢЩАЕТЕ , ДОНДЕЖЕ ОУБѢ ПОИДЕ  
 НА СПАСЕНІЕЖЕ НАШЕ САМ СПАСИТЕЛЬ НАУЧАЕ :  
 ИАДЫ МОЮ ПЛОТЬ , И ПІА МОЮ КРОВЬ , И МАТЬ  
 ЖИВО ВѢЧНЫИ И АЗЪ ВОСКРАШУ ЕГО В ПОСЛАБ  
 ДНИИ ДНЬ : ПЛОТЬ БО МОА ИСТИННО ЕСТЬ БРА  
 ШНО , И КРОВЬ МОА ИСТИННО ЕСТЬ ПИВО .

**вопро.** ЧТО ИЛИ КАКУ ИМАМУ СОБЛЮДА  
 ТИ ВСЕИ ЧАНИЧѢ , **ШВѢТЪ.** ПЕРЖЕ СГДА

ДАМА  
 КНИ Д  
 ГАА Д

А КО  
 ГЛА А

ГОЛАНЪ  
 ГЛА Б

КАКЪ ИЗЛ  
ИТАКСЪ ВЪ  
ЛИТЪРГИ  
ДІШНИ  
ШЦРКО  
ШЕННО НА  
ГЛА Г

МАГАКЪ  
КАКЪ ИЗЛ  
КАНДАМА  
КНИДГА ДІ  
ТОЖЕ ВЛО  
ВЗАХАРИ  
НАТЪЖА  
НІА

ШЕННИ ИМАТЬ СОКЕРШАТИ СГЪЮ ЛИТЪРГИЮ.  
СНАМЪРЕНІЕ ОУМА ДАМОВШАЕТЪ Ю . ЕЖЕ  
СТАА ЦРКВЬ СОБОРНЪ ОУБШ ОШИСАЛА СЪОИ,  
И НЕСОБОРНЪ . КТОМЪЖЕ ДА ИМАТЬ ПРННА  
ЛЕЖАЩЮ ВЕЩЬ СОВЕРШЕНЮ СОУШУ ИЦЪЛА,  
ЕЖЕ ЕСТЬ, ХЛЪБЪ ЧИСТЫ ПШЕНИЧНЫМ КВА  
СНЫМ . И КИНО ЕСТЕСТВЕННОЕ СЪОДОЮ МАЛО  
СМЪШАНОЕ . ПОТОМЪЗ И НИИА ПОТРЕБЫ . БЕ  
НИХЪЖЕ НИ КАКОЖЕ МОЖЕТЪ СТАА ЛИТЪРГИА  
СОВЕРШИТИСЯ . ТАКОЖЕ ШТОМЪЗ ДОСТАТОЧНО  
И МАМЫ НАОУКУ ВЛАДЪБНИКАХЪ ЦРКВНЫ,  
ИЛИ ВЪ ПОТРЕБНИКАХЪ , **КОПСОСЪ** . КАКШ  
ШЕЩАЕТСЯ СІА ТАНА ВЪТЪИ ЛИТЪРГИИ,  
**ШКЪТЪ** . О МАЮ ГДНИХЪ СЛОВЕСЪ , ИХЪЖЕ  
НАТАИНЪИ ВЕЧЕРИ ОУЧНИКОМЪЗ : СЕ  
ЕСТЬ ТЪЛО МОЕ, И СЕ ЕСТЬ КРОВЬ МОА . ЕГДА  
СІА СЛОВЕСА ШЕННИКОМЪЗ ИЗГАОУТСА НАД  
ПРЕДЛОЖЕННЫМ НА ПОТОЛЪ ХЛЪБОМЪЗ И ВИ  
НОМЪЗ , ДУХЪ СТЫИ НЕВИДИМО ПРИХОДИТЪ :  
ПРИЗЫКАНІА РАДИ ШЕННИЧЕСКАГО , И НА  
МЪРЕНІА ИСЪШЕСТВО ХЛЪБА ИВИНА ПРЕДШЕ  
СТВАЕТЪ ВЪШЕСТВО ХЛЪБА И КРОВЕ ХУБИ .



И БЫВАЮТЪ ТОЧІЮ САМЫА ВИДЫ ХЛѢБА  
И ВИНА . **КОПРОСЪ** . ЧИМЪ РАЗНЫСТВУЕТЪ  
СІА ТАИНА ШДРЪГНУХЪ ; **ШЕБЪТЪ** .

**ТЪ** БМЪ , ІАКЪ СІА ТАИНА НЕ ТОЧІЮ ВЪ ПРИ  
ЧАЩЕНІИ ПО ШЩЕНІИ ТАИНОЮ БЫВАЕ ІАКЪ  
ЖЕ ПРОЧІА ТАИНЫ , НО И ВСАМОМЪ ШЩЕНІИ  
БЫВШИ ТАИНОЮ И ЖЕРТВОЮ ЗАЖИВША И БЕ  
ПРИЧАЩЕНІА ДОНДЕЖЕ ВИДЫ ХЛѢБА . И ВИ  
НА ЦѢЛАА ПРЕБЫВАЮТЪ , СОВЕРШЕННЫМЪ  
ВСЕГДА ЕСТЬ ТѢЛА И КРОВЕ ХЪ ТАИНОЮ ,  
И САМЫМЪ ХРТОМЪ БГОМЪ НАШИМЪ : ИХЪ  
ЖЕ РАДИ ВИНЪ НИ ЕДИНА ИНАА ТАИНА ТОГО  
ИМАТЬ , ІАКОЖЕ ТА ИМАТЬ . ПОНЕЖЕ ІАКЪ  
САМОМЪ БГУ , ПОКАОНЕНІЕ И ЧТЬ ВОЗДАТИСА  
ИМАТЬ ШНАСЪ . **КОПРО** . КОТОРЫМЪ ОБРАЗЪ  
СІА ТАИНА РАЗУМѢТИСА ИМАТЬ , **ШЕБЪТЪ** .

**А**ЩЕ КТО ВОСХОЩЕТЪ ПРИЧАСТИТИСА ТѢЛА  
И КРОВЕ ГДНИ , ПЕРВѢЕ ДА ИМАТЬ , ПО ШПИ  
САНОМЪ ЦРКОВНОМЪ ЧИНЪ СЪ ПОСТОМЪ ,  
И БЛАГОВѢАНІЕМЪ ШСОБНЫМЪ ПРИГОВОРИ  
ТИ СЕБѢ , ПОТОМЪ ИСПОВѢДАТИСА ДОСТОИ  
НѢ . ПРЕДЪ СЩЕННИКОМЪ ПРАВОСЛАВНЫМЪ ,

ЗАА БЕ  
ВОАТІОХ  
И КГ

ДКОЛА

и разрѣшеніе воспріати. такоже дабы ни  
 единъ възгнѣвъ небылъ. прочее егда  
 кто к пресвѣтымъ тайнамъ пристѣпа  
 етъ, подобаетъ емоу имѣти соверше  
 ннѣю вѣрѣ, якъ истиннаго соущаго  
 тѣла и крове хрѣтovy въшлетъ, и мже  
 преже да имать и совѣстію шпаснѣ ра  
 смотритиса: пословеси стаго аптла  
 павла, да нехушаетъ же члкъ себе,  
 и тако шхлѣба да ѣст, и шчашю да пѣ.  
 іадан бо и іа не достоитѣ. соудъ себѣ  
 ѣстъ и пѣтъ не разсѣждаа тѣла гднѣ.

ктоже

прнчащаетъ

а кори  
гла да

ма же

**вопросъ.** разсѣетсали іа стаа тай  
 на вравенствѣ, подобѣма виды, якоже  
 духовнымъ; рекуше іщенникомъ, такѣ  
 и людскы; **шкѣтъ.** такѣ констинѣ,  
 а не инакѣ. понеже и предаде хрѣтѣ та  
 ково а не инаково естъ, и дѣже ѣст: прѣ  
 ісѣ хлѣбъ и благослови, преломи, дааше  
 оучникомъ, і рече: прнмѣте и іадите,  
 се естъ тѣло мое. и прѣмѣ чашю, хвалоу  
 бодавѣ, дастъ и мѣла, пѣте шкѣлѣ вси,  
 се бо естъ кровь моя новаго завѣта,



**ТѢЛѢ ВЪРЪ**

ІАЖЕ ЗА МНОГІА ІЗАНКАЕМА, КО ШТАВАЕ  
 НІЕ ГРѢХОВЪ . ТѢМЪ КТОМУ РАЗУМѢ  
 ЕТСА СІЦЕ , ІАКОЖЕ ВЪ ВІДѢ ХАТѢА, ТѢЛѢ  
 ГДНЮ ПРИЧАШАЕМСА , ПОДОБАЕТЪ ОУВѢ  
 ВСАУЕСКИ ВЪ ВІДѢ ВІНА, ІІ КРОВЕ ГДНИ ПРИ  
 ЧАШАТИСА , АЩЕ ВОСХОЩЕМЪ ИЗВѢСТНУ  
 СЕБѢ СПАСЕНІЕ ПРИ ШЕРБІТІ , ІАЖЕ АЩЕ  
 ІІ КОСИДОБЫСА ОУМЫШАЕНІА ЧАУСКИХЪ  
 ІІ НЕВѢРІЕ НАСЕ ІАКЪ ВЕЩІ ТѢ СЪМПИТЕАНЫ  
 КО СПСЕНІЮ СОУТЬ ; ПАЧЕЖЕ ІІ ОДИНОГО  
 ІІ ВѢСТНОГО ТАКОВА САМОДѢТЕАА ІІ ПЕРВАГО  
 СОДѢИТЕВНИКА ІІНОГО ІІ МДТЪІНАСІЮ ТАІНД  
 ІІ ЗОВЕРБІТІ , ІАКОЖЕ ЕСТЬ ХЪ ГДЪ : ІІЖЕ  
 ІІ ЗАПОВѢДА НАВЕЧЕРІ КО АПТЛѢМЪ , КО  
 ШНѢХЪ СЛОВЕСѢ СІЦЕ ГДЪ : СІЕ ТВОРИТЕ К МОЕ  
 ВОСПОМИНАНІЕ . **СВѢТЪ .** КЛА ПОЛЗА ШЩЕ  
 НІАЖЕ ІІ ПРИЧАШЕНІА СЕА ТАІНЫ ; **ШВѢТЪ .**  
**П**ЕРКАА ПОЛЗА КО ШЩЕНІІ , ІАКОЖЕ ЕСТЬ  
 ЗАЖИВЪХЪ ЖЕРТВОЮ БЕЗКРОВНОЮ ШПЩЕ  
 НІА РАДИ ГРѢХОВЪ , ТАКЪ ІІ ЗАДМЕРШІХЪ  
 ВТОРАА КСНѢДЕНІІ , ІАКЪ ХЪ К НАСЪ ЖІВЕ  
 ІІ МЫ БНѢ , ПОРЕЧЕННОМУ , ІІ ДДІІ МОЮ ІІ ОТЬ  
 ІІ ДДІІ МОЮ КРОВЬ ВО МНѢ ПРІСЪКАЕ НА БНѢ .

ЗЛА НА  
УА БВ  
Н ПСІ

ДАМА КНИ  
А ГЛА

АЪ ГЛА

ЗЛА ВЪ  
ПОМЕН

ВОНЧАП  
НІІ  
ІСАГА

ТРЕТЬЯА ПОЛЗА. ЖИВОТЪ ВЪЧНЫИ НАСАТЪ  
 ДЪМЪМЪ : ТАКОЖЕ ТАМОЖЕ СТОЕ ПИСАНІЕ СЕИ  
 ДЪТЕЛЪСТВОЕ, И ТАДЫИ МА, И ТОИ ЖИВЪ  
 БОУДЕТЪ МЕНЕ РАДИ. ТАМЪЖЕ НИЖЕ.  
 ТАДЫИ ХЛЪБЪ СЕИ, ЖИВЪ БОУДЕТЪ КОВЪТКИ.  
 ЧЕТВЕРТАА ПОЛЗА, ТАКЪ СВОБОДНИ БЫВАЕ  
 ШЕБЕСОВСКИХЪ НЕКЪШЕНІИ, ПОНЕЖЕ ЕГДА  
 ШЪДТИТЪ ВНАСЪ ЖИВОУЩА ХРТА, НЕИМАТЬ  
 НАВЪТОВАТИ НА НАСЪ : ТАКОЖЕ ШЕМЪ ПРО  
 СТРАННО И ВКАТЕХЪЗМЪ ВЕЛИКОМЪ ШЪРА  
 ШЕШИ : ЗАДЪЖЕ ТОЧНО ПОДОБАЕТЪ ВЪДАТИ  
 ТАКЪ ДАВСАКИИ ЧЛЪЗ ХРТИАНИИЗ СТОЮИ АИ  
 ТЪРГИЮ ЧАСТЪЕ ИЗБОЛШИМЪ БАГОГОВЪАНИЕ  
 СЛОУШААЪ И ТЪЛА И КРОВАЕ ГДИ ПРИЧАСТНИ  
 БЫАЪ. **КОПРОСЪ.** Котораа ЕСТЬ ЧЕТВЕРТАА  
 ТАИНА, **ШЪТЪ.** ОЩЕНСТВО ЗАСТАВЛЕНЕ Ш  
 ХРТА ВОАПТАТЪХЪ. НИЗЖЕ ВОЗЛОЖЕНІЕ РОУКЪ  
 НА ЕПЪКПАХЪ, Ш ЕПЪСКОПОВЪЕ НАЩЕННИКА.  
 ТАЖЕ ШЩЕНІИ БЫВАЮТЪ ЧИНОМЪ ЦРКОВНЫИ,  
 НАСТРОЕНІЕ СТЫХЪ ТАИНЪ, И НАПРЕПОДАВАНІЕ  
 СПАСИТЕЛНАГО ШЧЕНІА ХРТОВА. И БО И ГДЪ  
 ВО ШЪБРАЗУА ТА ДВАИИНА БО ШНЫ СЛОВЕШЪ  
 ЕИЦЕ ГЛА : ШЕДШЕ НАУЧИТЕ ВСА ИЗЫКИ.

ЗЛА А ТИ  
 ГЛА А

ОЩЕНСТВО  
 ЗА

МА ГЛА КИ



БѢТАЩЕ А ВОИМА ОЦА И СНА И СТАГО ДУХА:  
 ІАКОЖЕ И АПТАЗ ПАВЕЛЪ ТОЖЕ СВНДѢТЕЛЬ  
 СТВѢДЕТЪ СИЦЕ ГЛА: ТАКШ НАСЪ ДА НЕ ПИЩУЕТ  
 ЧЛКЪ, ІАКОЖЕ СЛДГИ ХОТОВЫ, И СТРОИТЕЛА  
 ТАИНАМЪ БЖИИ. ТААЖЕ ДВА ЧИНА ВСЩЕНЪ  
 СТВѢ, И ИНЫА МЕНШІА ВСЕБѢ ЗАМЫКАЮ:  
 ТАКШ ДѢШ ПОТРЕБА ВЪДАТИ, ІАКШ НИ ЕДИН  
 НА СЩЕНСТВО НЕРДКОВОЗЛОЖЕННЫИ И НИ ТАИ  
 СТРОИТЕЛЕМЪ БЫТИ НЕМОЖЕ, РАЗКѢ И КѢ  
 ТОРЫХЪ ПОУЖНЫХЪ СЛУЧАЕВЪ ТАИ, НИЖЕ  
 ОУЧЕНІА ХВА ПОДАВАТИ БЦРКВИ ШАМБОНА,  
 ПОРЕЧЕННОМЪ: КАКОЖЕ ПРОПОВѢДАТЪ, А ПЕ  
 НЕ ПОСЛАНИ БОУДУТЪ. ДѢИСТВОВАТИ ОУБѢ  
 ТАИНЪ НЕМОГУТЪ, РАЗВѢ ВОЛОЖЕНІЕМЪ РОУКЪ  
 ЕПИСКОПСКИХЪ ПОРЕЧЕННОМЪ: Е АЖЕ РАДИ  
 ВИНЪ ВОСПОМИНАЮ ТЕБѢ, ВОГРѢВАТИ ДАРЪ  
 БЖИИ, ЖИКОУЩІИ ВЪ ТЕБѢ, ВОЗЛОЖЕНІЕМЪ  
 РОУКЪ МОЕЮ. НѢСТЬ БО НА ДАЛЪ БГЪ ДУХЪ  
 СТРАХА, НО СИЛЫ И ЛЮБВЕ ИЦѢЛОМЪ ДІА.  
 РДКОВОЛОЖЕНІЕЖЕ СИЛЫ НИКТОЖЕ ИМАТЬ,  
 ТОЧИЮ ЕПИСКОПОВЕ: **ВОПРО.** ЧТО ЕЩЕ ИНО  
 РАЗДМѢТІА Б ТАИНѢ СЩЕНСТВЕ, **ОТВѢТЪ.**  
 РАЗДМѢТІСА ИМАТЬ С. ПОДОБАЕИ ИМАТИ

А КОГЛА Д

БТИ ГЛА Д

шшннмѡ на сій тѡннѡ нѣкаа подоба  
 юшаа свонства: Первѣе гакѡ дабы былѡ  
 цѣлымѡ издравымѡ тѣломѡ, еже бы  
 было беспонн клѡженію . и лѣтами бы  
 мѡже правила повеаѣваютѡ . Второе,  
 дабы оумѣлаз вѣденіе належашее томѡ  
 чинѡ. Третіеже, дабы и совѣсть емоу в  
 чемѡ не препннала . **вопросѡ** . Каа есть  
 вещь . или образѡ тайны шшнства,  
**швѣтъ** . вещь есть возложеніе роукѡ  
 епкпскнхѡ на глаавѣ, пріемающаго шшн  
 ство . совершеніе же, оучиненаа томѡ  
 мѡтва, юже епкпкѡ едіною свозложеніе  
 роукѡ на глаавю шшнющагоа глет: еже  
 есть вжественаа багодать, и прочаа .  
**вопросѡ** . Каа дѣла соутѡ сѣя тайны,  
**швѣтъ** . мѡже и быше не едіною покѣ  
 даа . мѡкѡ стронти тайнами гдннми,  
 и оучити стомѡ евалію . **вопросѡ** .  
 стали мѡкѡбыа степенн претю тайною,  
**швѣтъ** . стѡ: шннхѡже докѡрѣ самн  
 епкпкпкѡе и свѡщенннцн вѣдаютѡ .

010  
 тиннѡ



и при ѡщещеніи бывають ѡглашенны. Егда  
 ордѣа въакомѣ чинѣ надлежаща бываю  
 предаваны. **вопросъ**. Котораа естъ  
 патла тайна. **ѡвѣтъ**. Покаяніе,  
 еже за грѣхѣи бываеътъ съ сокращеніемъ  
 грѣхнѣи въ исповѣданіи грѣхѣи, надежен  
 ѡ ѡпущеніи, радн и зліанія чинаа кро  
 ве сна бжїа, и то разрѣшеніемъ священн  
 ческимъ, и мже сила дана естъ ѡ хѣта  
 вазатиже и рѣшити. **вопро**. Какѡ или  
 что подобаетъ раздмѣти всей тайнѣ,  
**ѡвѣтъ**. Первѣе кающемъса подобаетъ быти  
 хрѣтіанно православно вѣрѣющн, понеже  
 безблагїа вѣрѣи, ни единоеже покаяніе  
 быти можетъ. Второе, разрѣшити каю  
 щася никтоже може, точїю правосла  
 вными священн, понеже кромѣ цркви нѣсть  
 спсїенїа и разрѣшенїа. Третье, которн  
 къ покаянію пристѣпае, подобаетъ емоу  
 имѣти сътованїе и сокращенїе сердечное,  
 затѣа грѣхнѣи, и мже ко гдѣ бгѣ и бли  
 жнемъ призана. Четвертое: мкѡ

а да око  
 пла бга  
 гла заа  
 евре гла  
 ки бе ла

дѣла гла ді

ма гла а

іакѡ

да имать вса своа грѣхи ихъ же каѣтса  
 исповѣдати : понеже неимать егѡ рарѣ  
 шити ѡ того, ѡ чѣмъ не вѣдаѣтъ сѣни  
 іакоже ѡ то много свидѣтельствъ косто  
 писаніи ѡбращешн : а наиперѣвѣ едѣланіи  
 аплски : мнози же ѡвѣровавши приходя  
 хѡ исповѣдающе, и сказоующе дѣла своа .  
 такоже и ко ісѡанну крѣтителю вси прихо  
 дашии исповѣдоваали грѣхи своа : іакоже  
 марко еѡваллетъ свидѣтельствѣтъ : и  
 исхождаше кнемоу вса иоудейская стра  
 на и іеролимаане и крѣщахѡса вси во іорда  
 нѣ рѣцѣ ѡ него, исповѣдающе грѣхи своа :  
 к семоу и заповѣдь апостольская послѣ  
 ствуетъ сице глаючи : исповѣдайте  
 оубѡ другѣ другѣ согрѣшеніа . исповѣ  
 датса оубѡ ни комѣже иноудѣ имамы,  
 точию предъ тѣми, иже имѡтъ силѣ раз  
 рѣшити, не вѣдѣніемъ намъ совѣщати .  
**вопросъ .** какѡ бываѣтъ разрѣшеніе грѣ  
 хѡвѣхъ ѡдѡховнагѡ оца . **ѡкѣтъ .**  
 и прослышаніи исповѣди ѡ кающагѡса сва  
 шенинкѣхъ добротѣ расудиши истинное



ЕГО ИСПОВѢДАНІЕ СОКРОШЕНІЕЖЕ СЕРДЕЧНОЕ  
 И ОУСЕРДІЕ И ОУСТРОЕНІЕ КОЦКЛОМУДРЕНІЮ,  
 ТАКОЖЕ И ПРИЗВОЛЕНІЕ СОБЛЮДАТИСЯ Ш  
 ГРѢХОВЪ, РАЗРѢШАЕТЪ ЕГО ПОДОСТОИНЫ  
 СТВО ПОКААНІА ШГРѢХЪ, ВНИХЪЖЕ ИМАТЬ  
 РАЗРѢШИТИ ИЛИ ОУДЕРЖАТИ. РАЗРѢШАА  
 ЖЕ ЕГО ВМОЛИТВАХЪ СВОИХЪ И ОУПОТРЕБАА  
 ЕТЪ СНИИ СЛОВЕСЫ ГЛА. АЗЪ ДАЧНОЮ МИѢ  
 ВЛАСТІЮ ШХРТА РАЗРѢШАЮ ТА, ВОИМА  
 ОЦА И СНА И СТАГО ДУХА: И МИЖЕ ТВОРИТЪ  
 ЕГО ПРИАТНА ТѢЛЪ И КРОВИ ГДНИ, ІАКШ  
 ИНАГОУДНОМЪ ДНИ НЕ ИМАТЬ БЫТИ ШДЖЕ  
 ИЗ ПОРЕЧЕННОМЪ: АМИНЬ АМИНЬ ГЛЮ ВА.  
 ЕЛИКА АЩЕ СВАЖЕТЕ НАЗЕМЛИ, БОУДУТЪ  
 СКАЗАНА НАНЕСИ: И ЕЛИКА АЩЕ РАЗРѢШИ  
 ТЕ НАЗЕМЛИ, БОУДУТЪ РАРѢШЕНА И НАНЕСИ  
 ВОПРОСЪ. КАА ДѢЛА СЕА ТАИНЫ, ШВѢТЪ.  
 ІАВНЫА ДѢЛА СОУТЬ, ІАКШ ЧЛКЪ ИЗБЫВ  
 ГРѢХА ПРИШЕРТѢАЕТЪ СЕБѢ ІАКОБИ ВТО  
 РОЕ БЕЗГРѢШІЕ, И Ш СЫНА ГНѢВА И НЕБЛГО  
 ДАТИ. БЫВАЕ СНОМЪ БЛГОДАТИ БЖІА.  
 ЕГДА ДОВОЛНО ЗАГРѢХИ И СПРАВИ КАА СЯ.  
 ПОЗАПОВѢДИ И ОУЧЕНІЮ ДУХОВНАГО ОЦА.

ПРЕЛОЖЕ  
НІЕ

ЗЛА НАУА  
ІМБ СЕ  
ШПОКАА

ОУСТРОЕНИЕ  
ЗАДНАЕНО  
БЕ НО

ЕФЕ ГЛА Е  
СВОЕ СЛАГИ

ЗЛАКНИА  
ОДБЕТВЪ

АКО ГЛА З

**ВПРОСЪ .** Которая есть шестая тайна.  
**ШЕСТЪ .** Достоинство брака, иже бываетъ  
общимъ изволеніемъ штеуъ, иже входятъ  
кто достоинство безсакіа пакости, и благо  
словеніемъ священническимъ: егда себѣ шедъ  
чаютъ взаимно, вѣдоу честь, и любовь  
брачную соблюсти мѣткою и благослове  
ніемъ оутвержено есть, и тайною имену  
ется пореченномъ: тайна сия велика есть,  
такое достоинство брака и писаніе сѣое  
похваляетъ: чистенъ бракъ и ложе не квер  
но, **впросъ .** что иаи какія соуть по  
лзы сѣа тайны. **ШЕСТЪ .** Первая поль  
за есть, якш иже чистоты дѣвства со  
блюдати не могъ, то брака ради всакш  
блудодѣаніа оубѣгаю, пореченномъ, ш  
баче блудодѣаніа ради каждо свою жену  
даймать, икааждо жена своего мужа да  
имать. Другая польза якш рождѣшіа  
дѣти шбрака, не токмо чтиыми глагола,  
но истини соуть. Третьяа польза якш  
всакшхъ слаучелуъ и немоще, на ипаче



МОУЖЪ ЖЕЧѢ, И ЖЕНА МОУЖЕВИ БАИЖШИМИ  
 СОУТЬ, ТАКОЖЕ СТОЕ ПИСАНІЕ ОУЧИ: **Ш** ЗАЧА  
 ЛА СОЗДАНА, МОУЖА И ЖЕНОУ СОТВОРИЛЪ А  
 ЕСТЬ БГЪ: СЕГШ РАДИ ШСТАВИТЪ ЧЛКЪ ОЦА  
 СВОЕГО И МАТЕРЬ, И ПРИЛѢПИТСА КЪ ЖЕНѢ  
 СВОЕЙ, И БУДУТЪ ОБА В ПЛОТЬ ЕДИНЪ,  
 ЧЕТВЕРТАА ПОЛЪЗА, ТАКШ В ДОСТОИНСТВѢ  
 БРАКА, ПО ОБРАЗУ СГШ ЖИВОУЩІИ, НИ ЕДИ  
 ННА ХУДЫ Ш БГА И Ш ЧЛВѢКЪ ПРИИМЪ, НИЖЕ  
 ВСОВѢСТИ ШБЛИЧЕНІЕ. **ВПРО.** КИ КОНЕЦЪ  
 БРАКА ЕСТЬ; **ШВѢТЪ.** КОНЕЦЪ ЕСТЬ СЕМОУ  
 БРАКЪ, ЧТОБЫ ЧЛЧЕСКІИ РОДЪ ОУМНОЖАЛСА  
 И ЧИСЛОБЫ НАЗНАМЕНОВАНЫ И ИЗБРАННЫ,  
 ВЪ ЦРТВО НЕНЕОЕ ИСПОЛНИЛСА. **ВПРОСЪ.**  
**КОТОРАА ЕСТЬ СЕДМАА ТАЙНА;** **ШВѢТЪ.**  
 ПРМАЗАНІЕ СЛЕСМЪ С МОДИТВОЮ ВЪ НЕМО  
 ШИ, ШПДШЕНІА РАДИ ГРѢХШКЪ, ИЗДРА  
 ВІА РАДИ ТЕЛЕСНАГШ, ТАКОЖЕ ПИСАНІЕ СТОЕ  
 ОУЧИ: БКБЫ МНОГИ ИЩЕЛАХЪ, И МАЗАХЪ  
 МАСЛОМЪ МНОГИ НЕДОУЖНЫ, И ИЩѢЛЕБАХЪ  
 ИИИДѢ: БОЛИТЪ ЛИ КТО ВЪ БА, ДА ПРИЗОВЕ  
 ПОПЫ ЦРКОВНЫА, И ДА МАТЕШ СОТВОРАТЪ

МАГЛА

ОУСТРОЕНІИ

СКРѢПЛЪ

БЫ А

ВА КО АДН  
 ГЛА КЪ Ш  
 СТО ДѢ  
 МАГЛА С

ТАКО Е

АН

НАДНИМЪ, ПОМАЗАВШЕ ЕГО МАСЛО ВОИМА  
 ГАНЕ, И МЛТВА ВЪЕРЫ СПАСЕТЪ КОЛАЩАГО.  
 И АЩЕ ГРЕХИ БОУДЕТЪ СОТВОРИ, Ш ПОУСТА  
 ТСА ЕМОУ. **кнпроръ**. **КАКО** ИЛИ ЧТО  
 РАЗДУМЪЕТСА ВЪ СЕИ ТАИНКЪ, **ШЕЪТЪ**.  
**Первое** дабы сщеници православныя вѣ  
 ры были. Второе, дабы вещь надлежащая  
 была еже есть масло, которое перво шще  
 нно бываеътъ шкоегш любо сщеника.  
 Третье, дабы немощныи былъ, такоже  
 православныя вѣры: и дабы прѣжде по  
 мазаніа масломъ исповѣдалса. Четве  
 ртое, дабы млтва иже внигда помазде  
 бываеътъ болащии глѣма была надни, въ  
 ниже образъ сеи таинны во шображаеътса:  
 рекше. ОЧЕ СТЫИ ВОЛЧЮ ДШАМЪ И ТѢЛО,  
 И ПРОЧАА. **воиго**. **Кин** оуспѣхъ иай полза  
 есть таинны сеи, **ШЕЪТЪ**. Иже выше  
 оуказаса шстаго іакова, тако иннѣ глѣю,  
 како шпдценіе бываеътъ грѣхѣ, и исцѣленіе  
 тѣло. **кнпрѣ**. **Которым** есть еди надеса  
 тыи артикоуаз, **ШЕЪТЪ**. Чаю воскресеніа  
 мертвыхъ. **кнпроръ**.

СОБО КАДА

А КО ГА АИ



МНОГИМЪ ЗАН ВЕЩЕ НАДЧАЕТЪ СЕИ АРТИКОУ,  
**ШЕБЪТЪ.** ТРЕМЪ: ПЕРВЪИ, ТАКЪ ИЗВѢ  
 СТНО И НЕПРЕМѢННО ИМАТЬ БЫТИ ИЗМЕРЪ  
 ТВЪИХЪ ВОСТАНИЕ ЧАЧЕСКИМЪ ТѢЛЕСЕ, ТАКОЖЕ  
 БЛАГЪХЪ, ТАКЪ И СЛЫ, ПОРЕЧЕННОМЪ. НЕДИ  
 ВИТЕСА СЕМОУ ТАКЪ ГРАДЕТЪ ЧА, ВОНЪЖЕ  
 ВСИ СОУЩИИ ВОГРОБѢХЪ ОУСЛЫШАТЪ ГЛА СНА  
 БЖІА, И ИЗЫДУТЪ СОТВОРШИИ БЛАГА БЪ  
 СКРЕШЕНІЕ ЖИВОТА: А СОТВОРШИИ СЛАА ВЪ  
 ВОСКРЕШЕНІЕ СЪДА. **ВПРОСЪ.** ЧЕСОМЪ ВТО  
 РОМЪ НАДЧАЕТЪ СЕИ АРТИКОУЛЪ,  
**ШЕБЪТЪ.**  
 ОУЧИТЪ ТАКОЖЕ ВСЕМЪ СОУЩЕ ТѢЛЕ, ВНЕМЪЖЕ  
 ЖИВЕМЪ ВЪ МРѢСѢ, ВТОМЪ И ИЗМЕРТВЫ  
 ВОСТАТИ ИМАМЪ: ОБАЧЕ ОУЖЕ ТО ТѢЛО  
 БЕСМЕРТНО БОУДЕТЪ, ПОРЕЧЕННОМЪ ШЪ АПТЛА  
 ПОДОБАЕТЪ БО ТѢЛЕМОМЪ СЕМОУ ШБЛЕШИСА  
 ВЪ НЕТЛѢНІЕ, И СМЕРТНОМЪ СЕМОУ ШБЛЕШИ  
 СА ВЪ БЕЗСМЕРТІЕ. **ВПРОСЪ.** ЧЕСОМЪ ТРЕТИ  
 ЕМЪ НАДЧАЕТЪ СЕИ АРТИКОУЛЪ,  
**ШЕБЪТЪ.**  
 ОУЧИТЪ, ТАКЪ ВСАКАА ДША КЪ СВОЕМЪ СОУЩЕ  
 МЪ ТѢЛЪ ШБРАЩЕНА ИМАТЬ БЫТИ. И СНИМЪ  
 ВЪ КОУПѢ ИЛИ МЪДОУ ИЛИ МЪЧЕНІЕ ВЪ ЧИНЕ  
 ВОСПРІИМЕТЪ СОВЕРШЕННУ. ПРОЧЕЕЖЕ ТАКЪ

ІСА ГЛА БІ

ДАМА КНИ  
 А ГЛА КИ

А КО ГЛА БІ

ЗЛА ЕВРЕ  
ГЛА АГ  
БЕ КИ

ЕКЛЕЗИА

ДА СКА

ЗЛА К Д Е  
О Д И Г Л А  
В Л И Е

А К О  
Г Л А Е

ПОДОБАЕТЪ ВЪРОВАТИ И ШВЕРХЪ СТЫХЪ,  
ПОСЛОВЕСИ СТАГО ИВАННА ЗЛАТОСТА: КРОМЪ  
НРТЫА БЦА. КОТОРАА ОУЖЕ ЕСТЬ И СДШЕЮ  
И СТЪЛОМЪ НА НБО ВЪАТА. **вопросъ.**  
**Ч**ЕГОГО ЕЩЕ НАУЧИЮСА Ш ТОГШ АРТИКОУЛА,  
**ШВЪТЪ.** НАУЧИШИСА ВОСПОМИНАТИ ВСЕГДА  
ВОДМЪ, Д, ВЕШИ: ІАЖЕ СОУТЬ, СМЕРТЬ,  
СТРАШНЫИ СОУДЪ, МОУКА ВЪЧНАА, И ЦРТВО  
НБНОЕ. ІАКШ ДАРАЗМЫШЛАА ШТО ГОТОК  
• БЫ БЫЛЪ НАСМЕРТЬ, И НАСТРАШНО СДЪ  
НЕ ШСДЖДЕНЪ. И ВМОУКЪ НЕ ВБЕРЖЕНЪ  
НО ЦРТВЪ НЕНОМЪ МОГЛЪ БЫТИ. **вопро-**  
**с**КОТОРИИ ЕСТЬ ~~ДЕСЯТЫИ~~ АРТИКОУЛ  
ВЪРЫ; **ШВЪТЪ.** И ЖИЗНИ БОУДШАГО  
ВЪКА, АМИНЬ. **вопросъ.** ЧЕГОМЪ  
НАУЧАЕТЪ СЕИ АРТИКОУЛ; **ШВЪТЪ.**  
**Н**АУЧАЕТЪ, ІАКШ ВЪРАНИИ И ИЗБРАННИИ  
КЖИИ ВЪ БОУДШЕМЪ ВЪЩЕ НАСЛЪДОВАТИ  
ИМУТЪ ВЪ ЦРТВЪ НЕНОМЪ ВЪЧНЫИ ЖИ  
ВОТЪ, ОУТЪШЕНІЕЖЕ И РАДОСТЬ НЕ  
ИЗРЕЧЕННОИ, МОЖЕ СТОЕ ПИСАНІЕ  
ОУЧИТЪ: НУЖЕ ОКО НЕ ВИДЪ,



**СТІА ВЪРШ**

и оухо не слыша и на оуце чакѹ не взи  
де . таже оуготова бгх любащымз  
его . и индѣ : видимз оуеш нынѣ  
якоже зерцаломз вгаданнхз , тогда  
же лицемз клицоу . нынѣ разумѣю  
шчасти , тогдаже познаю якоже и  
познахз быхз . **вопросъ .**

акогабѣ

**что** или кое оутѣшеніе въ цѣствѣ небѣ  
сномз , **шкѣтх .** ни единого тамъ  
оутѣшеніе тѣлесное и временное боудѣ ,  
по апальскомѹ реченію . нѣсть бо ца  
рство бжіе брашно и питіе , но правда  
и миръ и радость шдѣстѣ стѣ . и индѣ :  
вз воскресеніе бо ниженатѣа и посагаю  
но яко ангелѣ бжін нанѣси соуть .  
такоеже оутѣшеніе и радость не  
имать конца въ цѣствѣ немомз .

онгадѣ

маке

**вопросъ .** Т ожде ли оутѣшеніе боудѣ  
имѣти душа и тѣло , или ни .

**шкѣтх .** Душа таже въкупѣ стѣломъ  
вз настоящемз житіи благогоди бгѹ .  
коупнш стѣломз и въ боудущемз

МА ГА ГІ

вѣщѣ прославитися имать . славою  
же подобни англомъ боудѣтъ , и про  
свѣтатся якъ свѣтъ пореченномъ :

**копюсѣ .** **В** осужденныхъ же какъ  
имамъ раздѣлѣти , **шкѣтъ .**

**И** тѣмъ такъ же коупно съ душю и тѣ  
ломъ въ вѣржини боудѣтъ во огнь  
вѣчныи . и тамъ вѣки имѣтъ  
мучитися . пореченномъ хѣтомъ :

МА ГА КЕ

А Д

**копюсѣ .** **Б** оудѣтъ ли имѣти конецъ  
себѣ . осужденнѣи мучками тѣми ,  
**шкѣтъ .** **Н** икакъ же : якакъ же бо иже на

вѣофѣ на ма  
гла ке

вѣсн соуть вѣки не тѣмиными соуще,  
радости и оутѣшенія наслаждатися



ⲛⲁⲛⲁ

ⲒⲦⲐⲁ ⲒⲦⲐⲁ

ⲛⲁⲛⲁ

БОУДѢТЪ . ТАКѠ И ТѢМЪ ИЖЕ КОЛѢТЪ СѠУ  
ШЕ . БО ВѢКЪ И ГѢДШЕЮ И ТѢЛОМЪ КО  
ОГНЮ БЕ КОНЦА МОУЧИТИСЯ БОУДѢТЪ .  
И НИКОГДА ЖЕ СЪ ГОРѢТИ ИМѢТЪ .



**ДРУГА ЧАСТЬ ШИДЪЖИ**

КОРОИЪ . ЧТО ЕСТЬ НАДЕЖДА  
**ШЕДЪТЪ** . И НАДЕЖДА ЕСТЬ ИСТИННОЕ  
 И НЕ СМѢШЕННОЕ ДЕРЗНОВЕНІЕ . ВЪ ГДѢ **ВАРИ БѢ СЛО**  
 БЪТЪ ЕЖЕ ВѢРОВАТИ . ТАКѠ СПОСПѢШЕ **ШПОДЪИ**  
 НИЕМЪ ЕГѠ ПОЛУЧИТИ И МАМА СПАСЕНІЕ  
 ВѢЧНОЕ . И ШЕ ВѢХЪ ТѢХЪ ВЕЩЕХЪ .  
 ШНИХЪ ЖЕ ГДА БГА СЪ ВѢРОЮ СОЕДИНІЮ **СГОЖАЮЩЕ**  
 ШЕСА ПОВОЛИ ЕГѠ ШТѢИ ДА ПРОСИМЪ  
 ТАКѠЖЕ ПИСАНІЕ ШТОЕ ОУЧИТЪ : НЕ ШЛО  
 ЖИТЕ ОУКѠ НАДЕЖДИ ВАШЕА . ТАКѠ **ЕВРЕО ГЛІ**  
 ИМАТЬ МЗДОВОЗДАНИЕ БЕАНКО . И НИ  
 ДѢ : ОУПОВАНИЕМЪ КО СПАСОУХИМСА . **ШН ГЛІ И**  
 ОУПОВАНИЕ ЖЕ БИДНО . ПѢСТЬ ОУПО  
 ВАНІЕ . ЕЖЕ КО БИДНТЪ КТО .

ЧТО Н ОУПОВАЕТЪ . **вопросъ .**

**ѡвѣтъ .** ВЪ ЧЕМЪ НАЛЕЖИТЪ НАДЕЖДА НАША ,  
 А ТИ ГЛА ГДЬ И ХЪТОСЪ , ІАКОЖЕ СТЫН ІАПЪЗ ПА  
 ВЕЛЪ НАУЧАЕТЪ , СИЦЕ ГЛА . ПАВЕЛЪ ПО  
 СЛАНИКЪ И ХЪТОВЪ , ПОПОВЕЛѢНІЮ ЕГА  
 СПСА НАШЕГѠ И ГДА ІСА ХРТА , ОУПОВАНІА  
 НАШЕГѠ . И ТО КЛѢПОТЪ ЕСТЬ : ПОНЕ  
 ЖЕ ВЪ НЕМЪ И НМЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫИ ,  
 И ВЕЖКАА БЛГОДАТЬ ДАМА БЫВАЕТЪ ,  
 ІАКОЖЕ И ПКИАНІЕ СТОЕ СИЦЕ ГЛЕТЪ : ВЫ  
 ЖЕ ВОЗАКБЛАНІИ , СТОЮ ВАШЕЮ ВѢРОЮ ,  
 НАЗИДАЮЩЕ ЕКЕ ДХѠМЪ СТЫМЪ И МОЛА  
 ШЕСА . САМИ СЕБЕ ВЪ АЮВВИ БЖІИ СОБЛЮ  
 ДАНТЕ , ЖДУЩЕ МЛАСТИ ГДА НАШЕГѠ  
 ІСА ХРТА ВЪ ЖИЗНЬ ВѢЧНЮ .

ІХДАСК

**вопросъ .** ЧТО ВЪ НАДЕЖДИ РАЗУМѢ  
 ЕТСА , **ѡвѣтъ .** ДѢ ВЕЩИ РАЗУМѢ  
 ЮТСА , МЛТВА ГДА И БЛАЖЕНЬСТВА .

**вопросъ .** ЧТО ЕСТЬ МОЛИТВА ;

**ѡвѣтъ .** МЛТВА ЕСТЬ ПРОШЕНІЕ СЪ ПРО  
 СТОТЮ ШЕФЫ КОГДА БГЪ , С НАДЕЖЕЮ



383

СТІА ВЪЛ

383

СОДЕРЖАНІА ЕГОЖЕ ПРОСИМЪ , ИЛИ ПРА  
СЛАВЛЯЕМЪ , И БЛАГОДАРИМЪ ;

**ВЫПРОСЪ .** НА МНОГО ЛИ ЧАСТЕЙ МЛТВЫ

ДѢЛАЕТСЯ ; **ШКѢТЪ .** НАТРИ : ПЕРВАА

ЧАСТЬ , СЮЖЕ ГДА БГА ПРОСЛАВЛЯЕМ ,

ВЕЛИЧЕСТВА ЕГО РАДИ И СЛАВЫ . ВТОРАА

ЧАСТЬ , ЕГДА Ш ЧЕМЪ ГДА БГА ПРОСИ .

ТРЕТІА ЧАСТЬ ЕСТЬ , ЕГДА ЗАПРЕШЕДШАА

БЛАГОДѢАНІА ОНОГО БЛАГОДАРОСТВЕМЪ .

**ВЫПРОСЪ .** КТОРАА ЕСТЬ МОЛІТВА

ИЗВѢСТНѢЙШАА , И ИЗРАДНѢЙШАА ;

**ШКѢТЪ .** МЛТВА ГДА , ЕИЖЕ САМЪ ІС

ХРТОСЪ НАДЪ И АПАЛСКВА , И ТАКШ ЗАПО

ВѢДА МОЛІТИСЯ ГЛА , КАКШЕ СИЦЕ МОЛІ

ТЕСА , ОУЧЕ НАШЪ ИЖЕ ЕСИ , И ПРОЧАА .

МАГАЪ

**ВЫПРОСЪ .** НА МНОГО ЛИ ЧАСТЕЙ ДѢЛА

ТЕА ТА МЛТВА ГДА ; **ШКѢТЪ .**

НАТРИ ЧАСТИ : ПЕРВЪЕ ЕСТЬ ПРЕДКЛОВІЕ ,

КЪ НЕМЪ ЖЕ ВОШЕРАЖАЕТСЯ , КЪ КОМУ

ДЕОФИНАМА

ИМАМЪ МОЛІТИСЯ . ДРУГАА ЧАСТЬ , КЪ

ГАЪ

НЕИЖЕ ВОШЕРАЖАЕТСЯ ДѢЛА , Ш КТО

РОМЪ ПРОСИМЪ ИЛИ МОЛИМЪ .

МН

ТРІТІА ЧАСТЬ ЁСТЬ . ЗАМКНЕНІЕ МАТЬКИ  
 ГИИ . Б НЕИ ЖЕ ИЗВѢЩЕНІЕ ЁСТЬ . ІАКО  
 ШКОЛОМЪ ЁСМЫ ПРОСИИ . ПОЛУЧИТИ  
 ИМАМИ ТО . СКАЮ И ПОМОЩІЮ БГА .  
**ВПРОСЪ . К** ОТОРЕ ЁСТЬ ПРЕДИСЛОВІЕ МО  
 АИТКИ ГДИИ . **ШКОЛЪ . С** ІЕ ЁСТЬ  
**ОУЧЕ НАШЪ** ИЖЕ ЕСИ НАНБЕШУХЪ .  
**ВПРОСЪ . Ч** ЕСМЪ НАУЧАЮСА ШТОГШ ПРЕ  
 ДИСЛОВІА . **ШКОЛЪ . П** ЕРВѢ ПОЗНА  
 ЕШИ . ІАКО ЕГДА ПРИСТУПАЕШИ ГАШ БГШ  
 МАИТИСА . ТОГДА ИМАШИ БЫТИ ВЪ ДО  
 БРОМЪ ОУГОТОВАНИИ . МЫСАИ ЖЕ И СРЦА .  
 ТАКО ЖЕ И СОВѢСТИ . ДАКЫ ТЕБѢ ТА  
 МАТКА ПРЕД НИМЪ ПОІАТНА БЫЛА . ПОТО  
 МБЕ ПОЗНАЕМЪ . ІАКО СНОВЕ ЁСМЫ ОЦА  
 НЕПРАВО ПОКАГОДАТИ . ТѢМЪ И ПРОСА  
 ШЕ БРАИКО ДЕРЗНОВЕНІЕ КЪ НЕМОУ ИМѢ  
 ТИ ИМАМИ . А ІАКО ЁСМЫ СЫНОВЕ БЖІИ .  
 ИСАИЕ ШТОГ НАУЧАЕТЪ . СЛИЦИ ЖЕ  
 ПРАША ЕГО . ДАШЪ ИМЪ ОБЛАСТЬ  
 ЧАДОМЪ БЖІИМЪ БЫТИ . ВЪРЮЩИМЪ  
 КОИДА ЕГШ . И ИИДѢ ДА ІАКО ЖЕ

ПОГА А



ЕСТЬ СЫНОВЕ . ПОСЛА БГЪ ДХА СНА СВОЕГО  
 ВЪ СЕРДЦА БИЩА . ВОПИЮЩА АВО ОУЕ .  
**ВПРОСЪ .** ЧЕГОУ ЕЩЕ ПРНТОМЪ НАД  
 ЧАЮСА ; **ШАТЪ .** Н АДУАЕМСА . ІАКШ  
 ВСИ ІМАМЫ ЕДИНАГО ОЦА . ИЖЕ НАСЪ  
 РАДИ . ІАКШ ДЕТЕН СВОИХЪ РАДИ . ВСЕ  
 ГОТОВЪ СЫН СОТВОРИТИ . ІАКШЖЕ ГЛА  
 ГОЛЕТЪ ХТОСЪ : ВБЕЕТЪ БО ОЦЪ ВАШЪ  
 НЕБЕСНЫИ . ІАКШ ТРЕБДЕТЕ СИХЪ ВЕБХЪ .  
 И ИНАДЪ : НЕ ЗОВИТЕ СЕБЪ ОЦА НА ЗЕ  
 МАИ . ЕДИНЪ БО ЕСТЬ ОЦЪ ВАШЪ ИЖЕ  
 НАНЕБЕСЕБХЪ . **ВПРОСЪ .** ЧЕГОУ БО  
 ЛШЕ НАДУАЕТЪ ТӨ ПРЕДИСЛОВІЕ  
**ШАТЪ .** О УЧИТЪ ТОГО . ДА БЫ  
 ЕСМЫ ЕДИНАГО ОЦА ІМОУЩЕ . ВСИ ВЪ  
 РНИИ И ИЗБРАННИИ БЖИИ . ИСПОВЕДОВАЛИ  
 СЕБЕ БЫТИ БРАТІЕЮ . И ДРОУГЪ ЗАДРЪГА  
 МОЛИЛСА ПО ПИСАНІЮ . МОЛИТЕСА ДРОУ  
 ЗАДРЪГА . ІАКШ ДА ИЩЕАБІТЕ . **ВПРОСЪ .**  
**К** АКШ ІМАМЪ ШЕМЪ СЛОВЕСИ РАЗЪИЧ  
 ТИ . ЕЖЕ НАНЕБЕСЕБХЪ . **ШАТЪ .**  
**Г** ДЪ ОУБШ И БГЪ НЕ ТОУЮ ИЛИБЕСИ .

ГА ГА Д  
 ШТОГШ

МА ГА Б

МА ГА КР

ІАКШ ГА Б

ѿа ѿв

но и вездѣ сын . и все исполнаетъ .  
 обаче ѿсобнымъ образомъ и боа  
 шю благодатию , на нбн пребываетъ ,  
 и тамъ престолъ свой имать , яко  
 же во ѿаамѣхъ глетъ : гдѣ на нбн  
 оуготова престолъ свой , и цртьво егѡ  
 всѣмн шладаетъ . **впрѡсѡ** .

**В**ъ дрѡгѡи чѡсти мѡтвы много ли про  
 шененъ есть ; **шѡѡтѡ** . **сѡдмь** :  
 ервое . да ститѡ и ма твоѡ .

**впрѡсѡ** . **ч**тѡ въ себѣ заключаеѡтъ  
 тѡ прошеніе ; **шѡѡтѡ** . **п**ервѣе про  
 симъ и моамъ гдѡ ега да бы далъ  
 намъ житіе въ блгочестіи пренрвожда  
 ти , еже повѡли егѡ и по блгволенію  
 жителствовати : имъ же бы и ма егѡ  
 стѡе прслаблѡемъ бымо . **я**коже сѡ  
 наѡчаеѡтъ : **т**акѡ да просѡѡтѡитѡ свѣ  
 башъ предъ члкн . **я**кѡ да видѡтѡ ба  
 ша добраа дѡла . и прослѡвѡтѡ оца  
 башего . **и**же есть на нбн сѡѡхъ .

**впрѡсѡ** . **ч**есомѡ вторѡмѡ и мамъ

ма глѡ .  
 да нама  
 ѡ . бек  
 дрѡфѡ  
 та же



НАДЧИТНА **ѿ** ТОГО ПРОШЕНІА ;

**ШЕШТЪ** . НАДЧИШИСА СЕМОУ , **І**АКШ ДА  
НИ **Е**ДИННА СЛОБА СОТВОРИШИ КОГДА ,  
ТАКОЖЕ И ПРЕЛЕСТИ , ИМЪ ЖЕ БЫ ИМА  
БЖІЕ ПОХУДЛЕНО БЫЛО : **І**АКШ ДА НЕ БОУ  
ДЕТЪ РЕЧЕНО И **ѿ** ТЕБѢ ГИЦЕ : ИМА БО  
БЖІЕ ВАМИ ХОУЛИТСА ВО **І**ЗЫЦѢХЪ .  
И **И**НДѢ : ИМОУЩЕ ОБРАЗЪ БЛГОЧЕСТІА ,  
СИМЪ ЖЕ **Е**ГѼ **Ш**ВЕРГШЕСА . **В**ПРОСЪ .

НИ, БСЛО И  
ОМОЛИ ГНИ

рѣ гл б

бтѣ гл г

**К** ОТОРОЕ ЕСТЬ ВТОРОЕ ПРОШЕНІЕ ;

**ШЕШТЪ** . **Д** А ПРИДЕТЪ ЦОТКІЕ ТВОЕ .

**В**ПРОСЪ . **Ч** ТѼ ЗАКЛЮЧАЕТЪ В СЕБѢ

ТО ПРОШЕНІЕ ; **ШЕШТЪ** . **П**ЕРВѢ ПРО  
СИМЪ И МОЛИМЪ , ДА БЫ ВЪ СЕРДЦА НА  
ШЕМЪ ПРИШЕДЪ ГДЬ БГЪ ЖИТЕЛЬСТВО  
ВАЛЪ БЛГОДАТІЮ И МИЛОСТІЮ СВОЮ ,  
ЗАЧИМЪ БЫ ИМѢТИ НАМЪ ПРАВДА ,  
МИРЪ , И РАДОСТЬ , А ГРѢХЪ БЫ КЪ ТО  
МУ НЕ ЦАРСТВОВАЛЪ ВЪ СЕРДЦА НАШЕМЪ  
И ТѢЛѢ , ПО АПЛЫКѼ ОУЧЕНІЮ : ДА НЕ  
ЦАРСТВУЕТЪ ОУШЕ ГРѢХЪ ВЪ МѢСТЕ  
НѢМЪ ВАШЕМЪ ТѢЛѢ , ВОБЖЕ ;

рѣ гл б

Гл

ПОСАДШАТИ ЕГѠ В ПОХОТѢХЪ ЕГѠ,  
НИЖЕ ПРЕСТАВЛАНТЕ ОУДЫ ВАША ОРД  
ЖІА НЕ ПРАВДЫ ГРѢХОУ, НО ПРЕСТАВЛАН  
ТЕ СЕБЕ БГОВИ, ІАКѠ Ш МЕРТВЫХЪ ЖИ  
ВЫ. И ОУДЫ ВАША ОРДЖІА ПРАВДЫ БГО  
ВИ. **ВПРОСЪ.** ЧТО ВТОРОЕ ЗАМЫ

КАЕТСЯ В ТОМЪ ПРОШЕНІИ, **ШВѢТЪ.**

**И** СПОВѢДУЕТЕСЯ СЕ: ДА БЫ НАМЪ ИМѢ  
ЮЧИ ДОБРОУ СОВѢСТЬ, ОУСЕРДНО ГДА БГА  
МОЛИТИ, ІАКѠ ДА ДАСТЪ НА ХЕТІАНЬ  
СКИ РАЗАДЧИТИСА Ш ТѢЛЕСЕ, И БЫТИ  
С СОБОЮ ВСЕГДА, ІАКОЖЕ И АПАЗ ПАКЕЛЪ  
ГЛЕТЪ Ш СЕБѢ: ЖЕЛАНІЕ ИМЫИ РАЗРѢ  
ШИТИСА И СО ХЪТОМЪ БЫТИ МНОГО ПАЧЕ  
ЛОУЧШЕ. ТАКОЖЕ ПРОСИ, ІАКѠ ДА И ЧИСЛО  
ИЗБРАННЫХЪ БЖИХЪ ИСПОЛНИТЕСА, И  
СКОРѢИШЕ ПРИШЕСТВІЕ ХЪТОВО БЫТИ МО  
ГЛО, И ВОСКРЕСЕНІЕ МЕРТВЫХЪ, И ДА БЫ  
НЕПРИАТЕАЬ ДОУШЪ НАШНХЪ К ТОМЪ  
ОУЖЕ ВЪ МИРѢ СЕМИЗ НЕ ЦАРСТВОВААЪ,  
НО БГЪ БЫ БЫАЪ ВО БѢХЪ. **ВПРОСЪ.**

**К** ОТОРЕ ЕСТЬ ТРЕТІЕ ПРОШЕНІЕ

И ЧАДЪ-НИ  
И ПТ НАМО

ФІАГ

СО ГЛ ЕІ



**СВѢТЪ .** А БОУДЕТЪ БОЛА ТВОА .

ІАКѠ НА НЕБЕСИ И НА ЗЕМЛИ

**ВЪПРОСЪ .** ЧТО ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ВЪ ТОМЪ ПРОШЕНІИ ; **СВѢТЪ .**

З СЕМЪ ПРОШЕНІИ ПЕРВѢ ПРОСИМЪ ГДА БГА . ДА БЫ ДАЛЪ НАМЪ ПОЗНАТИ БОЛЮ СВОЮ СТОЮ . ІАЖЕ ЕСТЬ ВО ШЕРАЖЕ НА ВЪ ЗАПОВѢДЕХЪ ЕГѠ СТЫХЪ . И ВО ВСЕМЪ ОУЧЕНІИ ХРТА ГДА . ВО ЕУАЛІИ Ш ПИСАННОМЪ . ПОЗНАВШИМЪ ЖЕ НАМЪ БОЛЮ ЕГѠ ИСПОЛНИТИ БЫ ПОМОЩІЮ ЕГѠ . ПОСЛАѢ НАШЕЙ . ІАКО ЖЕ САМЪ ХРТОСЪ НАУЧАЕТЪ : ИМѢАН ЗАПОВѢДИ МОА И СОБЛЮДАА НУХЪ . ТОИ ЕСТЬ ЛЮБАН МА . А ЛЮБАН МА ВОЗЛЮБЛЕНЪ БОУДЕТЪ ОЦЕМЪ МОИМЪ . И АЗЪ ВОЗЛЮБАН ЕГѠ . И ЯВЛЮСА ЕМОУ САМЪ . **ВЪПРОСЪ .** ЧТО ЕСТЬ ВТОРОМОУ НАУЧИТИСА ИМАМЪ ШТИГѠ ПРОШЕНІА .

**СВѢТЪ .** ВЪ ТОМЪ ПРОШЕНІИ ПРОСИМЪ ГДА БГА . ДА БЫ ІАКОЖЕ НАНЕСИ АГГАН ИСПОЛНИЧИ БОЛЮ БЖІЮ ВО ВСЕМЪ СЕДИ

ВЪТРАНЕ

ДЮФІ НА  
МА ГЛѢ

ІОА ГДИ

ЕГО СЛАВАТЪ ; СИЦЕ БЫ И ХРѢТІАНЕ НА ЗЕМЛИ , В ЛЮБВИ И СОЕДИНЕНІИ ЕДИНѢМИ ОУСТАИ , И ЕДИНѢМЪ СЕРДЦЕМЪ ГДА БГА ПРОСЛАВЛЯЮЧИ , ВОЛЮ ЕГО СТОЮЮ ИСПОЛНАЛИ : Ѿ ЧЕСОМЪ НА ВСАКІИ ДЕНЬ И ПРАВОСЛАВНАА ЦРКВЬ ГДА БГА ПРОСИТЪ .

**ВПРОСЪ .** ХОТЮЩЕЕ ЕСТЬ ЧЕТВЕРТОЕ ПРОШЕНІЕ ; **ѾВѢТЪ .** ХЛѢБЪ НАШЪ НА СОУЩНЫИ ДАЖДЪ НАМЪ ДНЕСЬ .

**ВПРОСЪ .** ЧТО ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ВЪ СЕМЪ ПРОШЕНІИ ; **ѾВѢТЪ .** ВЪ СЕМЪ ПРОШЕНІИ ПЕРВѢ ПРОСИМЪ И МОЛИМЪ ГДА БГА , ДА БЫ ДАЛЪ НАМЪ ТОГО ХЛѢБА , ИМЪ ЖЕ ДУША ЧАЧЕСКАА ЖИВЕТЪ , РЕКШЕ СЛЫШАНІЕ СЛОВА БЖІА : Ѿ НЕМЪ ЖЕ САМЪ ХРТОСЪ ТАКЪ ГЛЕТЪ : НЕ Ѿ

МА ГЛА Д. НИ ХЛѢБЪ ЕДИНОМЪ ЖИВЪ БОУДЕТЪ ЧЛБЪ , НО СЛѢД ѾМОЛИ Ѿ ВСАКОМЪ ГЛѢ ИСХОДАЩЕМЪ ИЗЪ ГНИ . ЗЛА ІДЕ ОУСТЪ БЖІИХЪ . ПОТОМЪ ПРОСИМЪ Ѿ ОФИ НА МѢ ДРУГОМЪ ХЛѢБѢ , ИМЪ ЖЕ ДУША ЖИ ПОМЕНЕ ВЕТЪ , ДА БЫ ЕСМЫ ДОСТОИНѢ ТѢЛА И КРОВЕ ХРТОВЫ ПРИЧАЩАТИСЯ ИМѢАИ .



НА ВѢЧНОЕ НАШЕ СПАСЕНІЕ . ТАКОВЫМЪ  
ХЛѢБОМЪ САМОГО СЕБѢ НАЗЫВАЕТЪ СПА  
СНТЕЛЪ НАШЪ ХРТОСЪ : АЗЪ ЕСМЪ  
ХЛѢБЪ ЖИВОТНЫИ , ИЖЕ СШЕДЫИ СЪ  
НЕБЕСЕ . АЩЕ КТО СНѢСТЬ Ѿ ХЛѢБА СЕ  
ГѦ ЖИВЪ БУДЕТЪ ВѢКЕ . И ХЛѢБЪ  
ЕГОЖЕ АЗЪ ДАМЪ ПЛОТЬ МОА ЕСТЬ .  
ЮЖЕ АЗЪ ДАХЪ ЗАЖИВОТЪ МИРА .

Вопросъ . Чесомъ еше ѿ того про  
шенія научитиса имамъ ; Ѿвѣтъ .

Просимъ оубо и ѿ семъ временномъ  
хлѣбѣ , дабы его намъ далъ въ ми  
рѣ наслаждатиса : а при хлѣбѣ и ѿ  
всякихъ иныхъ потребахъ безъ нихъ  
же члкъ не можетъ жити , обаче не  
прензише . словомъ же днесъ , ѿ да  
летъ и злишее попеченіе ѿ временны  
вещехъ боудшихъ : якоже на ино  
мѣстѣ научаетъ сице гла : не пещи  
теса оубо на оутрѣи , оутренній бо  
собоу печетса : доклетъ дневи сло  
ва егѦ . Вопросъ . Которое есть

101125

101125

115

33 **УЧЕНІЕ ШОБРАНІА** 33

НАТОЕ ПРОШЕНІЕ : **ШКѢТЪ**.

**И** ШТАКИ НАМЪ ДОЛГИ НАША , ІАКОЖЕ  
ИМЫ ШТАВЛАЕМЪ ДАЖНИКОМЪ НА  
ШИМЪ

**КОПРОУ** . Ч ТО ИМѢЕТЪ  
ВЪ СЕБѢ ТО ПРОШЕНІЕ : **ШКѢТЪ**.

ни шмо  
гни са е

**П** ЕРВѢ ВЪ СЕМЪ ПРОШЕНІИ ПРОСИМЪ ,  
ДАВЫ КСА ГРЕХИ ІАЖЕ ЕСМЫ ПОСТОМЪ  
КРЕЩЕНІИ СОТВОРИХОМЪ ШПДШІАХ НАМ  
ЕГЪ . ІАКОЖЕ И МЫ ШПДШАЕМЪ ДОЛ  
ЖНИКОМЪ НАШИМЪ : ПОГЛЮЩЕМЪ СЛО  
ВЕСИ ШХРТА : АЩЕ БО ШПДШАЕТЕ ЧЕЛОВѢ  
КОМЪ СОГРЕШЕНІА ИХЪ , ШПОУСТИТЪ  
И ВАМЪ ОУЪ ВАШЪ НЕБЫИ . АЩЕ ЛИ НЕ  
ШПДШАЕТЕ ЧАКОМЪ СОГРЕШЕНІА ИХЪ ,  
НИ ОУЪ ВАШЪ ШПОУСТИТЪ ВАМЪ СОГРЕ  
ШЕНІИ ВАШИХЪ . **КОПРОУ** . К

ма га 5

ОТОРОЕ  
ЕСТЬ ШЕСТОЕ ПРОШЕНІЕ : **ШКѢТЪ**.

**И** НЕ ВЪВЕДИ НАСЪ ВОШКОШЕНІЕ

ТО ЗАКАЮЧАЕТЪ К ТОМЪ

**КОПРОУ** . Ч ПРОШЕНІИ : **ШКѢТЪ** . **П** ЕРВѢ К СЕМЪ ПРО

ни шмо  
гни са е

ШЕНІИ ПРОСИ ГДА , ДА ВЪ ВОВРЕМА ЕГДА

НЕПРІАТЕЛЬ НА НАСЪ ВОЮЕТЪ , ПОХОТЬМИ



ТѢЛЕСНЫМИ И МИРСКИМИ, НЕ ѠСТОВѢННО  
 БЛАГОДАТІЮ СВОЕЮ СТОЮ НАМЪ ПОМОГАА:  
 ПОМЕЖЕ БЕЗНЕГѠ НИЧЕГО ЖЕ МОЖЕМЪ ТВО  
 РИТИ. ІАКОЖЕ САМЪ ГЛЕТЪ: ІАКѠ БЕЗ  
 МЕНЕ НЕ МОЖЕТЕ ТВОРИТИ НИЧЕГО ЖЕ.  
 НЕМОЩИ БО РАДИ НАШЕА СИЛА ХРТОВА  
 ПРОВОСЛАВЛЯЕМА БЫВАЕТЪ, ІАКОЖЕ КОАПА  
 ПАВЛѠ РЕКАЗ: ДОВАБЕТЪ ТИ БЛАГОДАТЬ  
 МОА, СИЛА БО МОА В НЕМОЩИ СОВЕРШАЕ  
 ТСА. **ВЪПРОСЪ.** Ѡ ЧЕГОМЪ ВТОРОЕ В  
 СЕМЪ ПРОШЕНІИ ГДА БГА ПРОСИМЪ,  
**ѠВѢТЪ.** ПРОСИМЪ, ІАКѠ ДА ВЪСЪМЪ  
 ВРАГѠМЪ И ГОНИТЕЛЕМЪ ЦРКВЕ ХРТОВЫ  
 СЕРДЦА СМИРИТЪ, И ИЗБАВЯТЪ НАСЪ Ѡ  
 ГОНИТЕЛЕН, И Ѡ ЗАКОЗНЬСТВА ИХЪ Ѡ  
 ДІАВОЛА ОУМЫШАЕНАГѠ. АЩЕ ЛИ КОГДА И  
 СЛУЧИТСА ВПАСТИ ВО ИСКУШЕНІА, ТО ДА  
 БЫ ПАЧЕ СИЛЫ НАШЕА НЕ ПОПУЩАЛЪ НАМЪ  
 ИСКУСИТСА ПОРЕЧЕННОМЪ: СИЛЕН ЖЕ БГЪ  
 ИЖЕ НЕ ѠСТАВИ НАСЪ ИСКУСИТСА, ПАЧЕ  
 ЕЖЕ МОЖЕТЕ, НО СОТВОРИ СО ИСКУШЕНІЕ И  
 ИЗБЫТІЕ, ІАКѠ КОЗМОЩІИ БАМЪ ПОНЕСТИ.

ІАКА БІ

В КОГА БІ

ДЕОФІ ГЛ  
 С НАМА

АКО ГЛ І

МЗ

ЗЛА НА МА  
 ГЛ С, БЕ ЕІ.  
 НИ ШМО ГНИ  
 ГЛО Е  
 ЗАЩИЩАЛЗ  
 НАЧИНАТЕЛ

ЗЛА НА МА  
 ГЛ С, БЕ ЕІ

**ВПРОСЪ**. Которое есть седмое проше  
 ние ; **ШЕЪТЪ**. Но избежи насъ  
 шадкаваго . **ВПРОСЪ**. что замы  
 кается въ томъ прошеніи ; **ШЕЪТЪ**.  
**В** хземъ прошеніи просимъ и молимъ  
 гда бга , да бы насъ шсатаны возвра  
 нилъ , которыи всакомъ слоу есть  
 шверетатель , собою же и шлыми че  
 ловѣки . Зде же просимъ да бы далъ  
 намъ исправленіе житію , и преста  
 ти шгрѣхъвъ : и оудалилъ шнасъ за  
 грѣхи оуготованное намъ мученіе .  
 временное же и вѣчное . **ВПРОСЪ**.  
**К**оторая есть третія часть млтвы  
 гдши ; **ШЕЪТЪ**. Замыканіе : шкш  
 твоє есть цртво и слаа и слава . во  
 вѣки , аминь . **ВПРОСЪ**. что за  
 ключается въ тѣхъ словахъ ;  
**ШЕЪТЪ**. Т ака слова глати въ концѣ  
 сед млтвы самъ хртосъ научилъ въ  
 матѣи еуангелѣ , шже заключа  
 ютъ въ себѣ и звѣщеніе шцебое :



СѢДМЪ СТЫА ВЪРЪИ

ІАКѠ АЩЕ ЧТО ПРОСИМЪ ПОВОЛИ БЖІИ,  
 ТО ВСЕ СОТВОРИТИ НАМЪ ВОЗМОЖЕТЪ  
 ОНЪ : ПОНЕЖЕ СИЛА И ГДЫСТВО ЕГО ВО  
 ВСЕМЪ МИРѢ ЕСТЬ : И ТО НЕ ТАКѠ НАСЪ  
 ДѢЛА ГРѢШНЫХЪ ЧЕЛОВѢКЪ , ІАКОЖЕ  
 ГЛАВЫ СВОЕА РАДИ СТЫА . СЕГѠ РАДИ  
 ИЗВѢЩАЕМСА Ѡ СЕГѠ ПОВОЛИ ЕГѠ СТОИ  
 ПРОСИТИ , ІАКОЖЕ ІСѠАННЪ СТЫИ НАДЧА  
 ЕТЪ НАСЪ СИЩЕ ГЛА : ИСЕ ЕСТЬ ДЕЛЪ  
 НОВЕНІЕ ЕЖЕ ИМАМЪ КЪ НЕМОУ . ІАКѠ  
 АЩЕ ЧТО ПРОСИМЪ ПОВОЛИ ЕГѠ , ПОСАД  
 ШАЕТЪ НАСЪ . АМИНЬ ЖЕ ПОЛАГАЕТЪ  
 НАКОНЦЫ , РАДИ ТОГОЖЕ ИЗВѢЩЕНІА ,  
 ІАКѠ ТАКѠ , АНЕ ИНАКО ЕСТЬ . **КІПРОСЪ .**  
**ИНОГОЛИ ЕСТЬ БАЖЕНСТВЪ . ѠКѢТЪ .**  
**ХѢТОСЪ** ВЪ МАТѢИ ЕВАНГІИ ДЕВАТЬ  
 БАЖЕНСТВЪ ИЗЪУЧАЕТЪ , ІАКОЖЕ И ЗЛАТО  
 БЕТЪ ГЛЕТЪ , МОУСІИ ВЪ ПРАВДѢ ДЕСАТЬ  
 ЗАПОВѢДЕИ ДАДЕ , ИЖЕ ГЛА МОУСІЕВЪ  
 ДЕВАТЬ БАЖЕНСТВЪ . **КІПРО .** КТОРОЕ ЕСТЬ  
 ПЕРВОЕ БАЖЕНСТВО , **ѠКѢТЪ .** БАЖЕНІИ НИ  
 ШІИ ДХОМЪ , ІАКѠ ТЪ ЕСТЬ ЦѢТВО ИЛИНОЕ .

АІСАГАЕ

МА ГЛА Е  
 ЗЛА НАМА  
 ГЛА Е БЕ ЕІ  
 ДЕО ТАЖЕ  
 ТОИ ЗЛА  
 НА А КО  
 ГЛА И

НАМА  
БЕ

**ВПРОСЪ** . . . . . ЧЕШО ИМАМЪ НАУЧИТИСЯ  
В ТОМЪ БЛАЖЕНСТВѢ ;

**ШВѢТЪ** . . . . . НАУЧИШИСЯ СЕМОУ , ТАКШ  
НИЩЕТА ДОБРОВОЛЬНАА . ТАКЖЕ Ш ПРО  
ИЗВОЛЕНІА ЧАЧЕСКАГО СЪЦА ШБРѢТАЕМАА  
ВОИСТИНѢ ЧАКА СОТВОРИТЪ ОУБОГИМЪ И  
БЛАЖЕННЫМЪ , ТО БО ЕСТЬ БОЛШЕ И  
БОГАТЪСТКА . ПОНЕЖЕ И БОГАТЪСТКА  
НИ ЧТОЖЕ СЕМОУ ПРЕПИНАЮТЪ К ЛЮБИ  
ВЪ БГД И БЛИЖНЕМЪ : ТАКЖЕ ТВО  
РИЛИ ПЕРВІИ ХРИСТІАНЕ : ИЖЕ ИМѢНІА  
СВОА ПРОДАЮЩЕ , И ПРЕДНОГАМА АПТАВСКИ  
МА ПОЛАГАЛИ СРЕБРО НАСТРОЕНІЕ ОУБОГИМЪ  
И НЕ ИМОУЩИМЪ БРАТИИ : И НИ ЕДИНЪ  
ЖЕ Ш ИМѢНІА СВОЕГО ГЛАСИ СВОЕ БЫТИ .  
НОВАХУ ИМЪ ВСА ОБЩА .

ДА

**ВПРОСЪ** . . . . . КОТОРОЕ ЕСТЬ ВТОРОЕ БЛАЖЕНСТВО ;  
**ШВѢТЪ** . . . . . ЛАЖЕНИ ПЛАЧЮЩИИ  
ТАКШ ТИИ ОУТѢШАТСА

**ВПРОСЪ** . . . . . ЧЕШО ИМАМЪ НАУЧИ  
ТИСЯ ВТОМЪ БЛАЖЕНСТВѢ ;  
**ШВѢТЪ** . . . . . НАУЧИШИСЯ СЕМОУ : ТАКШ ТИИ ПОИСТИНѢ



плачюще . иже пребываютьъ въ мирѣ  
 семъ , за грѣхъи свои , и ближнихъ пла  
 чютъ . такоже плачютъ и тии , иже  
 обиды прѣимютъ ѿ силянѣишнихъ : яко  
 же вдовы , сироты , и оубо зин члци .  
 и невѣдущи ѿ себя совѣстити .  
 плачущи же са , и сѣтующи въ рабо  
 тѣ оупоганыхъ , и терпящи гоненіе  
 върѣ ради христіанскіа : иже оубо  
 въ мирѣ семъ блаженными сѹтъ .  
 оутѣшеніе имоуще дѹбное : во ономъ  
 же вѣцѣ , истинное на небіи боудѹтъ  
 имѣти .

**впроезъ**

которое есть третіе блаженство  
**ѿвѣтъ** . Блаженіи кротци  
 яко тии наследѹтъ землю .

**впроезъ** . Чего имамъ научи  
 тиса въ томъ блаженствѣ

**ѿвѣтъ** . Научишиса , яко  
 тии кротци сѹтъ . иже смиренно  
 мѹдрствѹюще ѿ себя . и не высящеса  
 надъ другими . естествомъ тѣла .

ЗЛА НАМА  
 ГЛА ЕБЕ ЕИ  
 ДЕО ТАЖЕ  
 НИ В СЛОГ  
 ѾБЛАЖЕ  
 ИНЫХЪ

ни к сло в  
 Ѿблаже

и мѣнїемъ , хитростію . и житїемъ :  
 но ѿвсѣмъ вѣсѣ всегда совѣса хртова  
 глаголюще , егда сотворите вса повелѣ  
 ннаа бамъ , глаголите , іакѡ забн  
 не потребни есмь , іакѡ еже должны  
 бѣхомъ сотворити , сотворихомъ .  
**вопросъ .** Которое естъ четвертое бла  
 женство ; **ѡбѣтъ .** Блаженъ ащю  
 щїи и жаждущїи правды , іакѡ тїи на  
 сытатца . **вопросъ .** Чегѡ имамъ  
 надчатиса въ томъ блаженствѣ ; **ѡбѣтъ .**  
**Надчишиса ,** іакѡ тїи соуть влѣпотѣ  
 блаженїи , еже подостоятъ правдо  
 творащїи . такоже и тїи блаженїи соуть  
 иуже неправедно ѡждають и порицаю  
 егда они благодарѣ то терпаше ега ра  
 ди прїемлю . Здѣже имѣтъ надчатиса  
 сдѣи и властїи . дабы правдо вса  
 кемъ творили , аще хотѣтъ быти  
 блаженными . вспоминающе ѡ алѡмъ  
 скаа словеса : сдѣи снѣ и смиренѣ ,  
 да не приложитъ потомъ величатиса



**СѢ** СВѢТА КЪМ **СѢ**

ЧЕЛОВѢКЪ НА ЗЕМЛИ . ТАКОЖЕ НЕ  
 ИМѢЮТЪ ПОГРЕБИТИ НАДЕЖДЫ И ТЕМ  
 ИЖЕ АЛЧЮТЪ ВСЕГДА ПРАВДЫ . И НЕ МО  
 ГУТЪ ПОЛУЧИТИ , ВѢДУЩЕ ПРОРОЧЕСКАА  
 СЛОВЕСА : **ТАКО** НЕ ДОКОНЦА ЗАБВЕНЪ  
 БУДЕТЪ НИЩИИ . И ТЕРПѢНІЕ ОУБОГНУХЪ  
 НЕ ПОГИБНЕТЪ ДОКОНЦА : НО ВИДАЩЕ ЛИ  
 ЦЕ БЖІЕ . НАСЫЩЕНИ БУДУТЪ ПРА  
 ВДЫ . ВНЕГДА ГАВНТСА ИМЪ СЛАВА  
 ЕГО . **КОТОРЫХЪ** . . . **КОТОРЫЕ** ЕСТЬ  
 ПАТРЕ БЛАЖЕНСТВО . **ШЕДЪТЪ** .  
**Б**ЛАЖЕННИ МИЛОСТИВИИ **ТАКО** ТИ ПОМИЛОВА  
 НИ БУДУТЪ . **КОТОРЫХЪ** . **КОТО**  
**РЫА** СЮТЬ ДѢЛА МАТИ . **ШЕДЪТЪ** .  
**Д**ѢЛА МИЛОСТИ СЪГОУБЫ СЮТЬ . ЕДИНКИ  
 ТѢЛЕСНЫА . АДЪУГІА ДУШЕВНЫА .  
**КОТОРЫХЪ** . **КОТОРЫА** СЮТЬ ДѢЛА МИЛО  
 СТИ ТѢЛЕСНЫА . **ШЕДЪТЪ** . **С**ВѢДѢ  
 ЖЕ САМЪ ХРТОСЪ ИЗЧИСЛАТИ БУДЕТЪ НА  
 СУДНОМЪ ДНИ : АЛЧЮЩАГО НАКОРМИТИ  
 ЖАДНАГО НАПОИТИ : НАГАГО ОДѢКАТИ : ВЪ  
 МЯНИЦИ СЮЩА ПОСѢТИТИ И ОУТѢШИТИ .

УЛО А  
УЛО Б:

ДЕО НАМА  
ГЛА КЕ

МА ГЛА КЕ

АД

кондицій

немошнаго посѣтити , и по совѣтова  
ти емоу . еже к спасенію емоу  
належитъ , и кз заравію тѣлесно  
му . странна соуша . или того  
иже гдѣ не имать главы своа под  
клонити , в домъ свой пріати , и по  
строи его по силѣ своей , а егѡ испра  
вленію . кз тѣмже шестимъ добродѣте  
лемъ и се на лежатъ . еже благодарѣ при  
имати . в дома своа тѣхъ иже в поуть  
шествующихъ ѡбещавшиха на стаа мѣ  
ста . не ѡставляюще к семоу и того еже  
бы оубогимъ и не имоущимъ , и беднымъ  
немошнымъ , на ѡсжденіе наше по ѡли  
цахъ лежати . но пріимати ихъ в дома  
своа . и служити имъ спасеніа ради  
дши своа . седможе дѣло мати . писа  
ніе стое намъ в твои заповѣдетъ .  
оумершаго погребсти . наипачеже  
тѣхъ . иже не ѡстакиша ничтоже по  
себѣ . чимъ бы тѣло ихъ погребсти . а при  
погребеніи просити и моалти гда бга .



СѢСЬ СѢСЬ ДѢЛА

ЗА ѠПЩЕНІЕ ГРѢХѠВЪ ДШАМЪ НЪХ :  
 ТАКО БО И АНГЛЪ РАДАНАЪ КЪ ТѠВІИ ГЛА,  
 КОГДА МОЛНАСА ЕСИ СО СЛЕЗАМИ , И  
 ПОГРЕБААЪ ЕСИ МЕРТВАЯ , И ѠСТАВАЪ  
 ОБѢДЪ СВОИ , МЕРТВА СКРИ КЪ ДЕНЬ  
 ВЪ ДОМѢ ТВОЕМЪ , А ВНОЩА ПОГРЕБЕ ЕГО,  
 АЪЗ ПРИНЕСОУЪ МАТѢ ТВОЮ ГЛА БГЪ .

ТОЗІА  
 ГЛА БИ

**ВПРОСЪ .** Котора сууть дѣла ми  
 достн **ШѢТЪ** , належащія душн ;

**ШѢТЪ .** Т ааже седмь : первое  
 оубо естъ человека согрѣшающаго  
 ѡ грѣхѣ ѡвстн , акоже стое писа  
 ніе сучнтъ : братіе аще кто въ азъ  
 заблуднтъ ѡ пдти истинн . и ѡвоа  
 тигъ кто его , да вѣсть , акак  
 ѡбратннн грѣшника ѡ заблуденія  
 пдти его , и спасетъ доуши ѡ сме  
 рти , и покрнетъ множество грѣхѠвъ .

ТАКО Е

**ВПРОСЪ .** Которе естъ второе дѣло ми  
 сти душевннн , **ШѢТЪ .** Не вѣдущаго  
 научити , первое воли и законѣ бжю , ка  
 ко и мать жительствовати похвѣтннн .

МА ГЛАВѢ

ПОТОМУ КАКШ МОЛИТИСА БГШ . ТРЕТІЕ .  
 ЁЖЕ ЛИБО ЧТО КЗ ДОБРОМШ ЖИТІЮ НА  
 ЛЕЖИТЪ . АТЫ ЧТО ОУМБЕШИ .  
 БЛИЖНАГО СВОЕГО БЕЗЗАВИСТИ НАУЧАИ,  
 ДА НЕБОУДЕШИ ШСЖДЕНЪ ГАКОЖЕ ИЖЕ  
 И ПРИЕМЫИ ЕДИНЪ ТАЛАНТЪ .

**ВПРОСЪ** . Которое третіе дѣло  
 милости душевныя : **ШЕЧЪ** .

ГРЕБДЮЩЕМШ СОВѢТА , ПОДАТИ ЗАРА  
 КЫИ СОВѢТЪ , ГАКОЖЕ Ш ЗАБЛДЖЕ  
 НІА КЗ ПРАВОМШ ПУТИ . СИЩЕ И КО  
 ВОБМШ ДОБРОДѢТЕЛЕМШ : ГАКОЖЕ И  
 БЫШЕ РЕЧЕСА ШСЕМШ . И ДѢЖЕ Ш  
 ДАРѢХЪ ДОУХА СТАГШ . ОУЧЕНІЕ  
 БЫСТЬ . **ВПРОСЪ** .

Которое ёсть четвёртое дѣло ми  
 лости душевныя : **ШЕЧЪ** .

ГДА БГА ПРОСИТИ И МОЛИТИ .  
 ЗА ВѢХЪ ИЖЕ КОБЛАСТИ БУТЬ .  
 И ЗАЖЕЛАЮЩИХЪ БЛАГОДАТЬ И МИЛО  
 СТЬ БЖІЮ ПОЛУЧИТИ : ГАКОЖЕ  
 ВРОСТРАННѢ ИМАШИ ШСЕМШ ШОУРБСТИ .



ИЗЪ ЗАПОВѢДЕХЪ ЦРКОВНЫХЪ. **ВЪПРОСЪ** .

**К**ОТОРОЕ ЕСТЬ ПЯТОЕ ДѢЛО . МИЛОСТИ  
ДУШЕВНЫЯ ; **ШЕВѢТЪ** .

**С**ѢТЮЩАГО , ИЛИ СКОРБѢЩАГО СТѢ  
ШИТИ , НЕ ТОЧІЮ СЛОВОМЪ ДОБРЫМЪ .  
НО И ДѢЛОМЪ . **ВЪПРОСЪ** .

**К**ОТОРОЕ ЕСТЬ ШЕСТОЕ ДѢЛО . МИЛОСТИ  
ДУШЕВНЫЯ ; **ШЕВѢТЪ** .

**Н**Е ПОПУЩАТИ ТВОРИТИ ОБИДЪ , ТАКО  
ЖЕ И ПРАВОВѢРЮЩИХЪ ПРЕЛЪЩАТИСЯ Ш  
ЕРЕТІКЪ , НО ВСАКШ ТЩАТИСЯ Ш  
ВЪЗЫСКАНИИ И Ш НАВРАЩЕНИИ ВСАКОГШ .  
ИЖЕ НЕ ЕСТЬ ВЪ ВѢРѢ ПРАВОСЛАВНОИ .

**ВЪПРОСЪ** . **К**ОТОРОЕ ЕСТЬ СЕДМОЕ  
ДѢЛО . МИЛОСТИ ДУШЕВНЫЯ ;

**ШЕВѢТЪ** . **О**БИДЫ , ТАКЖЕ  
АЩЕ Ш КОГШ ЛЮБО ТАКОВЫМЪ ОБРАЗОМЪ

НА ПОЗЫМАЯ НАМЪ . СЪ РАДОСТІЮ ТЕ  
РПѢТИ . И ПРЕЗВРАТИ А , ТАКШ ДА

ГДѢ БГЪ ГРѢХИ НАША ПРЕЗОНТЪ .

ТАКЖЕ ВСА ДѢЛА МИЛОСТИ ПОДОБАЕТЪ  
НАМЪ . СЪ ВЕЛИКИМЪ ПРИЛЪЖАНІЕМЪ

И ОУСЕРДИЕМЪ СОВЕРШАТИ . БОЛШІА РАДИ  
МЪЗЫ ШЕГА . **ВПРОСЪ**

**К**ОТОРОЕ ЕСТЬ ШЕСТОЕ БЛАЖЕНСТВО  
**ШЕШЪ** . БЛАЖЕНИ ЧИСТІИ СЪЦЕМЪ,  
ЯКЪ ТІИ БГА ОУЗРАТЪ . **ВПРОСЪ**

**Ч**ЕГО НАУЧИТИСА ИМАМЪ ВЪ ТОМЪ БЛА  
ЖЕНСТВѢ **ШЕШЪ**

ДЕО НАМА  
ГЛА Е  
НИ СЛА Е  
ШБЛАЖЕ

БЛАЖЕНИ СΟΥТЬ ТІИ . ИЖЕ ВО ВСѢХЪ  
ДОБРОДЕТЕЛЕХЪ ЧИСТОТЪ СОБЛЮДАЮТЪ .  
НЕ ТОЧІЮ ТЕЛЕСНЮ . НО И СЕРДЕЧНЮ .  
РЕКШЕ НИЖЕ ПОМЫСЛОМЪ ПОДВИЖАЮЩЕСА  
НА КАЖДЮ НЕЧИСТОТЪ : Е ЮЖЕ И БРАКЪ  
СОБЛЮДАЕТСА . **ВПРОСЪ**

**К**ОТОРОЕ ЕСТЬ СЕДМОЕ БЛАЖЕНСТВО  
**ШЕШЪ** . БЛАЖЕНИ МИРОТВОРЦИ .  
ЯКЪ ТІИ ГНОВЕ БЖІИ НАРЕКОУТСА .  
**ВПРОСЪ** . **Ч**ЕГО НАУЧИТИСА ИМАМЪ

ВЪ СЕМЪ БЛАЖЕНСТВѢ  
**ШЕШЪ** . **П**ЕРВЪЕ СЕГО БЛАЖЕН  
СТВА . ПРИЧАСТНИЦИ СΟΥТЬ СВАЩЕ  
НИЦИ . ИЖЕ ЖЕРТВОЮ БЕЗЪ КРОВНОЮ



Б҃ГА КЪ ЧЕЛОВѢКѢМЪ ПРИМИРАЮЩЕ .  
 ТАКО КЕ И МИРОТИИ БЛАГОЧЕСТИИИ  
 ИЖЕ МОЛІТВАМИ СВОИМИ МИЛОСТИВА Б҃ГА  
 СОТВОРАЮЩЕ ХОДАТАИСТВУЮЩЕ ШОБЛИ  
 ЖНИХЪ . КЪ СЕМОУ БЛАЖЕНН СОУТЬ  
 И ТИИ . ИЖЕ МЕЖИ ЛЮДЬМИ МИРЪ  
 ТВОРАШИИ : Е҃ГДА ЗАСТУПАЮЩЕ ХО  
 ДАТАИСТВУЮТЪ . ДА БЫ ВЪ СЮЕ КРОВЬ  
 ХРИСТІАНСКАА НЕ ПРОЛИВАЛАСА .

КѢРОСЪ . КОТОРЕ ЕСТЬ ОСМОЕ БЛА  
ЖЕНСТВО ШАЕТЪ .

БЛАЖЕНН ИЗГНАНН ПРАВДЫ РАДН .  
 ЯКѢ ТѢХЪ ЕСТЬ ЦАРСТВО НЕБЕСНОЕ .

КѢРОСЪ . ЧЕГѢ ИМАМЪ НАДЧИ  
ТИСА ВЪ СЕМЪ БЛАЖЕНСТВѢ .

ШОФЕТЪ . ВЪ ТОМЪ БЛАЖЕНСТВѢ  
 ЗАКЛЮЧАЮТЪ ВСИ ИЖЕ ПРАВДѢ ГЛА  
 ГОЛЮЩЕ . ШО ЛЮДИ ПРИЕМАЮТЪ ГО  
 НЕНІЕ . ЯКѢЖЕ СОУТЬ . ОУ  
 ЧИТЕАН . СЪДІИ . И ВЛАСТЕАН .  
 Е҃ГДА ПРАВДѢ ГЛАГОЛАТИ ИМАЮТЪ .

Ж ОУЧЕНІЕ Ш СОБРАНІА Ж

ЗАНЮЖЕ Ш ЧЕЛОВѢКЪЗ СЛОБД ПРЕТЕРПАТ .

**ВШРОГЪ .** К ОТОРОЕ ЕСТЬ Ш БЛАЖЕНСТВО ,

**ШВѢТЪ .** Б ЛАЖЕНИ ЕСТЕ ЕГДА ПОНОСАТЪ

ВАМЪ . И ИЗЖЕНОУТЪ И РЕКОУТЪ ВСАКЪ

СОЛЪ ГЛЪ НАВЫ , ЛЖУЩЕ МЕНЕ РАДИ .

РАДДИТЕСА И ВЕСЕЛИТЕСА . ІАКШ МЗДА

ВАША МНОГА ЕСТЬ НА НЕБЕСѢХЪ .

**ВШРОГЪ .** Ч ЕГО НАУЧИТЕСА ИМАМЪ ВЪ

СЕМЪ БЛАЖЕНСТВѢ **ШВѢТЪ .** С ІЕ БЛА

ЖЕНСТВО КЛЮЧАЕТСА ЕДИНѢМЪ МОУЧЕНИ

КШМЪ : И КОВѢМЪ ТѢМЪ ИЖЕ ГОНЕНІЕ

ТѢРПАТЪ , ЕГДА ИМЪ КТО БЛГОЧЕСТІЕ

ЗАГРАЖДАЕТЪ , ЦРКВИЖЕ И ИМѢНІЕ

И ВОЛЮ Ш СМЛЕТЪ . Ш ЧИ

НШВЪ И ИЗЪ ГРАДШВЪ ИЗЪ ГО

МАЕТЪ : ИНОГДАЖЕ НѢЦІИ

ВѢРШ РАДИ И СМЕРТИ

ПРЕДА

ЮТЪ










**ТРЕТІА ЧАСТЬ, ШАЮБЕНІ**  
**КЪ БГ҃У . И БЛИЖНЕМУ .**  
**КОПРОУ .**

**КАА** НАДКА ЕСТЬ ТРЕТІЕЙ ЧАСТИ  
**ШЕВѢТЪ** . ЕСТЬ НАДКА ШАЮБЕНІ КЪ  
 БГ҃У И БЛИЖНЕМУ НА ТѢХЪ ВО ДВОИХЪ ЗАПО  
 ВѢДЕХЪ ВЕСЬ ЗАКОНЪ ШИВОНАНЪ ЕСТЬ .  
 ТАКОЖЕ НАУЧАЕТЪ ХС ІИЩЕ ГЛА : КЪ СЕЮ  
 ОБОЮ ЗАПОВѢДИЮ . ВЕСЬ ЗАКОНЪ И ПРО  
 РОЦИ ВИСАТЪ . **КОПРОУ** .

ЗЛА НАУА  
 РА

МА ГА КЕ

НА КОТОРЫХЪ ЗАПОВѢДЕХЪ ЛЮБОВЬ КЪ БГ҃У  
 И БЛИЖНЕМУ СОЗИДАЕТСА . **ШЕВѢТЪ** .  
**В** ЗАПОВѢДЕХЪ ШЕБГА МОУСЕСОМЪ ПРЕДАНЫ  
 НА ДВОУ СКРИЖААТѢХЪ . НА ПЕРВОИ СКРИЖАЛИ  
 СΟΥТЬ ЧЕТЫРИ ЗАПОВѢДИ БЖІА . ТАКЖЕ НА  
 УЧАЮТЪ КАКШ ИМАМЫ ЛЮБИТИ ГДА БГА СВО  
 ЕГО . И ОБЛЮДАТИСА КНЕМУ . НА ДРУГОИ СКРИ  
 ЖАЛИ СΟΥТЬ ШЕСТЬ ЗАПОВѢДЕИ . ТАКЖЕ НА  
 УЧАЮТЪ КАКШ ИМАМЫ ЛЮБИТИ БЛИЖНАГО  
 СВОЕГО ТАКШ СЕБЕ . И ОБЛЮДАТИСА КНЕМУ .

ИГ

**вспрога** . Чѡ илї какѡ раздѣти  
вз тѣхъ заповѣдехъ ; **шкѣтъ** .

Первѣе имаше раздѣти . ѿкѡ запо  
вѣди едины соуть ѿже заповѣдѣитъ  
доброу творити . а дрѡга ѿже запрещѣ  
итъ злоу творити . и ѿше ктѡ доброу  
творитъ , ш благоже соблюдаетъ , тако  
вѣи заповѣди бжїа сохрѣнетъ .

**вспрога** Чѡ бываитъ ш тогѡ ,  
егда ктѡ исполняетъ заповѣди бжїа ;

**шкѣтъ** . Исполненіе заповѣдей естъ ,  
плодъ вѣры христіанскїа , по спсїтелевѣ  
оученію : ш плодъ ихъ познаете ихъ ,  
егда швѣмлютъ ш тернїа грозды , или  
ш рѣпїа смоквы . такоже и индѣ : шїемъ  
раздѣютъ всї , ѿкѡ мой оучнїи естѣ  
ѿше любокѣ имате межю собою .

**вспрога** Чѡ ш тогѡ бываитъ ,  
егда ктѡ не соблюдаетъ заповѣдей  
бжїихъ ; **шкѣтъ** .

Важаеца ш сегоу грѣхъ , а ш грѣхѣ  
смерть . по апостольскѣ реченію :

магла 3



сего ради, якоже единемъ члкомъ грѣхъ въ миръ вниде, и грѣхомъ смерть, и такъо во вса члки смерть вниде, шнѣмже вси согрѣшиша.

РЪГЛА Е

**вопросъ**. Заповѣди же сѹть бжїа, христїанскїа ли добродѣтели, или грѣхѹ искѹшенїе; **шѣтъ**. Такъо есть констид: занеже аще кто въ заповѣдехъ бжїихъ всегда поучается, той добродѣтельно въ мирѣ живѣтъ. а иже шъ заповѣдехъ бжїихъ нерадитъ, той согрѣшастъ.

**вопросъ**. Которыя же сѹть первыа добродѣтели христїанскїа; **шѣтъ**.

Первыа добродѣтели христїанскїа сѹтъ три, безъ нихъ же никтоже спасетса. а на ричаютьса бж҃аголюбїими: рекше, вѣра, надежа, и любовь.

АКО ГИ

**вопросъ**. Штѣхъ добродѣтели которыа ныа добродѣтели первѣе родатса; **шѣтъ**.

Другїа три добродѣтели, бж҃агостїа христїанскаго: мѣтва, постъ, и мѣтна.

МАСЛА ЗІ

НА

ШННХЖЕ ВО СВОЕМЪ МѢСТѢ СКАЗАСА НА  
 ОУКА . **вопросъ** . **Ш**ТѢХЪ ПАКИ ДОБРО  
 ДѢТЕЛЕИ, КОТОРЫА И НАСА ЕЩЕ ДОБРОДѢ  
 ТЕИ ИСХОДАТЪ ; **ШВѢТЪ** .

ИИ НА ЕКЛЕ  
 ЗІА БѢ С

**Ч**ЕТЫРИ ДОБРОДѢТЕЛИ РОДНѢИШИИ : МОУ  
 ДРОСТЬ . ПРАВДА . МОУЖЕСТВО . И ЦѢ  
 ДОМДРОІЕ . **вопросъ** . **К**АКШ ИМАМЪ

РАЗУМѢТИ ШМОДРОСТИ ХРИСТІАНСТѢИ,  
**ШВѢТЪ** . **И**МАШИ БѢДАТИ . **І**АКШ

ЕФЕ ГЛА Е

МОУДРОСТЬ ЕСТЬ ХРИСТІАНСКАА . ПО  
 ЗНАНИЕ БОЛИ БЖІИ . ЕЮЖЕ КАКШ ВЪ  
 МИРѢ ПОДОБАЕТЪ ЖИТЕЛЬСТВОВАТИ **І**АКШ  
 ЖЕ СТЫИ АПТАЪ ПАВЕЛЪ НАУЧАЕТЪ : НЕ

МА ГЛА І

БЫВАНТЕ НЕСМЫСЛЕНИ . **НО** РАЗУМѢВА  
 ЮЩЕ . ЧТО ЕСТЬ БОЛА БЖІА . ПРИ  
 СЕИ МОУДРОСТИ РАЗУМѢТСА ИСТИННАА

И НЕЛИЦЕМѢРНАА ЦѢЛОСТЬ ; ШНЕИ  
 ЖЕ САМЪ ХРТОСЪ ГЛАГОЛЕТЪ БУДАНТЕ  
 МОУДРИ **І**АКШ СМІА . И ПѢЛИ **І**АКШ  
 ГОЛДБИЕ ; **вопросъ** .

**К**АКШ ИМАМЪ РАЗУМѢТИ ШПРАВДѢ  
 ХРИСТІАНСТѢИ . **ШВѢТЪ** .



**П**РАВДА ЕСТЬ ХРИСТИАНСКАЯ, НЕ ТОКМО  
 ЛИБАШИХЪ ЛЮБИТИ, ПО АЩЕ КТО И ДА  
 СЪВЕРИТЪ НАМЪ, НЕ ШИЩАВАТИ: И НЕ  
 ТОКМО НЕ ШИЩАВАТИ, НО НЕГА МЛАЧ  
 ТИ ДОАЖНИ БИМЫ. **ВПРОСЪ.**

**К**АКЪ ИМАМЪ РАЗУМѢТИ ШИЩАВАТИ  
 ДРИ; **ШЕПЪТЪ.** ЦЕЛОМУДРИЕ ЕСТЬ  
 СОБЛЮДЕНІЕ МѢРЫ ПО ДОСТОЯНІЮ, ВО ВСѢ  
 ПУТЕХЪ ХРИСТИАНСКИХЪ, ПО АПАВЪСКОМУ ОУЧЕ  
 НІЮ: ЯКЪ ВОДНЕ БАГОВОБРАЗНО ДАХО  
 ДИМЪ, НЕ КОМУГОЛАСОЗАНІИ И ПІАНСТВУ,  
 НЕ ЛЮБОВАНІИ И СТЪДОУДѢАНІИ, НЕ РЕ  
 НІЕМЪ И ЗАВИСТІЮ. НО ШЕЩАВАТИСА  
 ГДЕМЪ НАШИМЪ И ХУТОМЪ, И ПЛОТИ  
 ОУГОДИИ НЕ ТВОРИТЕ ВЪ ПОУОТИ.

ДИ ГЛАГОЛУ

**ВПРОСЪ.** КАКЪ ИМАМЪ РАЗУМѢТИ  
 ШИЩАВАТИ, **ШЕПЪТЪ.** ШИЩА  
 СТЪ ОУБЪ ВЪШЕ НАДЪЧНОМЪ, И ДѢ  
 ЖЕ Ш ДАРЪХЪ ДУХА СЪАГО РЕЧІСА, И  
 ТАМЪ ЧТИ. **ВПРОСЪ.** ЧТО ЕСТЬ  
 ГРѢХЪ; **ШЕПЪТЪ.** ГРѢХЪ НИЧТО  
 ЖЕ ИНО ЕСТЬ Ш РАЗВѢ ПРІСТЪ...

ДИ ГЛАГОЛУ

ЗАКОНА . И КОЛИ БЖІА : Ш НЕГОЖЕ РА  
ЖДАЕТСА СМЕРТЬ . **ВПРОСЪ** .

**НА**КОЛИКО ДБЛАНТСА ГРБХЪ ; **ШВЕТ** .

ЕДИНЪ ГРБХЪ БСТЬ СМЕРТНЫМ . А ДРУ  
ГИИ ПОВСЕДНЕВНЫМ . ИАКОЖЕ НАДЧАЕТЪ  
СТАИ ИСОАНИЗ БГОЛОВЕ : БСТЬ ГРБХЪ  
КЪ СМЕРТИ . И БСТЬ ГРБХЪ НЕКЪ СМЕРТИ .

**ВПРОСЪ** . ЧТО БСТЬ ГРБХЪ СМЕРТНЫМ ;

**ШВЕТЪ** . ГРБХЪ СМЕРТНЫМ БСТЬ .

ПРЕСТУПЛЕНІЕ КЪ БГД . ИЛИ КЪ ВЛІЖНЕ  
МУ СВОЕМОУ : ЕГОЖЕ РАДИ ШТЩЕТЕВАЕ  
МІА КАСОДАТИ БЖІА . И БГДА ЕГО НЕ  
ИСПОВЕДАЕМЪ . И НЕ КАЕМСА . И УМИРАЕМЪ

В НЕМЪ . КЪЧНО УМИРАЕМЪ : И ТОГШ  
РАДИ СМЕРТНЫ ОНЪ ГРБХОМЪ НАЗЫВАЕ  
ТСА . **ВПРОСЪ** . **НА**КОЛИКО ДБЛА  
ТСА СМЕРТНЫА ГРБХИ . **ШВЕТЪ** .

**НА**ТОИ МІСТИ : В ПЕРВОИ ЧАСТИ СУТЬ

ГРБХИ СМЕРТНЫА . ГЛАВНІБШІА . ВЪ  
ДРУГОИ ЧАСТИ . НА ДУХЪ СТАИ . В ТРЕ  
ТІИ ЧАСТИ ГРБХИ СУТЬ ВПІЮЩІА КЪ  
БГД Ш ЛІЩЕНІИ . **ВПРОСЪ** . ДНОГО ЛИ

ГО ГЛА

Ж ЧАШІА



СВЯТЫЙ ПИСЬМЕННЫЙ

Есть грѣхъ ѡвѣ смертныхъ главнѣйшии .  
**Шкѣтъ** . Седмь : а чрековладеніе .  
 б стѣдодѣланіе . г сребролюбіе . д  
 гнѣвъ . е оубиеніе . з тщеславіе . з  
 гордость . **вопросъ** . **к** вторыя су  
 ть грѣхи на дѣхъ стын . **шкѣтъ** .  
 а ще кто видя на себѣ извѣстную  
 благодать бжю . дерзновенно слы  
 мгрѣшлетъ . второе . ѡчааніе мнго  
 сти бжю . третье . сопротивленіе , на  
 мѣндю и познандю правд . тако  
 же творити скары и вражды между  
 братію . **вопросъ** . **к** вторыя су  
 ть грѣхи копющія къ егѣ ѡ мценіи .  
**шкѣтъ** . **п** ервое оубиеніе волюе :  
 потому родомскіи грѣхъ : третье .  
 оубиеніе вдовъ и сиротъ : четвер  
 тое . оудержаніе мзды наймичи . в  
 томъ прочее велестіе рднтелю и добро  
 дѣлкъ . **вопросъ** . **ч** то сѣтъ грѣхъ повсе  
 днѣнымъ . **шкѣтъ** . **б** сѣтъ престоупле  
 ніе . къ воли и заповѣди бжю .

ВЛОУДЪ

ВЛСА

УА ОМЕ  
УА АС

ИМЪ ЖЕ КЪ БГ҃У И БЛИЖНЕМУ НА ВСАКЪ  
 ДЕНЬ ПРИРАЖАЕМА : ОБАЧЕ БЛГОДАТИ  
 БЖІИ НЕ ШТАВЛАЕТЪ Ш НАСЪ : ЗАНЕ ЖЕ  
 СКОРШ ШНЕМЪ РАЗМОТРАЕМЪ , И КАЕ  
 МСА . А ТѢХЪ ГРѢХѠВЪ БЕЗЧИСЛА ЕСТЬ ,  
**ВПРОСЪ .** МОЖЕТЪ ЛИ ЧЛКЪ БЫТИ  
 ПРИЧАСТНИКЪ ЧДЖИХЪ ГРѢХѠВЪ ;  
**ШВѢТЪ .** МОЖЕТЪ : ЕГДА КТО МОГИ  
 КОГО Ш ГРѢХА ШВЕСТИ , НЕ ШВЕДЕТЪ :  
 ТАКОЖЕ КТО НЕ НАКАЖЕТЪ , ИМѢА СИ  
 ЛУ КЪ НАКАЗАНІЮ . ГЛЮ ЖЕ , ГДННЪ РА  
 БА , И ПОДДАННАГО . ОТЕЦЪ МАНА , МОУЖ  
 ЖЕНОУ : И ВСАКИ НАЧАЛЫСТВУЮЩИИ ПОД  
 НАЧАЛЫСТВУЕМАГО . ТАКОЖЕ КТО ДАЕТЪ  
 КОМУ ВОЗБѢЖЕНІЕ КО ГРѢХУ ІАКОВІМЪ  
 ЛЮГО ОБЪЗВМЪ , ПРИЧАСТНИКОМЪ ЕСТЬ  
 ГРѢХА ТОГШ . **ВПРОСЪ .** КОТОРАА  
 ЕСТЬ ПЕРВАА БГІА ЗАПОВѢДЬ ПЕРВЫА  
 СКРИЖААИ . **ШВѢТЪ .** ОІА ЕСТЬ :  
 АЗЪ ЕСМЬ ГДЬ БГ҃Ъ ТВОИ , ИЗВЕДИИ  
 ТА Ш ЗЕМЛИ ЕГИПЕТСКІА , Ш ДОМУ РАБО  
 ТНАГО . ДА НЕ БОУДАТЪ ТИѢ БОЗИ

исх. к.



ини, развѣ мене. **вопросъ.**  
 Какъ имамъ разумѣти въ сей за-  
 повѣди, **швѣтъ.** Имаша разумѣ-  
 ти, какъ гдѣ бгъ творецъ сый небъ  
 и земли, его же кромѣ нѣсть ино-  
 го, жидовскому языку швѣвала  
 себѣ, и заповѣда, какъ да иного  
 бга не имѣютъ, благодареніе сие пре-  
 лицѣ имъ представляетъ, какъ и зъ  
 работы египетскія и зведе ихъ. ма-  
 же хртіане не равнымъ и единымъ  
 образомъ, того единого бга знати,  
 и лавити, и заповѣди егво стѣа  
 соблюдать должны есмы, со апломъ  
 пакломъ: благодаряще бга оца, при-  
 звавшаго насъ въ причастіе наследія  
 стѣихъ восвѣтъ, иже и зъави насъ въ  
 власти темныа, и представи въ цтво  
 сна любве своеа, шнем же имамы  
 и зъавленіе кровію егво, и шоставленіе  
 грѣхомъ. **вопросъ.** Ктò престъ  
 плетъ сию заповѣдь

исповѣ  
дати

колагла

У ГІ  
ДА МА КНИ  
А Г А Г

ФІА Г А Г

**ШВѢТЪ** : ПЕРВѢ ПРЕСЪПАЮТЪ ЗАПО  
 БѢДЪ СЮ ТІИ ИЖЕ НЕ ГЛЮТЪ БГА БЫТИ,  
 И КОЖЕ УАЛОМЪ ГЛЕТЪ : РЕЧЕ БЕЗУМЕ  
 В СРЦА СВОЕМЪ, НѢСТЬ БГА . ПОТОМЪ  
 ПРЕСЪПАЮТЪ И ТІИ, ИЖЕ МНОГО БОГОВЪ  
 БЫТИ РАЗУМѢВАЮТЪ, И КОЖЕ НЕ ВѢ  
 РИИ ЯЗЫЦИ . ТРЕТІЕ ПРЕСЪПАЮТЪ  
 ТІИ . ИЖЕ НЕВИДИМОМУ БРАГОУ ПРЕДА  
 ВАЮТСА : И КОЖЕ СОУТЬ ЧЕРНОКНИЖНИ  
 КИ, ЧАРОБНИКИ : И ВСИ ИЖЕ ВОАХВОУЮЩІИ,  
 И БѢСЪОМЪ СЛДЖАЩІИ : ЗА ТѢМ И ВСИ  
 СРЕТНИЦІИ, ИЖЕ ЗАЛѢ ВѢРОЮ Ш ЕДИНОМУ  
 ВЪЗѢ КОСТѢИ ТѢЦѢ : КЪ СЕМОУ ПРОЧЕЕ  
 ИЖЕ БОЛШЕ НАДЕЖЮ ПЛАГАЮЩЕ НА БЛГО  
 ВРЕМЕНСТВО . НА МОУДРОСТЬ И ОУЧЕНІЕ,  
 НА КРОБИЩА ЖЕ И НА ДОБРОТѢ ТѢЛЕСНЮ  
 И ДРУГИ . И НА САМѢХЪ СЕБЕ, НЕЖЕ НА  
 БГА . **КОПРОТЪ** . К А К Ш И МА МЪ РА  
 ЗУМѢТИ Ш ПРИЗВАНИЕ СТѢХЪ НА СЕМ  
 МѢСТѢ НАУЧИ МЕНЕ ; **ШВѢТЪ** .  
 П РИЗВАНИЕ СТѢХЪ ЕСТЬ БО УМНОЖЕ  
 НИЕ СЛАВЫ И ТИИНАГО БГА . ТѢМЪ





И НЕ ПРОТИВНО ЕСТЬ СЕИ ЗАПОВѢДИ :  
 ЗАНЕЖЕ ЕГДА СТЫХЪ МОЛИМЪ ШЕ  
 ДАТАНСТВЕ КЪ БГЪ . ПЕРВЪЕ . ЯКЮ  
 ЮЖЕ ОНИ БЛАГОДАТА ИМУТЪ ШЕГА .  
 СПОДОБИТЪ И НАСЪ ПОУЧАСТИТНА ТІА .  
 ПЕРВЪЕ ИЗЛІАНІА РАДИ ЧЕСТНАІА КРО  
 ВЕ ХОТОВЫ , ПОТОМЪ И МИАСТЫ РА  
 ДИ ВСЪХЪ СТЫХЪ .

МА ГА І  
 ДАМА КНИ Д  
 ГА СІ  
 ЮА ГА ЗІ  
 ЯГА Г

**КОРОУ**  
 КОЕА РАДИ БИНАІ ВСЪХЪ СТЫХЪ НАПО  
 МОШЬПРИЗЫВАЕМЪ :

**ДВѢТЪ**  
 ПЕРВЪЕ СЕГШ РАДИ : ПОНЕЖЕ МЫ ВАМИ  
 ГРѢХОВЪ РАДИ НАШНУХЪ , НЕЕМЪЕМЪ К  
 БГЪ ПРОСТШ ПЕНТЪПАТИ . ТОГШ РА  
 ДИ НУХЪ ПРЕДЛАГАЕМЪ ХОДАТАСЪ . ЯКЮ  
 ОНИ ОУЖЕ СОУЩЕ БЛАГОДАТИ СГШ НЕПРЕ  
 МѢННОИ ПОМОГАЮТЪ НАМЪ . ВТОРОЕ .  
 ПОНЕЖЕ ОНИ Ш НАСЪ МОЛАТІА . ЯКЮ  
 ЗАБРАТІЮ СЕЮ . ТРЕТІЕ . ЗАНЕ  
 ЯКОЖЕ НАНЕКЕСЪХЪ МЕНШІИ АНГАН .  
 ЧИЗЪ БОЛШНУХЪ ПРИСТЪПАЮТЪ КЪ  
 БГЪ . ТАКШ И МЫ ЧИЗЪ СТЫХЪ .  
 Ш МИАСТИ И Ш КЛАГОДАТИ

ДАМА КНИ  
 Д ГА СІ

БОЛШНИИ  
 СТЫМИ

ДАМА КНИ Д МОЛЩЕСА , ТАКШ ЧРЕ БОЛШИХЪ МЕНШІИ ,  
 ПА СІ ДІОНИ И ТАКШ ЧРЕЗ БЛИЖНИХЪ ДАЛНІИ , КЪ БГД  
 Ш НЕНО СЩЕ ПРИТЪПАЕМЪ . **КІПРОСЪ** . И АДУ  
 НОВА ГЛ БІ МА Ш СТАГО ПИСАНІА Ш ПРИЗЫВАНІИ  
 АПО ГЛ С . СТЫХЪ , **ШКЪТЪ** . АЩЕ СТИИ Ш МЕ  
 ДАМА КНИ Д СТИ НА СЛЫХЪ ЧЕЛОВЪКЪ ОУБГА ПРОСА ,  
 ГЛ ЗІ , МО Ш ТАКОЖЕ ВО ШКРОВЕНІИ ІСАННА БГО СЛОВА  
 ПОГРЕБЕНЫ И МАМЪ СБИДЪТЕЛЬСТВО СЩЕ ГЛЮЩО ,  
 И ВОЗОПИША ГЛАСОМЪ ВЕЛИКИМЪ , ГЛЮ  
 ЩЕ , ДАКОЛЪ ВЛКО СТЫИ И ИСТИННЫИ  
 НЕ СОУДИШИ , И НЕ МСТИШИ КРОВИ НАША  
 Ш ЖИВУЩИХЪ НА ЗЕМЛИ , МНОЖАЕ ПА  
 ЧЕ ХОДАТАИСТВЮТЪ Ш НАСЪ , ТАЖЕ ХО  
 ДАТАИСТВА НЪХЪ РАДИ И МЛТВЫ КЪ БГД  
 ПРИВОДИМЪ ЗА СЕБЕ . **КІПРОСЪ**  
**Е** ДА СТИИ ВЪДАЮТЪ Ш МЛТВЪ И НЕДО  
 СТАТКАХЪ НАШИХЪ , **ШКЪТЪ** .  
 ДШИ СТЫХЪ Ш МИРА СЕГШ Ш ШЕДШЫА  
 ПО ЕСТЕСТВОУ СВОЕМОУ , АЩЕ ГДЪ НЕДО  
 СТАТКОВЪ НАШИХЪ И НЕВЪДАЮТЪ : НО  
 ШБАЧЕ ДАННОЮ ИМЪ Ш БГА БГОДАТІЮ ,  
 СЮЖЕ И АНГЛШМЪ СЮТЬ ПДОБНИ .

МОЩЕН



вѣдаютъ ѡ всѣхъ дѣлахъ и недостаткахъ нашихъ, и милости ни, и иныя добрыя дѣла наша предъ престолъ бжій приносятъ. на и паче же аще въ мирѣ семъ живуще, и многаа препинанiа имоуще, знали и вѣдали по благодати бжiи еже ко мѣ что потребно баше, множае паче нынѣ въ колшеи благодати соуще и не премѣннѣи славѣ, знаютъ недостатки наша: и ѡ насъ гдѣ бгѣ такъ вѣрнiи егѡ слѡги, и ближнiи друзи, ходатайствуютъ: такоже ѡ семъ страннѣише въ великомъ катехизмѣ ѡбращеши.

**Вопросъ.**

Которая есть вторая заповѣдь: **ѡвѣтъ.** — Не сотвори себѣ кумира, и всякого подобiа, еже нанеси горѣ, и елико на земли низоу, и елико въ водахъ и по землею. да не поклониши имъ, ни да послужиши имъ: азъ бо есмь гдѣ бгъ твой.

БГЪ РЕВНІВЪ . ШДАА ГРѢХИ ОТЕЦЪ  
НА ЧАДА . ДО ТРЕТІАГО И ДО ЧЕТВЕРТА  
ГО РОДА . НЕ НАВНДАШИМЪ МЕНЕ . ТВО  
РАЖЕ МАТЬ В ТЫСАЩАХЪ ЛЮБАШИМЪ  
МА . И СНАБДАШИМЪ ЗАПОВѢДИ МОА .

**ВПРОСЪ .** КАКШ ИМАМЪ РАЗУМѢТИ  
Ш СЕЙ ЗАПОВѢДИ . **ШВѢТЪ .**

**КЪ** СЕЙ ЗАПОВѢДИ ЗАПОВѢДА ГДЪ БГЪ .  
ОНЫХЪ КЪ МИРШЕВЪ ИМЪЖЕ ПОГАНІИ ЧЕ  
СТЬ И СЛАВЪ БЖІЮ ШДАВААИ . НЕ ТВОРИ  
АИ : ИЖЕ БЫША АСТНІИ И АЖИВІИ БО  
ЗИ . ПОНЕЖЕ КОВРЕМА ОНО ЖИДОУЕ ОУ  
КЛОНЫИ БЫАИ КО КДО СЛАВЖЕНІЮ .

**ВПРОСЪ .** КАКШ ИМАМЪ РАЗУМѢТИ  
Ш ИКОНАХЪ ИЖЕ ИМѢЕТЪ ПРАВОСЛА

АМА МОА  
К Р . НИ МО  
Б СЛО Б . ВА  
С СЛО ИИ КО  
А ИА О Г Д СЕ  
Б СІИ ИИИ А  
ЦАКОВНИИ

БНАА ЦАКВЬ .  
НЕ СУТЬ КЪ МИРШЕ  
БОГШЕВЪ .  
СПЕИТЕЛА НАШЕГШ  
ИНАГШ БГА ! .  
ЕСТЕСТВОУ . ТАКОЖЕ  
БЦА І . И ВЪ СЪХЪ СЪХЪ . И ИАКОЖЕ

**ШВѢТЪ .** **ОБРАЗЦИ**  
КЪ МИРШЕ АСТНІИХЪ И АЖИВІИХЪ  
НО СУТЬ ВО ШБРАЖЕНІИМЪ  
ІСА ХРТА . ИСТИ  
ПО ВОСПРАІАТОМУ ЧЛЮ  
И ПУЧТАІА ДБЫ  
И ВЪ СЪХЪ СЪХЪ . И ИАКОЖЕ



**СВЯТА КНИГА**

ВЪ ВѢТХОМЪ ЗАКОНѢ ХЕРДВИМИ ИЖЕ ВЪ  
 ХРАМѢ ГДНИ, НЕБЫША ЗАПРЕЩЕНЫ,  
 ПОНЕЖЕ НЕБЫША ОНИ ПРОТІВНЫ КЪ ВО  
 ЛН И СЛАВѢ БЖІИ, СИДЕ И ОБРАЗЫ,  
 ІАЖЕ ИМѢЕТЪ ЦРКВЬ ПРАВОСЛАВНАА, НЕ  
 СΟΥТЬ ПРОТІВНЫ СЕИ ЗАПОВѢДИ. ВСЕ  
 БО ТО ІАЖЕ ВО ЕУАЛІИ И ВО ИНЫХЪ ПИ  
 САНІИХЪ СТЫХЪ ОПИСАНО ЕСТЬ. И  
 БЖІИХЪ ИЗБРАННЫХЪ СЛОУГЪ, И ВОЗЛЮ  
 БЛЕННЫХЪ ЕГО ДРОГШЕХЪ, НАМЪ КЪ  
 СЛАВѢ ЕГО ВОСБРАЖЕНО, ІАКЪ ДА ДО  
 БРОДѢТЕЛИ НХЪ И БЛГОЧЕСТИЕ НАСАДО  
 ВАТИПОТШИМСА. **ВОПРОСЪ.** КАКЪ  
 ИМАМЪ РАЗУМѢТИ ШТѢЛЕСЪХЪ СТЫХЪ  
 И Ш МОЩЕХЪ, **ШВѢТЪ.** ТѢЛЕСА  
 СТЫХЪ ПРИ ЖИВОТѢ НХЪ ПОЛНЫ БЛГОДА  
 ТИ И ДАРА СІАГО ДХА БЫЛИ, ТѢМЪ И  
 ПОСМЕРТИ ВЪ ТОМЪЖЕ ТѢЛѢ НХЪ ГДЪ БГЪ  
 ПРОСЛАБАДЕМЪ И БЕАНЧАСМЪ СЫИ БЕАНКАА  
 И НЕИЗРЕЧЕННАА ЧЮДЕСА ТВОРИТЪ: ДНБЕ  
 БО ЕСТЬ КО СТЫХЪ СВОИХЪ. АМЕ ЖЕ

ДАМАКІИ  
 Д ГАА СІ

УА БЗ

КТО НЕ ВЪРДЕТЪ , да иДЕТЪ и познаетъ  
идѣже соуть моши стѣхъ . а на и па  
че невидимыи врагъ в господствѣ  
шихъ познаваЕТЪ , и боитса ихъ .

исхо к

**ВПРОСЪ .** Котораа еСТЬ третїа за  
повѣдъ ; **ШЕЪТЪ .** Непрїемли и ме

ни гда бга твоегѡ всоуе , неочиститъ во  
гда прилагаящихъ и ма егѡ тоуне .

**ВПРОСЪ .** Какѡ и мамъ разумѣти  
всей заповѣди ; **ШЕЪТЪ .**

уа оа

Первое и маши в сей заповѣди на  
учитса , не прїимати имени гда бга  
твоегѡ всоуе : рекше , на ложнаа пре  
кословїа еже бы друга лжею препрѣ  
ти , и на клатвы и неправды : поне  
же то не безмести бжїа на твою  
боудетъ . второе не шбращати имени  
бжїа на кощдны и смѣхи , но егда  
и случитса гда бга воспоманюти , с  
честїю и благоговѣанїемъ , такѡ гда  
и творца своего воспомани . по томъ  
всакое шбещанїе еже кто гда бгѡ



ѡбѣщаваетъ , всачески то исполна  
 ти , лоще бо етъ не ѡбѣщати гдѣ  
 бгѣ , неже ли ѡбѣщавга солгати пре  
 нимз . кз семоу не тощю тои престѣ  
 паецъ сию заповѣдь иже кленетса ,  
 но и тои иже не по винѣ когѣ к кла  
 твѣ приводитъ . здѣ же раздѣлти  
 са имать и ѡснхъ , иже на стомз кре  
 щеніи ѡбѣщанию вѣрѣ православно  
 каролическѣю ѡлагаетъ , мирскагѣ  
 ради соуетіа : понеже мѣсть бжїа  
 над ними , и на домомз ихъ , в зми  
 рѣ семз пребываетъ временно , к боу  
 дѣшемз же вѣчно пребывати имать .

**впрѣсѣ .** Котораа етъ четвертаа  
 заповѣдь : **ѡвѣтъ .** помни день  
 сѣботныи : стити егѣ : шесть дни  
 дѣлай , и сотвориши . в з нихъ вса дѣ  
 латвоа . а день седмыи сѣбота гдѣ  
 брѣ твоемоу : да не сотвориши всегѣ  
 дѣла вонь , ты и сынз твои , идши  
 твоа , рабз твои и раба твоа , волз

ѡа ѡе

исхо к

1000

ТВОИ И ОСТА ТВОЕ, И ВСЕ СКОТ ТВОИ,  
 И ПРИШЛЕЦЪ ТВОИ ШЕНТААН ОУТЕБЕ :  
 ЗАНЕ ВЪ ШЕСТИХЪ ДНЕХЪ СОТВОРИ ГДЬ НЕ  
 БО И ЗЕМЛЮ, МОРЕ И ВСА ЯЖЕ ВНИХЪ.  
 И ПОЧИ ВЪ ДЕНЬ СЕДМЫИ, ТЕРШ РАДН БЛГО  
 СЛОВИ ГДЬ ДЕНЬ СЕДМЫИ, И ШОСТИ ЕГО.

**Воспросъ .** Ч ЕГШ ИМАМЪ НАУЧИТИСА  
 ШОСА ЗАПОВѢДИ, ШОБѢТЪ .

**П** ОУЧЕБЕ НАУЧИШИСА СЕМОУ, ЯКШ ВСА  
 ТВА ДНИ ВНИХЪ ЖЕ ГДЬ БГЪ, ШОБНАА  
 БЛГОДѢАНІА ЧЛЧЕСКОМЪ РОДЪ ПОКАЗА, ТА  
 КШ ЧТИТИСА И ВОСПОМИНАТИСА ДОСТОИНЫ  
 СОУТЬ, ЯКШ ВСА НАША ПРОЧАА ЗАБАВЛЕ  
 НІА ШОСТАВИТИ, ВО ЕДИНОМЪ ЖЕ ТОЧІИ ПРО  
 СЛАВЕНІИ И БЛГОДѢЕНІИ ГДЬ БГА. ТОИ  
 ДЕНЬ ИЗНУРАТИ ДОЛЖИИ СМЫ ЯКОВЫИ  
 ДЕНЬ БАШЕ СЪББОТА ВЪ ВЕТХОМЪ ЗАКОНѢ,  
 ОБРАЗЪ ПОКОА БЖІА. ВЪ НОВОИ ЖЕ БЛГТИ  
 НАСТУПИЛЪ ДЕНЬ НАНЫИ, ОБРАЗЪ ИСКУПЛЕ  
 НІА И ОВНОКЛЕНІА ИЗМЕРТВЫ ВОСКРЕНІА  
 СНА БЖІА, ИЖЕ НИ ВО ЕДИНО ИНОМЪ ИМА  
 БЫТИ ИЗНУРЕНЪ, ТОЧІИ ВО ЕДИНѢИ



СЛАВѢ БЖІИ, И ВЪ ВОСПОМИНАНИИ БЛАГОДѢА  
 НИИ ЕГО. ТОЖДЕ ИМАШЕ РАЗУМѢТИ И  
 ШЕ ПРОЧИХЪ ПРАЗДНИЦѢХЪ ГАСКИХЪ, ВЪ  
 НИХЪЖЕ ШСОБНАА БЛАГОДѢАНІА ВОСПОМИ  
 НАЮТСА, А ЗАПОВѢДАНІЕМЪ ЦРКОВНЫМЪ  
 ПРАЗДНУЕМЫ. **ВОПРОСЪ.** **К** ОТОРАА  
 ЕСТЬ ПАТАА ЗАПОВѢДЬ, А ПЕРВАА ДРУ  
 ГІА СКАЖАЛИ, **ШВѢТЪ.** **У** ТИ ОЦА  
 ТВОЕГО, И МАТЕРЬ ТВОЮ, ДА БЛГО ТИ  
 БОУДЕ, И БОУДЕШИ ДОЛГОЛѢТЕНЪ НА ЗЕ  
 МЛИ БЛЗѢ. ЮЖЕ ГДЬ БГЪ ДАСТЪ ТЕБѢ.  
**ВОПРОСЪ.** **К** АКО ИМАМЪ РАЗУМѢТИ  
 СЮ ЗАПОВѢДЬ, **ШВѢТЪ.** **Т** А ЗАПО  
 ВѢДЬ ПЕРВАА ЕСТЬ МЕЖИ ТѢМИ, ТАКЕ КЪ  
 БЛИЖНЕМЪ СПИПЛАЮТСА. МЕЖИ ЖЕ БЛИ  
 ЖНИИИ К АЮБКИ И ЧЕСТИ ПЕРВАИИ СУТЬ  
 РОДИТЕЛИ, ТѢМЪ ЗАПОВЕЛѢБЕ ГДЬ БГЪ,  
 ТАКО ДА В ДИСТОИИИ ЧЕСТИ И АЮБКИ ОНѢ  
 ИМѢЕ, ПОНЕЖЕ ПОГДѢ БЗѢ НА И БОАШЕЕ  
 ШИХЪ БЛАГОДѢАНІЕ ИМѢЕ. К СЕМОУ ПО  
 ИМЕНЕ РОДИТЕЛИ ЗАКЛЮЧАЮТСА ВСА БЛГО  
 ДА ТЕЛИ НАШИ, АЮБКИ СУТЬ СУЧІАИ.  
 ГОСПОДІЕ.

ПРИСТОИИИ

рѣгѣгѣ

начальствѣтѣи ѿиѣнѣхъ : и ѿже  
 іаковимъ любо образомъ блгоу намъ  
 творѣнїи , по апа павла оученїю :  
 всака дша властемъ предержащимъ  
 да повиноуета : несть бо власть аще  
 не ѿ бга . **впросъ .** Котораа еста  
 шестаа заповѣдь ; **ѿвѣтъ .**  
**Не оуби .** **впросъ .** Какъ имамъ  
 раздмѣти сїю заповѣдь ; **ѿвѣтъ .**  
**Та** заповѣдь заповѣдаетъ всакогво  
 оубиства не творити , которе любо  
 есть не по правдѣ . по томъ всакогво  
 соблазна , имъ же оубиство бываетъ ,  
 не точїю въ тѣлѣ , но и въ дши . а  
 егда едїи поправдѣ наказанїе тво  
 рятъ , тогда въ томъ грѣхѣ не имѣ  
 ютъ , но правдѣ оумноженїе творятъ .  
**впросъ .** Котораа еста седмаа за  
 повѣдь ; **ѿвѣтъ .** Не просягоудїи .  
**впросъ .** Какъ имамъ раздмѣти  
 сїю заповѣдь ; **ѿвѣтъ .** Та запо  
 вѣдь наудчатъ , да бы человеки



СВЯТА КНИГА

Въ прелюбодѣаніа соблюдалися : и хѣтосѣ  
еще и совершениѣ заповѣда . и зрѣ  
нѣмъ спохотию не прелюбодѣствовати .  
дрѹгоже прелюбодѣство есть душе  
вное , имже согрѣшаютъ иже въ вѣрѣ  
въ стѹпаютъ православно кадоаническіа  
восточныа . такоже и тѣмъ прелюбодѣн  
ствуютъ иже ѡбѣщавшеса гдѹ бгѹ въ  
законѣ илючскомъ жити въ чистотѣ .  
оубожествѣ , и въ послѣшаніи . егда то  
ѡбѣщаніе свое престѹпаютъ . **вопросъ .**

СВОБОДНА

**Котораа есть осмаа заповѣдь .**  
**ѡвѣтъ .** Не оукради .  
**вопросъ .** Чгѹ имамъ надѣитиса  
въ сей заповѣди ; **ѡвѣтъ .**

Надѣитиса ни единыа вещи чюжѣа при  
владѣти си , яковымъ любо образомъ .  
аще въ тая или явѣ ; или оубо преле  
стию яковою близкаго , въ чинѣхъ же  
и слоужбахъ : понеже то все заповѣда  
но есть ѡгда въ сей заповѣди . яко  
же и стѣи апѣлаз павѣлаз ѡлемъ явнѣ



А КО ГЛА С

ВО ѿбражаётъ сице , ГЛА : НЕ ВЪСТЫТЕ  
СЕБЕ, НИ БЛАДНИЦЫ, НИ ИДОЛОСЛУЖИТЕЛИ,  
НИ ПРЕЛЮБОДѢ, НИ СКВЕРНИТЕЛИ, НИ МАЛА  
КІА, НИ МУЖЕЛОЖНИЦЫ, НИ ЛИХОИМЦИ,  
НИ ТЯТІИ, НИ ПІАНИЦЫ, НИ ДОСАДИТЕЛИ,  
НИ ХИЩНИЦЫ, ЦРТЕІА БЖІА НЕ НАСЛѢ  
ДАТЪ ЗАБѢЖЕ ИМЪТЪ РАЗУМѢТИСА  
ИЛИ ХУКАРИ **вопросъ**

рѣшѣици

КОТОРАА ЕСТЬ ДЕВЯТАА ЗАПОВѢДЬ,  
**ѿвѣтъ** . Не послѣдшетъ оуби надрѣга  
своего свидѣтельства ложна

**вопросъ** . Чего имамъ научитица  
ѿ сѣа заповѣди ; **ѿвѣтъ** .

СВИДѢТЕЛЬСТВА НИ НАКОГОЕ ОУМЫСЛЕ  
НАГО ДОЛЖНИ ЕСМЫ ГЛАГОЛАТИ, ТО  
БО КСѢ ПРОТИВНО ЕСТЬ БГѢ И БЛИЖНЕ  
МУ : ТАКОЖЕ НЕДОЛЖНИ ЕСМЫ И НАСЛѢИ  
ШАГО ВРАГА НАШЕГО ВЪ СЪДѢХЪ СВИДѢТЕ  
ЛСТВА ЛОЖИ ГО ПРИМАТИ, ИЛИ ИЗДА  
БАТИ. ПОМЕЖЕ НЕДОЛЖНИ ЕСМЫ ТВОРИТИ  
СЛАГО ВЪ МѢСТѢ ДОБРАГО. **вопросъ** .

КОТОРАА ЕСТЬ ДЕСЯТАА ЗАПОВѢДЬ ;



Ⲛⲟⲩⲉ ⲉⲧⲓⲁ ⲉⲧⲣⲓ Ⲛⲟⲩⲉ

**Ⲭⲁⲧⲧⲁ .** Не вожделѣши жены бли  
жнаго своего . не вожделѣши дому  
ближнаго своего : ни слава его , ни  
отрока его , ни отроковицы его ни  
вола его , ни ослата его , ни всякого  
скота его , ниже елика соуть ближна  
го твоего . **вопросъ**

Какъ имамъ разумѣти сию заповѣдь,  
**Ⲭⲁⲧⲧⲁ .** Та заповѣдь есть соверше  
ннѣйшая , юже и христосъ предложи .  
егда не точию въ самомъ дѣлѣ , но  
и шмысли и кореннаа заповѣда , ни  
единѣи вещи ближнаго нежелати .  
и аще кто сице сохранитъ констину  
таковыи изъ ближними въ любви  
живетъ . въ боудущемъ же вѣ  
цѣ совсѣми стѣми црство  
нское получитъ :

аминь .

ⲛⲟⲩⲉ

ⲛⲟⲩⲉ

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.





**С**ТѢГѦ ГЕНАДІЯ, ПАТРИАРХА  
 КОНСТАНТИНОПОДСКАГО . **Ш** ВЪРѢ :  
 ЕЖЕ ОУБѢ ПРАВОСЛАВНЮ ВЪРѢ ИМѢТИ .  
 Ш СНОВАНІЕ ДОБРУХЪ ДѢЛЪ ЕСТЬ .  
 ТѢМЖЕ Ш ВЪРѢ НАЧНЕТСЯ СЛОВО .

**В**ЪРѢИ ВО ОЦА , И СНА , И СТАГО ДУХА ,  
 ТРОЦЪ НЕРАЗДѢЛНЪ , И НЕСЛІАННЪ ,  
 ЕДИНОВѢТВЕННЪ . ОЦА НЕ РОЖДЕННА .  
 СНА ЖЕ РОЖДЕННА , А НЕ СОЗДАНА . ДУХА  
 СТАГО НЕ РОЖДЕННА НЕ СОЗДАНА , НО  
 ИСХОДАЩА , ТРИ КЪ ЕДИНОЙ ВОЛИ , И  
 ЕДИНЪ СЛАВЪ , ЕДИНЪ ЧЕСТЬ , ЕДИНО  
 ПОКЛОЧЕНІЕ , Ш ВСЕА ТВАРИ , Ш АГГЛЪ ,  
 И Ш Ч КЪ ПРИЕМАЮЩЪ , ПРЕВЪЧНЪ ,  
 И БЕЗКОНЕЧНЪ , ПРЕВЫВАЮЩЮ ВОЗЪКИ .  
**В**ОПЛОЩЕННА ЖЕ СНА В ЖІА ВЪРѢИ ИСТИННО  
 СЪШНА , А НЕПРИВІДѢНІЕМЪ ВО ДВѢ ЕСТЬ  
 СТВѢ БЖЕСТВО И ЧЕЛОВѢЧЕСТВО . ВГА ПО  
 КЖЕСТВОУ , И ЧЛКА ПО ВОЧЕЛОВѢЧЕНІЮ .

ГЛА  
 А

В

ГЛА

и во шбоємз совершенна  
 рождьшю егѡ мѣрь , вѣдъ нарицанъ  
 дѣвѣ соущѣ и мѣрь . вѣдѣи ѡакѡ  
 роди хрѣта и воздохъ . дѣвѣ же ѡакѡ дѣво  
 пребысть , и поожестѣе пребыбаеть  
 крестѡу хрѣтовѣ съ вѣрою покланан  
 са , ѡакѡ натоѡмз спсѣніе вѣдѣмз  
 челоѡкъшмз содѣла гдѣ .  
 и конѣже хрѣтовѣ , и пречѣта мѣ  
 тере егѡ , и вѣдѣхъ стѣхъ егѡ честь  
 съ вѣрою воздаванъ , ѡакѡ к самѡмз  
 ликобно гдѣи въ мѣтѣе . ведѣнъ  
 бысть на жѣртѣ хрѣтосъ ѡакѡ агнецъ  
 не злобнѣхъ емманоуѡмз , на закланіе  
 боаное . прїидите воспонте . и покло  
 нитеса на крестѣ повѣшенномѣ живѡ  
 тѣ беззконѣчномѣ .  
 тѣхъ же вѣдѣхъ оугодьшнѣхъ гдѣ .  
 моанъ , ѡакѡ помощники соуща и за  
 стоупники , прїтекающнмз к ннмз .  
 понеже прїаша дерзюбеніе к вѣдѣ ѡакѡ  
 оугоднїи раби къ всемоу гдѣи .



✠ патрїарха цр҃а града ✠

**М**ощи же стѣхъ съвѣрою цѣлоуи ,  
и чествоваданіи имъ ѿакъ честнымъ ,  
понеже хр҃та ради пострадаша

37

**Т**аннамъ бж҃имъ вѣрди , тѣло и  
кроуи хр҃товѣ и причащанса состра  
хомъ , да причастникъ будеши  
царствію егѡ немомъ .

и

**Н**евѣрствоже шметан . и нерцы какъ  
хлѣбъ , тѣло : и вино , кровь .  
нослыши , ѿакъ невозможна ни чтоже  
шчлкъ , шбга же вса возможна .

и

**В**ѣрди коскрнїю мертвыхъ , и жи  
зни будущагѡ вѣка , по не и з  
реченномъ словеси гдню , еже въ  
евѣлскомъ писанїи слышши оученїе .

т

**П**омни соудъ , чан швѣта , и возъ  
данїа подѣломъ , вѣрди ѿакъ  
будетъ . и будетъ

ан

**П**осемъ же возлюби гда бга твоего  
ш вса дши твоеа и крепости , и по  
двигни вса твоя дѣла и прочаа нра  
вы кз тогѡ згожденїю

в

25

ГІ П АКИ ВОЗЛЮБИ НЕКРЕМ... СВОЕГО . СНИМЪ  
 БЕ ВЪ ЕДИНОЙ КЪПѢЛИ ПОРОДИСА .  
 СИРѢЧЬ . ВСАКАГО ХРТІАНИНА . ПАЧЕЖЕ  
 БРАТА . РЕЧЕ БО ГДЬ . ТАКЪ ВОСХОЖДЪ  
 КО ОЦУ МОЕМУ . И ОЦУ ВАШЕМУ .

ДІ О ТРАХЪ БЖІИ ВЪИШЪ ВЪ СЪЦЫ ИМѢИ .  
 И ПАМАТЪИ ТАКЪ ТЪ ЮУЩЕ БГЪ СТО  
 БОЮ И НАВСАКОМУ МѢСТѢ . ГДѢ ИДЕ  
 ШИ ИЛИ СЪДИШИ .

ЕІ С ТРАХОМУ ЕГО . ТАКЪ ОУДОЮ ШЕРАТИ  
 ОУМУ ТВОИ . И ИСТАЗАИСА ПО ВЛА  
 ЧАДИ . ЕДА БЕЗВОСТАГНОВЕНІА УДАИ  
 ПЪСТОШНИХЪ НАУЧИШИСА .

СІ П ОКЛОНАИ ГЛАСОУ СВОЮ ВСАКОМУ СТАРѢИ  
 ШЕМУ ТЕБѢ . СМЕРЕННЫМЪ РАЗУМОМУ .  
 СМЕРЕННЫА ВОЗДВИГНЕШИ .

ЗІ Д ОУГИ СВОА РАВНЫА ТЕБѢ СЪ ЛЮБОВІЮ  
 ОУСЪВѢТАИ . И СЪ ОБНАТІЕМЪ ЦѢЛОВАНИЕ  
 ДАН ИМЪ . ТАКЪ ЕЛІСАВЕДЪ МРИ .

ИІ М ЕНШЫА ТЕБѢ И МАЛЫА БРѢТІОУ . ЛЮБО  
 ВІЮ ВОСПРАИМАИ И ПОМАЗИ . И КЪ  
 БГЪ ВОЗВАОУНИ ШИХЪ . ТАКЪ НОВО



наченшихъ ихъ познавати бга .

**Ц**рѣ боиса всею силою своею , не  
есть бо страхъ егѡ нападѣбу души ,  
но паче научишиса ѡ тогѡ , боа  
тиса бга .

**Н**ебреженіе бо ѡ влѣстелехъ , небреженіе  
ѡ самомъ бзѣ , еже навласть зе  
мною дѣиеннаго . видимаго бо  
вѣки не боиса , какѡ можетъ боа  
тиса не видимаго бга .

**Б**онтца оученикѣ оучителева жезла ,  
паче же самого дѣителя . такожде  
боиса црѣ , бонтца и бга , имъ же  
казнатца согрѣшающіи . црѣ бо естъ  
бжн слуга , челоуѣкомъ милостію  
и казнію .

**П**осемъ же всакомъ богѣтомъ главоу  
свою поклонаніи смиреніа ради . древо бо  
многовѣтвенно подклоненіемъ подонде  
ши , и мнѡ идешн .

**В**сѣмъ ли бо власть ѡ црѣ своегѡ , ѡ по  
дрѣгъ своихъ славы требѣтъ .

**БД** а ѿ меншихъ его покаяніа проситъ .  
 простѣишаго во всемъ иши . и въ бра-  
 шнѣ и во одеждѣ . нестыдѣна нище-  
 тою . и бо болшаа часть мира  
 сегѡ въ нищетѣ ходитъ .

**БЕ** и не рцы богата мѡужа спзъ есмь срамъ  
 ми есть . ни ктожебо богатѣише ха оца  
 твоего непаго . родившаго та во стѣнѣ  
 кдѣли . и въ нищетѣ ходившаго . не  
 и мѡуща гдѣ главы подклонити .

**БВ** правдою украшанса . ко всякомѡ  
 тшнса истинное шѣщати . и не  
 мози оустыдѣтиса лица . и ажи  
 поладхъ быти .

**БЗ** предъцемъ боиса ажи глаати . и бо погѡ  
 битъ гдѣ глаюшья ажи . но с покореніемъ  
 шѣщаніа емоу . іакѡ самомѡ бгѡ .

**БН** ащебо во время неистинно что возглеши .  
 а тебе не свѣдѡшѡ . бга боиса . еда  
 не икѡдшаетъ та : блюдешили своа  
 дѡши . аще іавишкса не истинствѡ  
 ан . и неможеши оубѣритиса .



ЕМОУ ІАКѠ БЛЮДЕШИ ОНОГѠ ДУШНІ .

АЩЕ ПРАВО ИЗГЛѢШИ , И ВПАДЕШИ КЪ  
ГНѢВЪ ШКОГОЛЮБО . НЕ СКОРБИ ШТОМЪ :  
НО ПАЧЕ ОУТѢШАНСА РЕЧЕННЫМЪ ШГДА :  
БЛЖЕНІ ИЗГНАНИ ПРАВДЫ РАДИ . ІАКѠ  
ТѢХЪ ЕСТЬ ЦР҃СТВО НБНОЕ .

КРОТОКЪ БОУДИ КОЕКАКОМУ ЧЛКВ , И КЪ  
СТАРѢЙШИМЪ ТЕБѢ И КЪ МЕНШИМЪ .  
ЛИЦЕМѢННАА БО КРОТОСТЬ , ЕЖЕ БОЛШИХЪ  
ОУСТЫЖАТКСА , МЕНШИХЪ ЖЕ ШСЛОБЛАТИ .

КРОТКО СТДПАНІЕ , КРОТКО СТДАНІЕ ,  
КРОТОКЪ ВЪ ЗОРЪ , КРОТКО СЛОВО .  
ВСА СІА ТЕБѢ ДА БОУДУТЪ , ШСИХЪ БО  
ИСТИННЫИ ХРИСТІАНИИЗЪ ГЛВИШИСА .

КРОТОСТЬ ЖЕ ЕЖЕ НЕДОСАДИТИ НИ КОМУ  
ЖЕ , НИ ВЪ СЛОВЕСИ , НИ ВЪ ДѢЛѢ  
НИ ВЪ ПОВЕЛѢНІИ , НО ВСАКОМУ ЧЕЛОВѢКУ  
ПРАВЫ СВОИМИ СЛАДИТЪ СРЦЕ .

ДУМЪ СВОИ ПРНО ШДЕТНЫХЪ МЫСЛЕН  
ВСТАГАН , И ВОСПИРАИ ГОРѢ КЪ БГВ .  
СИМЪ БО НАСТЕЗІЮ ПОДВИГА ОУСТДПЛЕШИ .  
АШЮ ЖЕ ИЗЪ РАЗСЛАБЛЕНІА СВОБОЖДЕШИ .

**И** ЕСТЬ ДИВНО НИЗПАДАТИ ЧЕЛОВѢЧЕ  
 СКОМУ ЕСТЕСТВОУ КЪ ЗЕМНЫМЪ , НО ЕЖЕ  
 ПАДШИ НЕКСТАТИ . КТОБО ЗАБЛОУДИТЪ  
 Ш ПХТИ , НЕ ИЩЕТ ЛИ ЕГО , РАЗСЛАБЛЕНЪ  
 ЛИ ЕСТЬ ШЧААНІЕМЪ ДНЬ , ОУТРЕШНІИ  
 ДЕНЬ . ПОДВИГА Ш ДАЖДЬ .

**С**ЛАВЫ ЗЕМНЫА , НИ ВКОЕМЖЕ ДѢЛѢ ПО  
 ХОШИ . СЛАВА БО ЗЕМНАА ОУГАСАЕТЪ ЛЮБА  
 ШИМЪ Ю , ВОЗВѢАВШИ ВОКРЕМА ЧЛКЪ  
 ІАКЪ БОУРА ВѢТРЕНАА , ПЛОДЪ ДОБРЫХЪ  
 ДѢЛЪ ЕГО ШЕМШИ , ВКОРѢ Ш ШЕДЪ  
 ШИ ПОСМѢТІА НЕРАЗУМІЮ ЕГО .

**И** РАЗУМІЕ БО ЕСТЬ ПОНХОДАШИМЪ БЛГО  
 СТЫНАМЪ ВѢЧНЫМЪ , ДАРОМЪ БЛГАГО БГА ,  
 ЕЖЕ НЕПОЖДАТИ ТЕРПѢНІЕМЪ И ВѢРОЮ , НО  
 ШЗЕМНЫХЪ Ш РАДОВАТИСА , И ТѢХЪ ПРІА  
 ТИ АКИ НЕВѢРЮЩЕМЪ ВОСКРЕСЕНІЮ .

**А**ЩЕБЫ СЛАВА ВСЕГШ МИРА ПРИБЛИЖАЛАСА  
 СЛАВѢ НЕБЕСНѢИ , НЕБЫША СЫНШОБЕ  
 МИРА СЕГШ РАСПАЛИ ГДА СЛАВЫ  
 КИ БО РАБЪ ДІРЗНЕТЪ ВЪ ТОМЪ ДОМУ  
 ШЕНТАТИ , ИДѢЖЕ ГДА ЕГО НЕПРІАША .



Ⲛ патрїарха цр҃кѣ града Ⲛ

Бесчестїе любїи . аки чашю пельнїю  
прїими . ащебо прїстранно ти єсть ,  
но напрогнаїи грѣхобнагѡ недѡга .  
грѣхъ оубѡ сладостїю внидетъ .  
горестїю же изыдетъ .

Желаа вѣчныа радости , хоудѣ земнаї  
прїчащаетса . внидѣ мысла ѡ нїходѣ  
своемъ . нестѡжаетъ ємоу члчское поно  
шенїе , іакѡ гдѣ прїшдѣ в мїръ , и сїи  
протерпѣ бесчестїе ѡ раба своегѡ .

Иже хошетъ слабенъ быти вїемъ мї  
рѣ , тої бесчестїа нетерпїтъ , вѣрѡже  
держан безславіе любїтъ . помышлани  
реченное ѡ гдѣ , какѡ може вѣрѡвати ,  
слабѡ ѡ чакъ прїемлани . славы же  
не нїкїи . ѡ єднороднагѡ .

Ачед и жаждѡ , хотѣ ради любїи ,  
и єлико пакость тѣлѡ творїши , дши  
блгть творїши , воздаанїа бо соуть  
протївѡ дѣломъ . воздастъ пакн  
багаа за малѡ , єгоже ради поте  
рїимъ из радости .

**МЕ** Смоученными хрѣта ради хоти ликоствова-  
ти . преданже тѣло на постъ , и волю  
на поправіе , оутробоу на алчев , ерце  
на крѣпость , кровь напролитіе и зверзи .  
аще не вѣнѣ . то вноутрь иждши ю  
схотою іади . іакъ да пріймешн  
обѣщаннаа благаа .

**МР** Бѣси , іакъ призывающіи царя шчи-  
щаютъ полаты , и ты аще хоцешн  
желаніемъ нбнаго цара в домъ свой при-  
ати , свѣта ради дѣши твоеа , шчи-  
сти тѣло постомъ : истреби жажду :  
оукраси смиреніемъ : и на кади  
благодуханною молитвою .

**МД** Матвы дшевные пици не шлагані .  
іакже бо тоужитъ тѣло пици лишаме ,  
такъ и дша молитвенная пици лиш-  
ема , къ разслабленію , и оумерщвенію  
оумномъ и неблажаста .

**МЕ** свѣтъ оубо въ храминѣ свѣща .  
свѣтъ же въ чюствѣ молитвенныи са-  
зъмъ , іакъ оубо свѣтъ ш свѣщн .



несоудѣ въ мѣсѣ никоемѣже . свѣтлаже  
 сѣло мѣтва, непримѣсна мыслѣ земнѣи .  
 Хрипнѣ свѣщю ѿ вѣтра , мѣтвѣ же ѿ  
 лѣности , оукраси ю ѿкъ невѣстѣ бдѣ  
 нїемъ , трѣдомъ , и терпѣнїемъ ,  
 да похощетъ сѣа црѣ нбннн .

Предан же хотѣнїе свое бѣдѣ вѣдѣше  
 мѣ всѣа , ѿже прежде бытіа члѣкѣ , и не  
 проси воли твоєи быти , всакаго бо  
 члѣка мысли не полезны , но глаголи  
 къ бѣдѣ да бѣдетъ вола твоя , тои бо  
 твѣрнтъ всѣа напоузѣ намъ , и хъ  
 же мѣи плотнїи невѣмы .

Постони ѿки мытарѣ : прибѣгни ѿки  
 блѣудннн : оумлиси ѿки ѿхавъ :  
 прослезиси ѿкъ блѣдница : зови  
 ѿкъ Хананеа : предстѣи ѿкъ бѣд  
 ница : молиси ѿкъ езекиа : смириси  
 ѿкъ Манасїа , аще такѣ молишиси .  
 поиметъ блгн гдѣ мѣтвѣ твою .  
 ѿки мати младенца .

Тѣмнѣ мѣсто шѣрѣт . и сѣдѣз стнхостїю ,

ПОМАНІ СІ ГРѢХИ , И ШПАДЕНІА  
 ЦРТВІА НЕНАГВ , И ОУМИЛІСА СРЦЕМЪ ,  
 И ОБРАЗОМЪ : И ПРЕКЛОНИШИ ГЛAVOY ,  
 РЦІ СЪ СТЕНАНІЕМЪ , ГОСЕ МНѢ ІАКВ  
 ПРИШЕЛЪСТВОЕ МОЕ ОУДАЛИСА , ДА КТО  
 ДАСТЪ ГЛАВѢ МОЕЙ ВОДѸ , И ОУИМА  
 МОИМА ИСТОЧНИКЪ СЛЕЗЪ . ОУВЫ МНѢ  
 ІАКВ БЛИЗЪ ДНЬ .

**И** СЛЕЗЪ АН НЕ ИМАШИ , НЕ ШЧАЙСА , ВОЗЪ  
 ДУХАНЪ ЖЕ ЧАСТВ И ТАЖКВ , Ш ВСЕГВ  
 СРЦА . СЛЕЗЫ БО СОУТЬ БЖІИ ДАРЪ ,  
 И ПОМАЛѸ ВОЗДУХАНІЕМЪ , И ОУМИЛЕ  
 НИЕМЪ , И СПРОСИШИ ОУБГА . ПИСАНО БО  
 БІТЬ : ИШАИ ШВРАЩЕТЪ . ПРОСАИ ПРИ  
 ЕМАЕТЪ : И ТЕАКОУЩЕМЪ ШВЕРЗАЕТСА .

**НА**

ОБВѢТЪ СЛЕЗЫ ХРАНИ Д ВСЕЮ СИЛОЮ  
 СВОЮ , Ш ОБЪ ІАДЕНІА . И ПІАНСТВА .  
 ПАЧЕ ЖЕ Ш ОУЖДЕНІА ВСАКАГВ ЧЛКА .  
 СВОЕМЪ БО ДѢЛѸ ЗАЗИРАИ , ЧЛКА ЖЕ  
 СГОЖЕ СОЗДА БГЪ , НЕ СЪДИ .

**НЕ**

НЕ ВѢРДИ НИ СВОИМА ОУИМА , АЩЕ ВИ  
 ДЯШИ СОГРѢШАЮЩА КОГО , ІАКВ ИТА



✠ ПАТРИАРХА ЦРКВА ГРАДА ✠

НЕВѢРНА ЕСТА, ПЕРВОЕ БО ВЪ РАИ ОЧН  
СОБЛАЗНИСТА, И ПАДЕНІЕ НАМЪ ШЕ ВОСОРА  
БЫСТЬ.

**Б**ЕЗГРЕШНАГО ЕСТЬ ДѢЛО ГРѢХѠМЪ  
СЪДИТИ, КТОЖЕ БЕГРЕХА, РАЗВѢ ЕДИНЪ  
БГЪ, ТОИ БО ЕДИНЪ НЕ ИЗМѢРЕНЪ, И  
ТОМЪ ПОДОБАЕТЪ СЪДИТИ СОУЩЫМЪ ПО  
МѢЮ.

ИГ

**И**ЖЕ БО ИМѢЕТЪ НА РЕБРЕХЪ СВОИХЪ  
ИЗВѢ ГНОА, НЕЧИСТОЮ ЧУЖЕЮ НЕ  
ГНѢШАЕТСА: ПОМЫШЛАА БЫНЪ ШЕ МНО  
ЖЕСТВѢ ГРѢХѠВЪ СВОИХЪ, НИКОЛИЖЕ  
ШЕ ДРЪЖИМЪ СОБЛАЗНѢ БЕСѢДЪ СОСТА  
ВИТИ ХОЩЕТЪ.

ИД

**Е**ЖЕ СЪДИТИ ЧЛКЪ СОБЛАЗНИШЮЛА,  
ГОРДОСТЬ ЕСТЬ И САМОМНѢНІЕ, БГЪ ЖЕ  
ГОРДЫМЪ ПРОТНВЕТСА. А ИЖЕ ПО ВСА  
ЧАСЫ ШЕБѢТЪ ДАТИ ШЕ СВОИХЪ ГРѢСѢХЪ  
ЧАЕТЪ, НЕ СКОРШ ГАЛКУ ВЪЗВЕДЕТЪ ЧУ  
ЖИХЪ СОБЛАЗНЪ СМОТРИТИ.

ИЕ

**Н**ЕСОУДИ ГОРДЪ, ДА НЕ ПОХВАЛИТСА  
ГРЕВЪ, ТВОЮ ГОРДОСТЬ ДЕРЖАИ, И ОУКОГИИ

ИС

ПОЧИЕТЪ НА ГРОБѢ ТВОЕМЪ ДО ПОЛДНИ .  
И НИКОГО ВРЕДА ПРИМЕТЪ .

**ИЗ** ЧЕРВЪ СМИСЕНЪ СЪЛЮ И ХУДЪ , ТАКЖЕ  
СЛАБЕНЪ И ГОРДЪ . НО АЩЕ РАЗУМЕНЪ  
ЕИ . ТО САМЪ ОУНИЧИЖИ ГОРДОСТЬ СВОЮ .  
ПОМЫШЛАИ А ТАКЪ КРЕПОТЬ ТВОА  
И СИЛА . ЧЕРВЕМЪ СИДЪ БОУДЕТЪ .

**ИИ** ПОМАНИ ПЕРВЫА ПРОСАВШЫА БО ХРАБРО  
СТВѢ , ВЪ БОГАТСТВѢ ЖЕ . И СИЛѢ . И  
СЛАВѢ . ТАКЪ БЕЗВѢСТИ ШПАДОША . И  
БЕЗПАМАТИ БЫША . ХУДАИ ЖЕ И ЧУБОЗИ  
ВЪ ЖИВѢ СЕБЪ . ШДШИ СВОЕИ ПОДВИГШИ  
СА . КАКЪ НАНЕРѢХЪ ПРОСАВЛЕНИ . И  
НА ЗЕМЛИ ХВАЛИМЫ . И НА ПОМОЩЬ ПРИ  
ЗЫВАЕМЫ .

**ИД** ИДѢВЪ МЕРТВЕЦА КТОМА ТАКИ СВОЕ  
СЧЕТВО ПОМНАИ . И ПРАВДИ ЕМУ  
ДОТРОКИ . ДВОЕ БО ВЪ БОГДѢАНИ ПРИМЕ  
ШИ ОНОГО РАДИ СМЕРТИ . СВОЮ КОНЧИ  
ИД ПОМАНЕШИ . И СМЯРИШИ .  
И ПАКИ ТѢЛО ЕГО ПОМНАВАНЪ . ГРО  
БЪ ПРАДАИ . И САНЪ ПОМНАВАНЪ



Ⲛ ПАТРИАРХА ЦЪА ГРАДА Ⲛ

БОУДЕШИ

ⲠОЛШАГО ПОСѢТИ . И НЕИ ъМОУ ЕГО  
ЖЕ ЖЕЛАЕТЪ ВКЪСНИТИ . САМЪ ЖЕ ПО  
СЛУЖИ ъМОУ . АКИ СВОЕМОУ СРОДНИ  
КЪ . ВЪДЫИ ЯКЪ И ТЫ ИМАШИ ТАКО  
ЖДЕ ПОСТРАДАТИ .

ⲠЕНАШЕМУ ИНОМУ ТЪЖКОУ ШБОЛѢ  
ЗНИ . И ТЫ ЖАЛОСТНЫЯ СЛЕЗЫ И ПУ  
СТИ . И ВОЗДОУХИ КЪ БГУ Ш ОБИДѢ  
ЕГШ . ВНЕИ ЖЕ БИТЬ . АЩЕ ВРАЧЪ  
ПРИЛЮЧИТСА . И ТЫ ДАЖДА ЦѢЛО  
УА ИЩЕЛАНЕ ЕЕ ЕГШ .

ⲠУМИРАЮЩЕ ЖЕ ъМОУ . ТЫ СВОИ  
МИ РОДКАМИ . ОЧИ ъМОУ СТИСНИ  
И ОУСТА . И КЪ БГУ Ш ДУШИ ЕГШ  
ВСЕМЪ СЕРДЦЕМЪ ПОМОЛНСА . И ШМИ  
РОДКАМА СВОИМА . АЩЕ ЖЕ ОУБОГА БИТЬ .  
ПШТИСА НЕРАГА ЕГО ПОГРЕБИТИ .

ⲠЕЛО БО СРЕШНО ПОКАНИЮ И СЛЕ  
ЗАНЪ . ПОШЕНЕ ОУДПРАШУЮЪ . КТО  
БО ТОГДА НЕ ПРИИДЕТЪ БО ШКАМЕ ЕЕ .  
ВИДА СТИТЕО СКИ БОГШЕЪ БУДАЩЕ .



и има егѡ оугасше , славу же и богатство во тмоу сошедшѡ .

ѡд

ѡще и маши дерзновеніе къ црю и властелемъ , поскорби ѡ обидимомъ ѡ силахѡ , и до пота побори по сиротѣ да вмѣнитъ гдѣ каплю пота твоегѡ съ кровію мученическою .

ѡе

ѡще ли незнаемъ еси цремъ , то къ тѣмъ иже имѡтъ дерзновеніе къ немоу , потужи ѡ збозѣмъ , и гдѣ равнѡ первомъ се вмѣнитъ .

ѡс

приклони оухо твое къ просѡшемъ , и ѡбнищѡкшемъ въ житіи семъ , исполни своимъ и зъ ѡбнѡіемъ оногѡ . не достѡточнѡ нищетоу .

ѡз

розкеди очи милостивнѡ на сѣдѡщаго въ наготѣ , и зимоу тѣлоущаго са , понѡдиси естество свое прикрѡти , одежею лежащею оутебѣ , и гдѣ дайтъ ти паки сторицею , и жизнь вѣчнѡю .

ѡи

протри роуку скитѡкшемуса по блуцѡ



И ВЗВЕДИ ТАКОВАГО ВО ОБИТЕЛЬ СВОЮ .  
ОБЩЪ ТИ БУДИ СНИМЪ ХЛѢБЪ ТВОИ .  
ОБЩА ЧАША ВОДЫ , ИЛИ ПИТІЕ , ЕЖЕ  
ТИ БГЪ ДАДЪ .

**С**ТРАШНА ВЗВЕДИ ВЪ ДѢЛѢ , И БѢЗЪ КРО  
ВНАГО , ВЪ ПОДЪ КРОВЪ ТВОИ , ДАЖДА  
МОКНУЩЕМЪ СХУТЪ : И ЗЪ ЗАБШЕМЪ  
ТЕПЛОТЪ : ШМЫИ СКВЕРНЪ ТѢЛА ЕГѢ  
ІАКѢ ШВОГЪ ЕСТЬ . И ДОСТОИНА ПОМИ  
ЛОВАНІА

**П**ОСѢТИ СЮЩИХЪ ВЪ ТЕМНИЦАХЪ , ПО  
ГДНЮ ПОВЕЛѢНІЮ , ВИЖДА БѢДЫ ИХЪ  
И СТРАСТИ , И ВОЗДУХИ ШНИХЪ , ИЩЕ  
ОХЪ МНѢ , ИИ ЗАЕДИНО СОГРѢШЕНІЕ  
СТРАЖАЮТЪ . АЗЪ ЖЕ ПОВЕЛЪ ЧАШЕ ВЛА  
ДЫЦѢ МОЕМОУ ХТОУ СОГРѢШАЮ И ВЪЛЕ  
ГКОГѢ ПРЕБЫВАЮ .

**А**ЩЕ ВИДИШИ КОГО ШНИХЪ ПО ШКЛЕВЕ  
ТАНІЮ СТРАЖАЮЩА , ПОМОЗИ ЕМОУ ХТОА  
РАДИ , И ГЛАВН ИСТИНЪ КНИМЪ ЖЕ ШКЛЕ  
ВЕТАНЪ БЫСТЬ , ИНОГО СПАСЕНІА НѢСТЬ  
БЛИЖША СЮЩИМЪ СЮЩА И ОУБРАМОЖ .

29

о

оа

ог



РАЗВѢ ІЖЕ ОБИДНЫЯ ИЗБАВЛѢТИ .  
**О** ДАШЬ ТИ НАД МНОГОРАЗЛЧНОЮ ТРА  
 ПЕЗЮ . ПОМАНИ СОУХЪ ХЛѢБЪ ІАДОУ  
 ШАГО . І НЕ МОГЪШАГО ВОДѢ ПРИНЕСТИ  
 НЕДРУГА РАДИ .

**И** ТАМ ТѢЛО СВОЕ , ДАЖДА ЧАСТЬ ѿ  
 ТЛАПЕЗЫ ТВОЯ ДАШЬ СВОИМЪ , ІАКШ  
 ТА БЫТЬ ЧЕСТИВѢИШИ ТѢЛЕСЕ . ДА ДА  
 ШЕВШЮ ЧАСТЬ НИЩИИ СОХРАНѢТЪ . ДА  
 БГДА ВОСТРЕБЕШИ МЛАОСТИ . І ПОМО  
 ЩИ БЖІА , ГОТОВО ШЕРАЩЕШИ БОБРЕ  
 МА ІНХОДА .

**В** АСЫЩААСА МНОГОСЛАСТНАГО ПИ  
 ТІА . ПОМАНИ НИЩАГО ТѢЛА ВОДУ  
 ІІЩАГО . ѿ СЛНЦА ВОСТОПИВШУСА ,  
 І ТОУЖЕ ПРАХОМЪ ПАПАДШУ .

**И** ЗБОГАТСТВѢ СІИ І ЗЕМНЫХЪ БЛГЪ  
 ІЗШОБНАІЕ ІМАѢАН . ПОМАНИ БЛНД  
 ГАОЕ АВОААМАЕ КЪ БОГАТОМУ . КОПРИ  
 ДАШ СІЯ БЛАГАА ВЪ ЖЕЛОТѢ СВОЕМЪ ,  
 І МОУЕ І ОУБОГІИ ОЛАА : ТѢЖЕ ОНЪ  
 КЕСАНІСА , ТѢЖЕ СТРАДѢШИ С .



В ОЗЛЕЖАЩУ ТИ НА МНОГОМАГЦѢ ꙗко ꙗко  
СТЕЛИ . И ПРОСТАВНУ ПРОТАГАНСА  
ПОМАНИ НАГОЛѢИ ЗЕМАН ЛЕЖАЩАГО ПО  
БѢДНЫМЪ РОУКОМЪ . И НЕ ДИРЗАЮЩА  
ПРОСТРЕТИ НОГЪ СВОЮ . НЕДОУГА РА  
ДИ И ЗЕМЛИ .

ЛЕЖАЩУ ТИ КЪ ТВЕРДОПОКРОВѢННѢИ  
ХРАМИНѢ . И СЛЫШАЩУ ѿ ШУМА ДО  
ЖДЕВНАГО МНОЖИТЕО ГЛАГО . ПО  
МЫСЛИ ОУБОГНУХЪ КАКЪ ЛЕЖАТЪ НА  
НѢ . ДОЖДЕВНЫМИ КАПАМИ КАКЪ  
СТОУКАМИ ПРИЗЪЕМИ . А ДРУГІА ѿ  
НЕ ОУСНѢТІА СѢДАЩА . ВОДОЮ ЖЕ  
ПОДЪАТА .

СѢДАЩУ ТИ КЪ ЗЕМЛѢ . КЪ ТѢПѢИ  
ХРАМИНѢ . И БЕЗЪ КОЛЪЗНИ ИЗЪАЖИВШУ  
СА . ВОЗДОУНИ ПОМЫСЛКЪ ѿ НИЩЕХЪ .  
КАКЪ КАЛЧАТЪ НАДЪ МАЛЫМА ОГНЕА  
ТРАСОУЩЕСА . И БОЛШЮ БѢДОУ ОУ  
СЕМЪ ѿ ДЪЛА ИМОУЩЕ . РОУЦѢ ТО  
КМЪ СОГРѢВАНУЩЕ . ПЛЮЩІ ЖЕ И КЪ  
ТѢЮ МРЪЗМЪ ИЗМЪРЪЩЕ .

**бд** **Д**ХОБНАА ГОНІ . ДХОБНАА И ПОМЫШЛАНІ .  
 А НЕ ЗЕМНАА . ВЪДЫМ ІАКЪ ПО НЕ ТАБ  
 ННОМУ ОДЪАНИЮ КРЕЩЕНІА . ВСИ РАВНЫ  
 СУТЬ ОУБОЗІИ . И БОГАТІИ . ТЕМЪ ЖЕ  
 БЛЮДИ . ЕДА ПО ЗЕМНОМУ ПОМЫШЛААНІ .  
 ОУБОГАГО ТАБЕННОЮ ОДЕЖЕЮ . СТОБОЮ  
 НЕ РАВНО ОДЪАНИА ПРЕЗРИШИ .

**п** **Ц**РКВИ БЖІЕЙ ЗОВУЩЕЙ ТА НА МЛТВѢ .  
 ШТАБЕН ДѢЛО ЗЕМНОЕ КОЕ ЛЮБО БЪДИ .  
 И ИДИ НА ДШЪВЕНДО ПИЩѢ СОТЩАНІЕМЪ  
 ІАКЪ ПЕТРУ . И ІОАННЪ . КОГРОБѢ ГДНЮ .

**па** **А** ДУЩѢ ТИ ВО СТѢИ ХРАМЪ . ПОМЫСЛИ .  
 ЕДА КОГО РАЗГНѢКААЪ ЕСИ ВЪ КОЕМЪ ЛЮ  
 БО ДѢЛѢ . И КАКЪ ПОТЩІСА ГНѢВНЫИ  
 ОБЛАКЪ РАЗГНАТИ . ДА ІАКЪ ГАНЦЕ Ш  
 СТИТЪ ДШѢ ТВОЮ МЛТВЕНАА ДОБРОТА .

**пв** **П**ОКРЫВАЕТЪ МРАЧНЫИ ОБЛАКЪ . СОЛНЕ  
 ЧНДО ДОБРОТѢ . И ГУБИТЪ МОЛИТВЕНДО  
 КРАСОТѢ . ПОМЪЩЕНІЕ ГНѢБА .

**пг** **В**ЗСТѢПИБЪ ВЪ ДВЕРУ ЦРКОВНЫА . МЫ  
 СЛІЮ САМАА ВРАТА НЕБАА ПРОИДИ И ВСЮ  
 ГОДИНДО ТАИНЫА СЛОУЖЕБЫ СО ДАНВЛЕНІЕМ



и сострахомъ стои, сматоваи і вѣрою  
бывающихъ, телесными очима, и  
дѣшевными. сице и самъ премениши  
са ѿ земныхъ мыслей на боудущаа.

**В**идѣвъ честныа и ѿ священныа дары  
вз жертвѣ егѡ ѿ всѣхъ приносимаа,  
воздѣвъ рѡцѣ на небо рци благодарно  
сз вѣрою. слава твоемоу члколю  
бному смотрѣнію, спсе всегѡ мира  
хрте бже.

**Р**азмышлай же по всѡ часы. частаа  
согрѣшеніа своа, премногое же и безъ  
численное члколюбіе бжіе. еже кз чело  
вѣческомъ рсѡдѣ имать, и до послѣ  
днагѡ и здыханіа ѡжиданіа покааніа.

**Т**ѣм же предвари лице егѡ исповѣ  
даніемъ, прииди потщиса, припа  
ди предъ гдемъ, и восплачиса пре  
сѡтворшимъ та, зови милости егѡ,  
приглашай щедроты егѡ даже смѣрть  
не варитъ тебе.

**В**ерци много согрѣшихъ, и много

пд

пб

пс

пз

оѳ

БЕЗЗАКОНОВАХЪ , НЕ ИМАМЪ ДЕРЗНО  
ВЕНІА ЕЖЕ КЪ БГ҃У ПРИПАСТИ , НЕ ШЧА  
ДВАКСА , НИ ПРИЛАГАИ КТОМЪ ШСЕЛѢ  
СОГРЕШЕНІИ , И ПОМОШІЮ ВСЕМІЛОСТИВА  
Г҃О НЕ ПОСРАМАЕШЪ БОУДЕШИ .

пн

НЕЛОЖЪ БО РЕКИ : ГРАДОУЩАГО КО  
МНѢ НЕ ИЖДЕНЪ БОЯХЪ , И ПОСИХЪ  
ВСѢХЪ : ШВРАТИТЕСА РЕЧЕ КОМНѢ , И  
НЕЩЕЛЮ ВЪ , ТАКШ НЕ ХОЩУ СМЕРТИ  
ГРЕШНИКЪ . ТѢМЖЕ ДЕРЗАИ И ВЪРДИ  
ТАКШ ЧИСТЪ СЫИ , И ПРИБЛИЖАЮЩАГО  
СА КНМОУ ШЧИСТИТЪ .

па

АЩЕ ИСТИННО ПОКААНІЕ ХОЩЕШИ ПРИАТИ  
ТО ТАВИ Е ДѢЛОМЪ . АЩЕ ШГОРДОСТИ  
КАЕШИСА : ПОКАЖИ СМИСЛЕНІЕ : АЩЕ ЛИ  
ПІАНСТВА : ПОКАЖИ ПОСТЪ : АЩЕ ЛЮБО  
ДѢАНІА , ПОКАЖИ ЧИСТОТЪ . ОУКЛОНИВО  
СА РЕЧЕ Ш СЛА , И СЪТВОРИ БАГО .

т

ТОКМО НЕ КОСИ ВЪ ТИИѢ ГРЕХОКНИѢИ ,  
ДА НЕ ВНЕЗАПЪ ПОПРАЗНОВЕНІЕ ПРИМЕ  
ШИ , ВОЗДОХНЕШИ БО , И НЕ БОУДЕТЪ  
ПОСАДШАЮЩАГО . ЕГДА АНГЛЪ ГДАЪ



Ⲅ ПАТРІАРХА ЦРКА ГРАДА Ⲅ

СТАНЕТЪ ПРѢДЪ ОЧИМА ТВОИМА , ВРА  
ЗѢЖЕ ТВОИ ЯКШ ОБЛАЦИ ПОВЕРЮТЪ ТА ..

**В** НЕМАИ ДУШИ СВОЕЙ , ЯКШ ЕДИНА ТИ  
ЕСТЬ , И ЕДИНО ВРЕМА ЖИВОТА , НЕ  
ВЪДОМЪ КОНЕЦЪ , И НЕ ПРОХОДИМА ПУ  
ЧИНА БОЗДУХА , И КРАГЪ ТВОИХЪ ИСПО  
ЛНЕНА , НѢСТЬ БО ПОМОГАЮЩАГО . ОА  
ЗВѢ ДОБРЫХЪ ДѢЛЪ , ТѢМЖЕ ВСЕЮ  
СИЛЮ СВОЮ ВЪЗЫШИ СИХЪ .

**В** ХИТЪПИ НА ДОБРОДѢТЕАНЦА СТЕЗИ , И  
ПОНДИ СКОРШ , ДАЖЕ ВЕЧЕРЪ НЕ КОСТИ  
ГНЕТЪ . ПОТЩИСА КО ВРАТѢМЪ ВЫ  
ШНАГО ГРАДА , НЕ ОУКЛОНИСА НИ НА  
ДЕСНО , НИ НА ШОУЕЕ . ДА НЕ ЗАБЛОУДИ  
ШИ ВЪ ПРОПАСТЬ МЪЧЕНІА .

**В** ПИКОМЪ ПАСТЫРЕМЪ ХРТОВА СТА  
ДА . СЛОВЕСНАХЪ ОВЕЦЪ , ГЛАБОУ  
СВОЮ ПОКЛОНИИ , СО ВРАКИМЪ БАГОГО  
ВЪЕІЕМЪ . И ДАГЪТЪСЯ БАГОСЛОВЕ  
НІЕ БЖІЕ .

**П**РЕЗВУТЪРИ , ІЕРЕН ХРТОВЫ , ПРЕСТАТЕ  
ЛИ ТАИНЫ БЖІО ТРАПЕЗЪ , ВЪЛЖОЮ ЧЕСТІЮ

7a

7b

7c

7d

8b

почти и любуемъ ихъ, запоуденъ  
хротовыхъ оучашихъ, послышай.

**46** Такожде дѣякономъ по дѣякономъ,  
и четцемъ, какъ служителемъ бжій,  
честь подобающую воздавай, и тш  
са ни единого ихъ оскорбити.

**45** Аще оубо стоашихъ пре земнымъ  
цремъ сострахомъ чтиши бога, ни  
же словомъ пререкаючи имъ, какъ  
оубо раздѣши ѿ слугъ не  
бсннхъ црѣ.

**43** Монастыри, и дома стѣхъ посѣщай  
внждь житіе, чинъ, и строеніе ихъ,  
и внаѣвъ пребываніе ихъ, ѿкажи  
житіе свое, и оуправиши ѿ толѣ.

**41** Къ соущимъ же въ горахъ не лениса  
ити, взмиши бгословеніа и мѣтвы,  
аще что имаша тѣлесныя потребности,  
донеси имъ, и пріймеша душе  
вндоу ползу.

**42** Паче же всякаго мнѣна не тшиса безъ  
покаяненіа минути. аще бо знаемъ



Ⲛ патріарха цѣла града Ⲛ

ТОКМѢ ПОКЛОНАЕШИСА И ЧТИШИ, ТО  
ПО СОДРЪЖЕНІЮ БѢТЬ, А НЕ ПО ЧЕСТИ ОБРА  
ЗА СѢЩАГО НА НИХЪ.

**К**ОНЕЦЪ ЖЕ ВСѢМЪ РЕЧЕННЫМЪ.  
**В**ОЗЛЮБИ ГДА ѿ ВСЕЯ ДУШИ, И СТРАХЪ  
БГѸ ДА ПРЕВОУДЕТЪ ВЪ СРЦЫ ТВОЕМЪ.  
ПРАВЕДЕНЪ БОУДИ И ИСТИНЕНЪ, ПОКО  
РАИВЪ, ДОУ ПОНИЧА. ОУМЪ ЖЕ КЪ НЕ  
БЕСИ ПРОСТИРАА, ОУМЛЕНІЕ КЪ БГѸ, И  
КЪ ЧЛКѸМЪ ИМѢЛИ, ПЕЧАЛНАГО ОУТѢ  
ШИТЕЛЬ, ТЕРПѢЛИВЪ ВЪ НАПАСТИ, И  
НЕ ДОСАДИТЕЛЬ, ЩЕДРЪ, И МИЛОСТИВЪ.  
НИЩЫМЪ КОРМИТЕЛЬ, СТРАННОПРИЕМНИ.  
СКОРБЕНЪ ГРѢХЪ РАДИ, ВЕСЕЛЪ ѿ БЗѢ.  
АЛЧЕНЪ БОУДИ И ЖАЖДЕНЪ, КРО  
ТОКЪ, ПРИКѢТЛИВЪ, НЕ СЛАБОУО  
ТЕНЪ, НЕ ЗЛАТОЛЮБЕЦЪ, ДРУГО  
ЛЮБЕЦЪ, НЕ ЛИЦЕМѢРЕНЪ, НЕ ГОРДЕ  
ЛІВЪ. ПОДВИЖНИКЪ КЪ БГѸ. БО  
ѿВѢТѢХЪ СЛАДОКЪ. ЧАСТОМОАИ  
ТКЕНИКЪ, РАЗОУМЕНЪ. НЕ ѿБДНИКЪ  
ВСАКОМУ ЧЕЛОВѢКУ. ПОБОРНИКЪ

ПОВСѢХЪ ОБИДИМЫХЪ . И КОУДЕШИ  
ЧАДО СВАЛІА , СІЗЪ КОСКОРЕНІА ,  
НАСЛѢДНИКЪ ЖИЗНИ . Ѡ ХРѢ І ІСѢ  
ГДѢ НАШЕМЪ . СМОУЖЕ СЛАВА  
И ДЕРЖАВА , ЧЕСТЬ И ПОКЛОНА  
НІЕ . СО ОЦЕМЪ И СЪ ПСЕ  
СТЫМЪ ДУХОМЪ . И НЫ  
НѢ И ПРИСНѢ И ВО  
ВѢКИ ВѢКѠМЪ  
АМИНЬ .



~~ИЗДАНИЕ~~  
~~ГЛАВНОГО~~  
~~УЧЕБНОГО~~  
~~ОТДЕЛА~~

РОССИЙСКАЯ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ  
БИБЛИОТЕКА

145600-0

22  
57



№ 2459



Московского Публичнаго  
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 289.

22  
7

20

